imburgs agblad

Ho

nsdag 26 oktober 1993 — 75e jaargang nr. 252.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

Wapenleveranties aan Israël leidden tot olieboycot

HEERLEN – De olieboycot die Nederland in 1973 trof, werd rechtstreeks veroorzaakt door Nederlandse wapenleveranties aan Israël. De toenmalige PvdA-minister van Defensie, Henk Vredeling, had persoonlijk besloten tot wapenzendingen, buiten medeweten en tegen de wil van premier Joop den Uyl en minister Max van der Stoel (Buitenlandse Zaken). Dit werd gisteravond onthuld in het tv-programma Nova.

De aktualiteitenrubriek brengt deze week een reconstructie van de oliecrisis in 1973. De voormalige olieminister van Saoedi-Arabië, Yamani, vertelde gisteravond in Nova dat het uitsluitend de Nederlandse wapenleveranties waren die zijn land tot de boycot brachten. Vredeling heeft bevestigd dat hij op eigen houtje de beslissing heeft genomen. Zijn toenmalige staatssecretaris Stemerdink voegde daaraan toe: „Alles wat Israël vroeg, mochten we leveren, alles.”

Nederland verstrekte Israël voornamelijk onderdelen van Centurion-tanks, aldus de historicus Wiebes in Nova. De onderdelen werden op het vliegveld Gilze-Rijen opgehaald door Israëlische Boeings.

Een structurele oplossing voor het toenemend aantal asielzoekers is nog niet in zicht. Het kabinet peinst zich suf.
PAGINA 4

Voor kandidaten in tv-shows is vaak geen weg meer terug. De contracten liegen er niet om.
PAGINA 7

De FNV vreest dat het noodlijdende NedCar nu ook aan de lonen gaat knabbelen.
PAGINA 11

Standard Luik heeft trainer Arie Haan ontslagen. Vandereycken wordt zijn vervanger. Na de nederlaag tegen Anderlecht (0-3) staat Standard dertiende op de ranglijst.
PAGINA 17

Het Japanse voetbalelftal, getraind door de Nederlander Hans Ooft, is na de 1-0-zege op Zuid-Korea bijna zeker van WK-deelname in Amerika.
PAGINA 17

PvdA Amsterdam mogelijk slachtoffer infiltratie criminelen

AMSTERDAM – De PvdA in Amsterdam is waarschijnlijk de partij die een half jaar geleden het slachtoffer werd van een poging tot infiltratie door een kandidaat-raadslid die banden onderhoudt met de georganiseerde misdaad. Officiële bevestiging wilde gisteren niemand geven, maar 'off the record' verklaarden diverse partijleden in Amsterdam en Den Haag dat de kans groot is dat hun partij het doelwit was.

Hoofdcommissaris E. Nordholt maakte de poging tot infiltratie van het bestuur van de hoofdstad via een niet nader genoemde partij, vrijdagavond bekend in het tv-programma Nova.

Ronduit toegeven dat er sprake is geweest van een infiltratiepoging doen de partijleden in de hoofdstad niet. Maar in tegenstelling tot de woordvoerders van de andere vier grote partijen, komt er geen ontkenning over hun lippen.

Een aantal fractieleden van de PvdA was gistermiddag in het stadhuis voor een spoedvergadering bijeen. Naar verluidt voor 'een diepgaand onderzoek' naar de infiltratiegeruchten.

Vanochtend worden de fractievoorzitters van de partijen in de gemeenteraad geïnformeerd door burgemeester Van Thijn (PvdA) en hoofdcommissaris Nordholt (ook PvdA).

Onbekend is nog wanneer minister Hirsch Ballin van Justitie de vragen zal beantwoorden die Kamervoorzitter Deetman over criminele infiltratie in de politiek heeft gesteld. De bewindsman wacht nog op een brief van de Amsterdamse procureur-generaal Van Randwijck die duidelijkheid moet verschaffen over de uitlatingen van hoofdcommissaris Nordholt. Deetman wil onder meer weten of de minister zelf op de hoogte was van infiltratie in politieke partijen.

De Haagse hoofdcommissaris Brand heeft gisteren gezegd dat er geen aanwijzingen zijn dat criminele organisaties geïnfiltreerd zijn in de landelijke politiek en in de Haagse gemeenteraad.

Zie verder pagina 4
● **Nordholt meester in melden slecht nieuws**

Hulpkonvooi van VN door Bosnisch leger onder vuur genomen

Limburgers in Bosnië gewond

Van onze redactie buitenland

AGREB – Twee in Bosnië gestationeerde Limburgse militairen zijn gisteren gewond geraakt, toen een wegblokkade waarbij ze stonden te wachten, onder vuur kwam te liggen. De Limburgers maakten deel uit van een groepje van negen Nederlandse blauwhelmen, die bij de beschieting allen verwondingen opliepen. De Nederlandse VN-soldaten waren met een hulpkonvooi op weg van het in Centraal-Bosnië gelegen Busovaca, waar zij gelegerd zijn, naar het Kroatische Medkovice. Alle gewonden, twee beroepsmilitairen en zeven dienstplichtigen, zijn in een ziekenhuis opgenomen. Een Deense chauffeur werd bij de schietpartij gedood.

De bij het incident betrokken Limburgers zijn een 19-jarige korporaal uit Roermond, die snijwonden opliep door rondvliegend glas, en een 22-jarige soldaat uit Venlo, die een kogel door het rechterbeen kreeg. Volgens woordvoerder Leyen van het Nederlandse hoofdkwartier in Zagreb is geen van de gewonden er ernstig aan toe.

De schietpartij vond plaats bij Novi Travnik, dat in Kroatische handen is. Daar werd het hulpkonvooi opgehouden bij een wegblokkade, die even later door Bosnische strijdkrachten werd aangevallen.

„Bij dat soort aanvallen worden grote aantallen automatische wapens ingezet en wordt in het wilde weg rondgeschoten,” aldus Leyen. „Vandaar ook het grote aantal slachtoffers.”

Duidelijk is volgens hem wel dat het VN-konvooi niet het doelwit van de aanval was. „In dat geval waren er zeker meer doden gevallen.”

Bij Novi Travnik is de afgelopen dagen herhaaldelijk gevochten. Maar de route die het konvooi reed, was gisterochtend nog verkend en toen leken er geen problemen. Het konvooi was ook bij alle strijdende partijen aangemeld en had van alle kanten toestemming gekregen om te rijden.

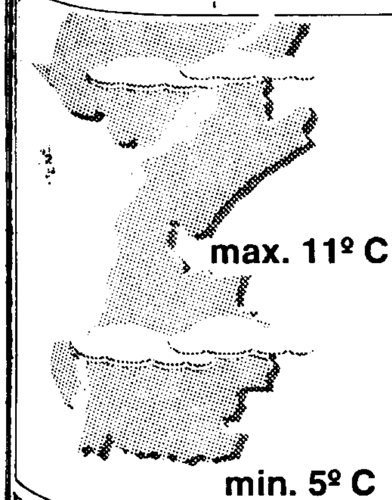
„Maar de situatie kan van het ene moment op het andere veranderen, zeker in die regio waar het op dit moment zeer onrustig is”, legt de Nederlandse VN-woordvoerder uit. Het is het tweede incident binnen enkele weken waarbij Nederlandse slachtoffers vallen. Twee weken geleden kwam een Nederlandse militair om en raakten twee anderen gewond in de buurt van de Kroatische stad Pakrac, toen hun jeep op een mijn reed. Toch is de stemming onder de Nederlanders volgens Leyen niet erg paniekerig.

„De algemene reactie is: het is niet leuk, maar we weten dat het kan gebeuren. Maar de Nederlanders van de transporteenheid in Busovaca zouden het laf vinden als ze nu zouden opgeven. Ze gaan er juist prat op dat ze onder bijna iedere omstandigheid door blijven rijden,” aldus Leyen.

Voor de twee bonden van dienstplichtig personeel is de schietpartij aanleiding te protesteren bij het ministerie van Defensie. Zij eisen een betere beveiliging en opleiding van de Nederlandse VN-soldaten.

Koerden doden entallen Turkse dorpsbewoners

TANBOEL – Bewapende Koerdische guerrilla's hebben in een oostturks dorp minstens 35 inwoners doodgeschoten. Volgens het Turkse persbureau Anatolia hield een groep aanhangers van de voor onafhankelijkheid vechtende Arbeiderspartij van Koerdistan (PPK) een razzia in Yavili, in de provincie Erzurum. De strijders dreven de dorpsbewoners samen op een plein en begonnen te schieten. Minstens ...tig inwoners raakten gewond.



VEEL BEWOLKING

Rondom een hogedrukgebied boven Engeland wordt met een noordelijke stroming relatief koude lucht aangevoerd. In deze stroming komt veel bewolking voor. Het is vandaag dan ook overwegend zwaar bewolkt. De kans dat er uit die bewolking wat lichte neerslag valt is niet erg groot. De wind is zwak tot matig uit noord tot noordoostelijke richting. Het wordt vanmiddag 11 graden. Vannacht daalt het kwik naar 5 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:

zon op:	07.23	onder:	17.20
maan op:	15.31	onder:	03.08

MORGEN:

zon op:	07.25	onder:	17.18
maan op:	15.49	onder:	04.14

Huwelijkstrouw neemt toe



„Tot straks!”

Op weg naar rechter



● *Burgemeester Vossen (rechts) met advocaat in het gebouw van de arrondissementsrechtbank.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Rechters buigen zich negen uur over dossier

Vossen geeft alleen belastingfraude toe

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Burgemeester Wiel Vossen (56) van Gulpen heeft toegegeven dat hij gerommeld heeft met zijn belastingaangiften van de afgelopen jaren. Met name de rente van een aardig spaarcentje op een Duitse grensbank bleef bewust buiten schot, waardoor de fiscus op het verkeerde been werd gezet.

Die belastingontduiking was overigens de enige bekentenis tijdens een negen uur durende behandeling van de aan Vossen ten laste gelegde feiten door de rechtbank in Maastricht.

Van het aannemen van giften of kortingen van tienduizenden guldens van meerdere bedrijven in ruil voor opdrachten of hulp daarbij, is volgens Vossen geen sprake. Vanmorgen komt officier van justitie mr. Hans van Atteveld aan het woord.

Vossen, die verleden jaar april werd aangehouden, is officieel nog tot 1 januari aanstaande burgemeester van Gulpen. De afloop van de rechtzaak zal een cruciale rol spelen bij de vraag of hij opnieuw voor zes jaar benoemd zal worden. Zelf maakte hij er gisteren opnieuw geen geheim van dat hij in elk geval niet veroordeeld kan worden voor ambtsmisbruik of valsheid in geschrifte.

De belangstelling voor het proces gisteren viel, behalve van de zijde van de media en het opsporingsteam dat bijna compleet de eerste corruptiezaak in een lange reeks bijwoonde, wat tegen.

Zie verder pagina 13
● **'Aannemer bedacht zelf zwart-geldconstructie'**

'Waakhond' op cassettebandje

HEERLEN – De politie heeft het slot geforceerd van een woning aan de Hei-Carisborgweg in Heerlen. Dit nadat de buren hadden geklaagd over aanhoudend hondegeblaf uit het huis, waarvan de bewoners op vakantie waren.

In het pand trof de politie een zich voortdurend repeterend cassettebandje aan met daarop hondegeblaf. De vakantievierders wilden zo inbrekers op een afstand houden.

De bewoners die gistermorgen thuis kwamen, werden door de politie bijgepraat op beveiligingsgebied. Daarna ontvingen ze een sleutel voor hun nieuwe deurslot.

Belemmering van doorstroming mbo naar hbo afgewezen

DEN HAAG – De Tweede Kamer vindt in meerderheid dat afgestudeerde mbo'ers alle vrijheid moeten houden om in het hbo verder te studeren. De Kamer verwijt minister Ritzen dat hij met zijn afkeer van 'stapelen' de mbo'ers ontmoedigt.

Ook vindt de Kamer dat Ritzen in zijn beleid het mbo onderwaardeert en als niet meer dan een voorbereiding voor een beroep beschouwt. Dat bleek gisteren tijdens een commissievergadering over beroepsonderwijs en volwassenen-educatie.

Volgens Ritzen is zo'n ontmoediging niet zijn bedoeling. Wel vindt hij dat afgestudeerde mbo'ers niet meer een volledig hbo-programma hoeven te doorlopen.

De Kamerleden waarschuwden de minister ook dat het mbo niet te smal beroepsgericht moet worden.

Patiënten krijgen nota in wachtkamer

DOOR HANS GOOSSEN

BRUNSSUM – Particulier verzekerde patiënten die zich in het Brunssumse ziekenhuis aan het loket melden voor een consult bij een van de orthopeden, krijgen uit efficiency-overwegingen al een rekening gepresenteerd voordat ze in de wachtkamer plaatsnemen.

De directie van het ziekenhuis, die overigens niet op de hoogte was van de Brunssumse aanpak, noemt de handelwijze „weinig charmant en beslist niet gangbaar in het ziekenhuiswezen.”

Nog deze week zal een gesprek tussen directie en orthopeden plaatsvinden. In het overleg zal het hoe en waarom van de aanpak worden besproken. De orthopeden zijn vrijgevestigde specialisten en dragen zelf zorg voor de administratie, legt directiesecretaris J. Houben uit. „Vandaar dat wij er ook niets van wisten. Volgens de afdeling orthopedie gebeurt het al een jaar of drie en heeft nog nooit een patiënt geklaagd.”

Zie verder pagina 13
● **'Er zijn grenzen aan efficiency'**

k

Opnieuw veel promoties voor Limburgse blaasorkesten

Geen zwakke momenten op laatste concours

DOOR JOS FRUSCH

KERKRADE – Promotie, promotie, promotie, promotie. Zo begon zondagmorgen de tweede wedstrijddag van het laatste bondsconcours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Een echte trend de laatste jaren, waardoor het concourssysteem zich zelf dreigt op te blazen. Over een aantal jaren zijn er hooguit nog twee afdelingen: de Concertafdeling en de superieure.
Of moet de overvloedig stromende puntenkraan worden dichtgedraaid?

Kijk bijvoorbeeld naar zondag. Over het optreden van Tienray's Fanfare (312,5 punten) in de eerste afdeling niets dan lof. En het optreden van harmonie Crescendo Beegden (317 punten) in de ere afdeling zou ook een afdeling hoger niet hebben misstaan.
Maar bij harmonie St.-Caecilia Ohé en Laak (309,5 punten) ligt het al wat moeilijker. Daar zou een strengere jury gevallen kunnen zijn over de scherpe, soms wat schreeuwerige orkestklank, de balansproblemen en de afnemende muzikale spanning in Hansons Laude. Zo'n strengere jury zou minder onder de indruk zijn geraakt van de virtuoze solisten van dit korps en het gedegen orkestspel en promotie wellicht nog net niet iets te vroeg hebben gevonden.



● *Dirigent Ad Triebels van Arensgenhout na de uitslag op de schouders.* Foto: FRANS RADE

Helemaal arbitrair was de promotie van harmonie St.-Joseph Nederweert (306,5 punten) in de afdeling Uitmuntendheid. De aardige momenten konden de zwoegende manier van spelen, het gebrek aan raffinement en de matige stemming in het hoge hout niet doen vergeten.

Zwakke uitvoeringen waren er niet op de laatste concoursdag, maar echt genoten heb ik in de ochtendsessie alleen van het optreden van harmonie Crescendo Beegden onder leiding van Ad Lamerigts. Subtiel èn imposant musiceerde Beegden in de Symphonie van Faillenot, terwijl de karakter- en kleurverschillen in de balletsuite Romeo en Julia van Prokofiev in de speelse uitvoering volledig werden uitgebuit. En de celli (!) klonken prachtig.

Daarna de superieure afdeling, eerst de fanfares, vervolgens de harmonieën. Een afdeling vol verrassingen: Arensgenhout (319 punten) won bij de fanfares, Partij-Wittem (314 punten) moest zelfs Helden (315,5 punten) voor laten gaan; en bij de harmonieën liet Margraten (328,5 punten) tot eigen verbazing zijn tanden zien. Daarmee bewijzend dat er geen slechte korpsen zijn, alleen slechte dirigenten. Of misschien beter: dat er geen goede...

Bij de fanfares viel alleen het optreden van Kunst en Vriendschap Wittem tegen. Niet dat het concert nu zoveel slechter was dan dat van de andere drie korpsen, alleen waren in het geval van Partij de verwachtingen veel hoger gespannen. De fanfare speelde onder leiding van Jo Kohl fantasieloos en zonder verbeeldingskracht (het bekende euvel bij het korps), maar ditmaal wist Partij daar geen virtuoos ensemblespel en 'kristallen' klank tegenover te plaatsen. En dus ditmaal ook geen 'lof'.
In tegenstelling tot Partij speelde St.-Clemens Arensgenhout onder leiding van Ad Triebels veel beeldender, met een mooie, weke bugelklank als basis. Zwakke momenten waren er nauwelijks, de muzikale spanning bleef voortdurend aanwezig. Gewoon spannend om naar te luisteren.
In vergelijking met de beschaafde uitvoering van Arensgenhout musiceerde Concordia Einighausen onder leiding van Leon van Wijk over het algemeen minder verfijnd en agressiever. Maar het korps liet in de gevoelig en 'warm' gespeelde Elegie van Boekel horen ook qua muzikale expressie veel in zijn mars te hebben. Een kwestie van rijping van dirigent en muzikanten.
Solide, compact, resoluut en degelijk zijn de trefwoorden die op de uitvoering van St.-Cecilia Helden onder leiding van Laurens Hendrikx van toepassing zijn. Klankpracht en samenspel zijn de sterke kanten van deze prachtige fanfare, alleen qua beweeglijkheid en muzikale voordracht bleven nog wensen onvervuld.

Ook bij de harmonieën vier deelnemers die weinig voor elkaar onder deden: St.-Caecilia Geulle (318,5 punten), St.-Cecilia Maasbracht (321 punten), St.-Cecilia Susteren (316,5 punten) en Concordia Margraten (328,5 punten). Al moet gezegd dat Margraten onder leiding van Alex Schillings ongetwijfeld de meeste emoties losmaakte bij de luisteraars in de Rodahal. De flair waarmee Alex Schillings het orkest leidde, had duidelijk invloed op de speelmanier: onbevangen, vrij en enthousiast werkte Concordia zijn concoursdeelname af. Het orkest speelde virtuoos en briljant, alleen op het gebied van de klank moet de nieuwe dirigent – Schillings is pas een paar maanden bij Margraten aan het werk – nog enige bergen werk verzetten. Maar Keulen en Aken...

St.-Cecilia Maasbracht wist vooral raad met een niet geheel ten onrechte onbekende compositie van Respighi: Vetrate di Chiesa. De zonovergoten klanken van deze compositie kwamen in de handen van Jos van de Braak volledig tot ontplooiing en de dynamische opbouw van het te lange werk kreeg alle aandacht. Prokofievs suite Romeo en Julia vond ik in de visie van Ad Lamerigts van Beegden spiritueler; Maasbracht speelde minder verfijnd en onevenwichtig qua tempi.

Harmonie St.-Caecilia Geulle onder leiding van Rob van der Zee had ik persoonlijk een paar puntjes meer toebedeeld, vooral omdat het orkest ook in het moeilijke Eufonie van Toebosch heel vloeiend bleef musiceren. Bovendien wist Geulle de soms ijzige sfeer van de Ricercare van Andriessen raak te treffen. En de orkestklank was een juweeltje.

St.-Cecilia Susteren onder leiding van Hub Brouwer tenslotte liet vooral in Pagan Dances van Barnes zijn kwaliteiten horen: een levendige presentatie, uitstekend ensemblespel en mooie registertegenstellingen. Atmospheres van Golland had mijns inziens wat meer stuwing behoefd, terwijl enkele stemmingsproblemen en onzekere inzetten afbreuk deden aan de sfeer. Maar ook hier een uitvoering die tekenend kan worden genoemd voor de kwaliteit in de breedte, die kenmerkend was de slotdag van de Limburgse bondsconcoursen 1993.

Gemotiveerd en zinvol spel LFA

DOOR MYA MAAS

SITTARD – Voor de eerste maal heeft de Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen (LFA) een jongerenproduktie opgezet. De première was zaterdag in Theater Klein Carré in Sittard: 'Voorjaarsontwaken', een kindertragedie van Frank Wedekind. Motivatie en verdieping bleken de belangrijkste ingrediënten van deze produktie.

'Voorjaarsontwaken' baarde in 1891, het jaar van ontstaan, groot opzien. In zijn werk levert de auteur groteske kritiek op de maatschappij. In dit stuk gebruikt Wedekind het ontluiken van de lente als metafoor voor het sexuele ontwaken van de puberteit. Het stuk mag dan wel meer dan een eeuw oud zijn, de levenservaringen van de adolescent zijn dezelfde gebleven. In een periode van Sturm und Drang raken jongeren in verwarring. Ze voelen zich onzeker, 'Himmelhoch jauchzend of zum Tode betrübt'. Ze worden zich bewust van wereldleed en van de dood. Ze zien hun ouders plotseling door een andere bril, realiseren zich hun tekorten, hun schroom om over seks te praten. Ze moeten hun hooggestemde liefdesverwachtingen verwerken en hun teleurstelling, meestal, na de eerste liefdesdaad.

In het stuk sterft Wendla, een meisje van veertien, aan een abortus, uitgevoerd op last van haar moeder, die de schande wil ontlopen. De jongen Moritz kan niet voldoen aan het verwachtingspatroon van zijn ouders en pleegt zelfmoord. De vader van het geaborteerde kind, die het leven ook niet meer ziet zitten, krijgt tenslotte een tweede kans. Hij wordt door een Mefistolesfiguur weggelokt van het kerkhof, waar niet alleen Wendla ligt begraven, maar ook alle illusies, godsdienst en moraal.

De acteurs en actrices in deze produktie zijn middelbare scholieren uit de hele provincie, door regisseur Sjef Royen, leraar muziek en handvaardigheid, via een auditie aangeworven. Om de 21 jonge acteurs individueel aan hun trekken te laten komen wisselen de rollen per scène. Voor de drie uur durende voorstelling moesten ze zich een grote hoeveelheid tekst eigen maken. De stijl is niet wat de auteur er oorspronkelijk van gemaakt heeft, de – gecomprimeerde - tekst is door de regisseur eigentijds aangepakt en vrij verwerkt. De speelplek is gevuld met beweeglijke jongelui, die praten over hun studie, hun ouders, hun leraren, hun sexuele ervaringen, het gebrek aan voorlichting. Met heel eenvoudige zetstukken, zoals een vuilniscontainer en een baal hooi, met een sobere kostumering ook, wordt net genoeg gesuggereerd om de inhoud reliëf te geven. Sfeer wordt opgeroepen met muziek, deels vocaal, van Giovanni Battista Pergolesi (Stabat Mater) en Stomu Yamashta.

Frappant is dat jongeren het klaarspelen een jaar lang gemotiveerd bezig te zijn en zich zonder gêne ten overstaan van een vreemd publiek te uiten. En niet in de laatste plaats dat er in deze tijd van oppervlakkige genoegens jongeren te vinden zijn die zich in bredere zin in de aspecten van het leven willen verdiepen.

Reprises zijn op de zaterdagen 30 oktober en 6 november om 20.15 uur en op de zondagen 31 oktober en 7 november om 14.30 uur.

'Confetti Musicali' naar Japan

HEERLEN – Het in Limburg gevestigde barokensemble 'Confetti Musicali' verterkt vandaag voor een concerttournee van twee weken naar Japan. Het ensemble is in 1991 door twee oud-studenten van het Maastrichts conservatorium, de Japanse fluitist Tatsuya Mochizuki en de Nederlandse hoboïst Lou Zeekaf opgericht, en bestaat verder uit de Duitse blokfluitiste Katrin Kraus, de Nieuwzeelandse barokviolis[te] Penny Spencer, de Belgische ga[m]biste Sophie Watillon en de Nederlandse clavecinist Léon Berben.

De reis naar Japan is mogel[ijk] gemaakt door de in Shizuo[ka] wonende Tatsuya Mochizuki, die voor gezorgd heeft dat de gro[ep] voor de eerste keer in enkele gro[te] Japanse steden kan musiceren. Verder liggen er plannen klaar om na deze tournee een cd van 'Confetti Musicali' op de Japanse markt te brengen. Het doel is om met deze cd toegang te krijgen tot het 'Mekka van de oude muziek' in Japan: Tokio.

Uniek recital Krisztina Laki

DOOR PETER P. GRAVEN

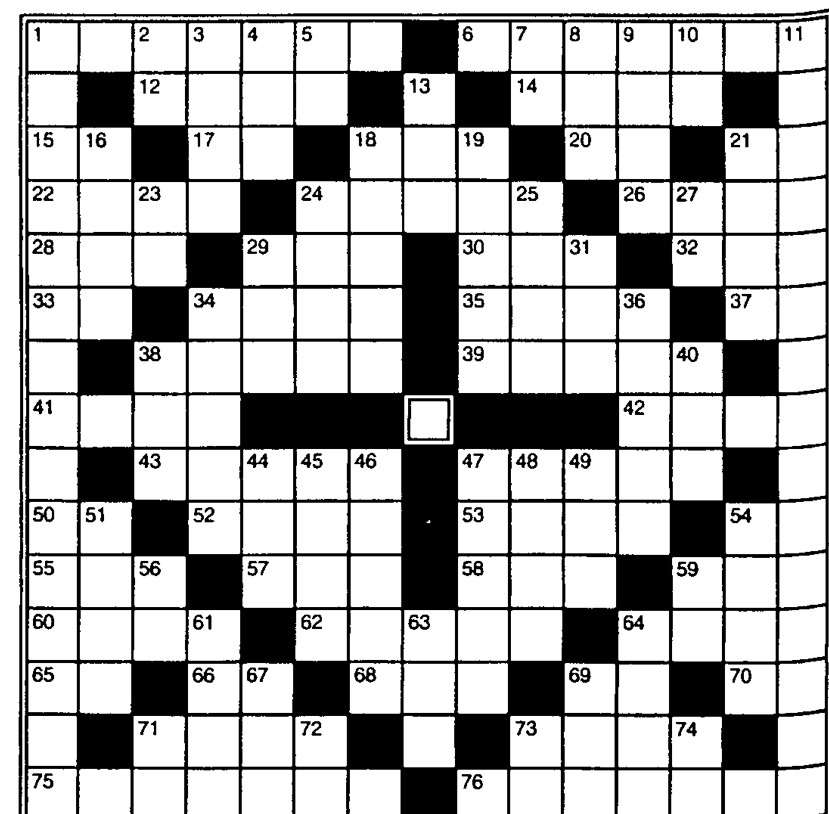
KERKRADE – Het eerste concert, dat in de serie Euregio-vocaal van het Wijngrachttheater zondagavond gegeven werd door sopraan Krisztina Laki, aan de vleugel met zorg begeleid door Ingomar Rainer, was tenminste in één opzicht uniek te noemen. Het toch al niet erg omvangrijke programma, waarvan hier en daar stiekem ook nog wat weggelaten werd, nam slechts twee keer een half uurtje in beslag.
Met het kwartiertje koffiepauze erbij was het concert dus nog vóór kwart over negen afgelopen. Ik kan mij niet herinneren in mijn recensentenloopbaan ooit zo vroeg op straat gezet te zijn.

Alhoewel de veelal in Duitsland werkzame, lyrische coloratuursopraan van Hongaarse afkomst voor opera- en liederenliefhebbers en -sters geen onbekende moet zijn, zaten er eergisteren in Kerkrade nog geen veertig man in de zaal. De Belgische tenor Zeger Vandersteene, die het tweede Euregio-vocaal-concert op 30 januari 1994 voor zijn rekening neemt, kan dus beter thuisblijven.

Over het stijlvol uitgevoerde programma van Krisztina Laki kan ik net zo kort zijn. Vijf liederen van Telemann klonken terecht ietwat stijver dan de galante vier da capo-aria's die de zangeres uit Vivaldi-opera's geselecteerd had. Met vier van de zes geprogrammeerde aria's en liederen van achtereenvolgens Haydn, Mozart en Schubert liet ze duidelijk merken van 'klassieke' muziek zeer gecharmeerd te zijn. Voor Beethoven-aria's lijkt mij haar stem minder geschikt – die mist daarvoor het benodigde dramatische karakter.

Als Krisztina Laki niet als toegift het Telemann-lied 'Glück' herhaald zou hebben, had ik met wat geluk al om negen over negen mijn neus buiten het Wijngrachttheater kunnen steken. Stel je voor...

puzzel van de dag



P&P E1002

11	49	63	39	41	35	20	38	36	25	60	65	52	46	54

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** kunststof; **6** zwachtel; **12** brood; **14** maal; **15** vaartuig; **17** daar; **18** mnl. dier; **20** pers. vnw.; **21** briefaanhef; **22** dierenverblijf; **24** met; **26** grondsoort; **28** vaartuig; **29** voor; **30** huid; **32** mager; **33** gram; **34** schildknaap; **35** insekteneter; **37** inhoudsmaat; **38** familielid; **39** klepper; **41** verharde huid; **42** bier; **43** planeet; **47** opstap; **50** aansporing; **52** koppel; **53** deel van N.-Brabant; **54** numero; **55** sneeuwlat; **57** herkauwer; **58** bijb. priester; **59** soort metaal; **60** munt; **62** landbouwwerktuig; **64** wintervoertuig; **65** Hoge Raad; **66** getijde; **68** vat; **69** pers. vnw.; **70** regeringsreglement; **71** handvat; **73** computeronderdeel; **75** voorhal; **76** ineendraalen.

VERTIKAAL: **1** vaartuig; **2** spil; **3** paar; **4** insekt; **5** in loco; **7** Eur. Kampioenschap; **8** vertraging; **9** stroompje; **10** slee; **11** ontgoochelen; **13** rekenopgave; **16** onbeweeglijk; **18** familielid; **19** insekt; **21** verdriet; **23** aankomend; **24** hevige; **25** echtgenoot; **27** vr. maat; **29** weg; **31** Europeaan; **34** friet; **36** eetgerei; **38** toespijs; **40** labiaal; **44** kledingstuk; **45** onderdompeling; **46** larve; **47** tepel; **48** afstammeling; **49** uitroep; **51** emmer; **54** orgaan; **56** voorz.; **59** verlichting; **61** onderkomen; **63** evenzo; **64** teken; **67** slang; **69** trekgat; **71** vr. munt; **72** familielid; **73** Mil. Politie; **74** Stannum.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 683
HORIZONTAAL: **1** menigte; **6** insigne; **12** knol; **14** spot; **15** nr.; **17** k.o.; **18** oog; **20** in; **21** go; **22** tap; **24** toveren; **27** den; **28** Amos; **30** kater; **31** klei; **32** A.P.; **33** T.V.; **35** lei; **36** Da.; **37** le; **38** balie; **40** naald; **43** kapel; **44** raket; **46** speld; **48** Lagos; **50** ne; **52** es; **53** AKI; **55** Se; **56** pa; **57** oven; **59** agent; **61** noen; **63** nel; **64** sterkte; **66** ren; **67** in; **68** ep; **69** Nes; **70** D.V.; **72** li; **73** slap; **75** helm; **77** matinee; **78** belofte.

VERTIKAAL: **1** mentaal; **2** N.K.; **3** in[...]; **4** goot; **5** T.L.; **7** N.S.; **8** spin; **9** ion; [...] G.T.; **11** eboniet; **13** boete; **16** ra[...]; **18** ovale; **19** grein; **21** geel; **23** Po; [...] o.k.; **26** er; **27** dl.; **29** stappen; [...] kalkoen; **34** vlees; **36** daags; **38** b[...]; **39** ill.; **41** ara; **42** des; **45** anoniem; [...] dagen; **48** links; **49** tannine; **51** ev[...]; **54** kerel; **56** Peel; **58** el; **59** A.T.; [...] T.T.; **62** O.R.; **64** span; **65** edel; [...] Eli; **71** vlo; **73** St.; **74** p.e.; **75** hé; [...] m.f.

Winwoord: GELIBERALISEERD

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

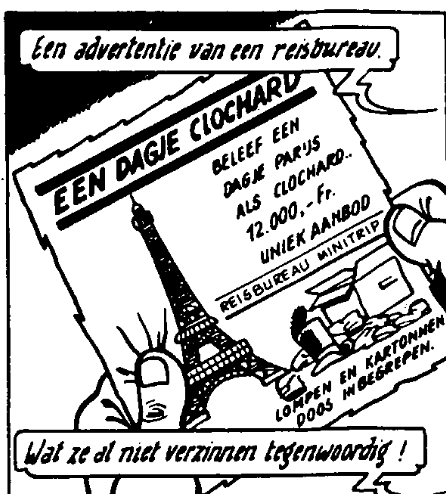
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30

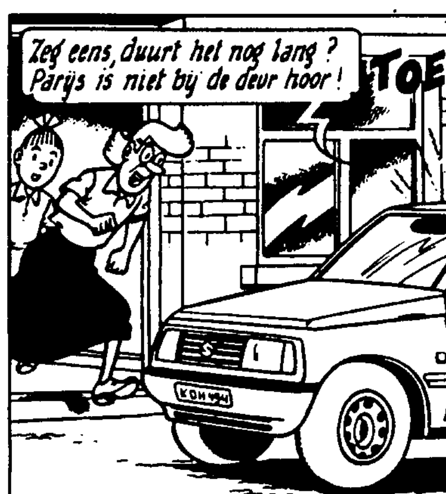
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

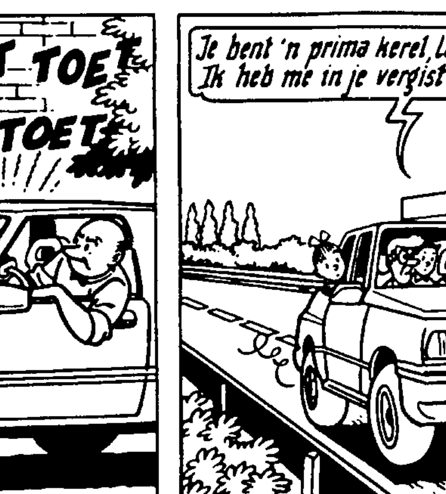
de slimme slapjanus













recept

Kip met verse dragon

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden: 1 kip van ca. 1½ kg, 75 g boter, 3 el verse dragon, 3 dikke sneden witbrood.

Doe de boter in een mengkom en voeg fijngehakte dragon toe. Snijd korsten van witbrood en verkruimel boven kom. Voeg peper en zout toe. Werk boter, dragon en kruim van witbrood goed door elkaar.
Maak vel van beide stukken borst van kip los door vingers er vanaf achterkant van de kip tussen te stoppen. Doe het voorzichtig want vel van kip mag niet scheuren en moet aan uiteinden vast blijven zitten. In de aldus ontstane holte tussen vel en borstvlees voorzichtig het mengsel van boter, dragon en broodkruim verdelen.
Trek vel er zoveel mogelijk omheen. Dit zogenaamde 'hitteschild' trekt bij het bakken in het borstvlees.
Wrijf buitenkant kip eveneens in met wat van het botermengsel en bestrooi met peper en zout. Bak de kip ruim een uur in een matig hete oven. Bedruip regelmatig met de braadboter.



Onderzoekers klonen menselijke embryo's

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON – Onderzoekers in de VS zijn erin geslaagd verscheidene cellen van menselijke embryo's te klonen. Dieren en planten worden al gekloond, maar nu gebeurde dit voor het eerst met een embryo van de mens.

Het nieuws heeft dan ook onmiddellijk de ethische vraag opgeroepen of vermenigvuldigen van de menselijke soort op deze wijze is geoorloofd, ook al was het doel van de onderzoekers in dit geval niet om kunstmatig een nieuw embryo te maken.

Met de methode, die al met succes is toegepast voor het voortbrengen van identieke konijnen, poogden zij na te gaan of zij een middel kan zijn om paren te helpen die geen kinderen kunnen krijgen. Daarom gebruikten de onderzoekers met toestemming van de toezichthoudende commissies van hun universiteit, alleen abnormale embryo's, die niet in staat waren zich te ontwikkelen.

De ontdekking werd zondag wereldkundig gemaakt door de New York Times. Het blad was echter nog niet uit, of het Vaticaan veroordeelde de proef als een 'afschuwwekkende gebeurtenis'.

Bij het klonen maakt men een 'fotokopie' van een cel. Daartoe werd het jonge embryo, dat ontstond uit een in de reageerbuis bevruchte eicel, door de onderzoekers geplitst in verschillende groepjes cellen. Tezelfdertijd werd een ander eitje van een andere vrouw geïsoleerd en chirurgisch 'leeggehaald', dat wil zeggen ontdaan van zijn genetische informatie. In dit eitje liet men alleen de eiwitten en vetten achter die nodig zijn om zich te kunnen ontwikkelen. Vervolgens bracht men uit het eerste eitje geïsoleerde groepjes cellen over in het tweede, dat eerst nauwkeurig werd gezuiverd: op deze wijze gingen alle genetische kenmerken van het eerste embryo over naar het tweede.

Vredesmars in Mogadisjoe loopt uit op schietpartij

Doden bij gevechten rivaliserende bendes

Van onze redactie buitenland

MOGADISJOE – In de Somalische hoofdstad Mogadisjoe zijn gisteren zeker tien doden en 45 gewonden gevallen bij felle vuurgevechten tussen rivaliserende strijdgroepen. De gevechten braken uit tijdens de voorbereidingen voor een vredesmars. Aanhangers van de Somalische krijgsheer Mohamed Farah Aidid openden het vuur op mensen die een vredesmars wilden houden. De betogers wilden de zogenaamde groene lijn passeren, die de strijdgroepen in de verschillende stadsdelen van elkaar scheidt. Strijders van Aidids rivaal Ali Mahdi Mohamed beantwoordden het vuur. De meeste betogers sympathiseerden met Ali Mahdi, die zichzelf tot president van Somalië heeft uitgeroepen. Toen het schieten begon, moesten circa 200 demonstranten een goed heenkomen zoeken. Aidids 'minister van Buitenlandse Zaken' Siad ontkende dat Aidids mannen verantwoordelijk waren voor het uitbreken van de gevechten. Hij legde de schuld bij de strijders van Ali Mahdi.

Het was de bedoeling geweest dat enkele tienduizenden mensen zouden deelnemen aan de betoging. De mars was georganiseerd ter ondersteuning van een conferentie die verleden week in het noordelijke deel van Mogadisjoe was gehouden om de rivaliserende partijen met elkaar in gesprek te brengen. Aidid had die conferentie geboycot.

De VN-vredesmacht, die de Somaliërs had gevraagd geweld te vermijden, greep niet in toen het gisteren uit de hand liep.

De verbitterde strijd tussen Aidid en Ali Mahdi heeft in het recente verleden al aan duizenden mensen het leven gekost.

Recordaantal bezoekers bij Jurassic Park

HEERLEN – De speelfilm Jurassic Park van Steven Spielberg, die eind september in Nederland in première ging, heeft in 25 dagen meer dan één miljoen bezoekers getrokken. Dat is een absoluut record.

Recordhouder tot nu toe was de film Flodder 1, die in 1986 in de kerstperiode in roulatie ging. Na 28 dagen hadden 1.1 miljoen mensen de film gezien. De dino-film Jurassic Park zal na 28 dagen naar verwachting 1.2 miljoen of meer bezoekers trekken.

Georgië meldt herovering van bezette haven

TBILISI – Georgische regeringstroepen hebben gisteren de belangrijke havenstad Poti aan de Zwarte Zee heroverd op de aanhangers van ex-president Zviad Gamsachoerdia. Dat heeft staatshoofd Edoeard Sjevardnadze gezegd. Maar volgens het Russische persbureau Itar-Tass is de haven nog in handen van de 'zviadisten'.

Poti is begin deze maand ingenomen door eenheden die trouw zijn aan Gamsachoerdia. Vorige week meldde Tbilisi al de herovering van Poti, maar dit bericht bleek onjuist.

De twee partijen vechten nog steeds om de stad Senaki, waar Gamsachoerdia zich zou ophouden. De regeringstroepen zetten daarbij tanks, kanonnen en vliegtuigen in.

Sjevardnadze zal versterkingen naar West-Georgië sturen om de rebellen 'de komende dagen' definitief te verslaan. „De aanhangers van de ex-president hebben maar twee keuzes: hun wapens afgeven of vernietigd worden", waarschuwde hij.

De aanhangers van Gamsachoerdia, de gekozen president die in januari 1992 werd verjaagd, gingen begin deze maand in de aanval tegen de regeringstroepen, kort nadat die door separatisten uit de provincie Abchazië waren verdreven. Vorige week zijn de eenheden van Tbilisi in de tegenaanval gegaan.

punt uit

● Ongeval

Een bemanningslid van het Cypriotische schip MacFriendship is gisteren in de Sloehaven in Vlissingen om het leven gekomen bij een ongeval met een reddingsloep. Drie bemanningsleden raakten daarbij ernstig gewond. De vier bemanningsleden waren bezig met het schoonmaken van het mechanisme. De boot brak plotseling los en viel in het water, de mannen met zich mee sleurend.

● EG-mislukking

De pogingen van de EG om met miljarden-investeringen de economische crisis te bestrijden, dreigen te mislukken. De maatregelen zijn te beperkt of lopen vertraging op in de twaalf lidstaten. Die alarmkreet werd gisteren geslaakt door de Belgische minister Philippe Maystadt. De werkloosheid in de EG dreigt volgend jaar op te lopen naar het record van meer dan 20 miljoen mensen.

● Oekraïne

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Christopher heeft van zijn gesprekspartners in de Oekraïnse hoofdstad Kiev niet de verzekering gekregen dat de voormalige Sovjet-republiek een kernwapenvrije staat zal worden. Volgens Christopher zou de Oekraïnse president Kravtsjoek gisteren wel hebben beloofd dat de 176 strategische kernwapens in Oekraïne in de naaste toekomst worden ontmanteld.

● AWBZ

De ontwikkelingen bij de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ) zijn 'uiterst somber'. De Ziekenfondsraad wijt dit vooral aan overheidsmaatregelen in de fiscale sfeer ten gunste van de belastingopbrengsten. Door die maatregelen is de premiegrondslag, het deel van het inkomen waarover premie moet worden betaald, in 1993 en 1994 sterk verkleind. Dit zal onafwendbaar leiden tot hogere premies die niet worden veroorzaakt door kostenstijgingen in de gezondheidszorg, zo waarschuwt de Ziekenfondsraad.

● Noord-Ierland

Twee Noordierse katholieken zijn het slachtoffer geworden van acties van militante protestanten uit wraak voor de bloedige aanslag die het IRA dit weekeinde pleegde. De Britse regering is bang voor een nieuwe spiraal van geweld in Noord-Ierland en deed gisteren een dringend beroep op de protestanten af te zien van wraakacties voor de bomaanslag, waarbij tien doden vielen.

● Vermoord

De Nederlander drs. Ben Scholtens (39) is zondag in zijn woning in Paramaribo vermoord. Volgens de politie is Scholtens slachtoffer van roofmoord. Buren van Scholtens hoorden gestommel en geschreeuw en belden de politie. Bij aankomst van de agenten sprong een man over het balkon en verdween. Twee anderen werden aangehouden. Het lichaam van het slachtoffer lag met doorgesneden keel in de kamer. De inbrekers hadden elektronische apparatuur klaargezet voor vervoer. Gisteren gaf de derde verdachte zich aan bij de politie.

Israël laat vandaag nog eens honderden Palestijnen gaan

Eerste gevangenen vrijgelaten

Van onze redactie buitenland

TEL AVIV – De vrijlating door Israël van 660 Palestijnse gevangenen zal vandaag voor de hervatting van het zelfbestuur-overleg in Taba zijn voltooid. Het was aanvankelijk de bedoeling de hele groepe gistermiddag in vrijheid te stellen, maar de operatie liep vertraging op toen het leger besloot te wachten op de uitspraak van het Hooggerechtshof over een aantal petities van rechtse actiegroepen tegen de vrijlating.

Tegen het eind van de middag besliste het Hof in het nadeel van de klagers, waarna de eerste bus met gevangenen wegreed van de Megido-gevangenis in het noorden van Israël. Gisteravond werden 220 gevangenen vrijgelaten in het Ketziotkamp in de zuidelijke Negev-woestijn. Die groep vertrok richting Gazastrook, waar ze bij de noordelijke doorlaatpost werden verwelkomd door familieleden en vrienden, die daar al sinds het begin van de middag hadden staan wachten. Sommigen hadden Palestijnse vlaggen meegebracht. Er waren emotionele taferelen van weerzien, maar veel van de wachtenden waren teleurgesteld omdat hun familieleden niet in de bussen zaten.

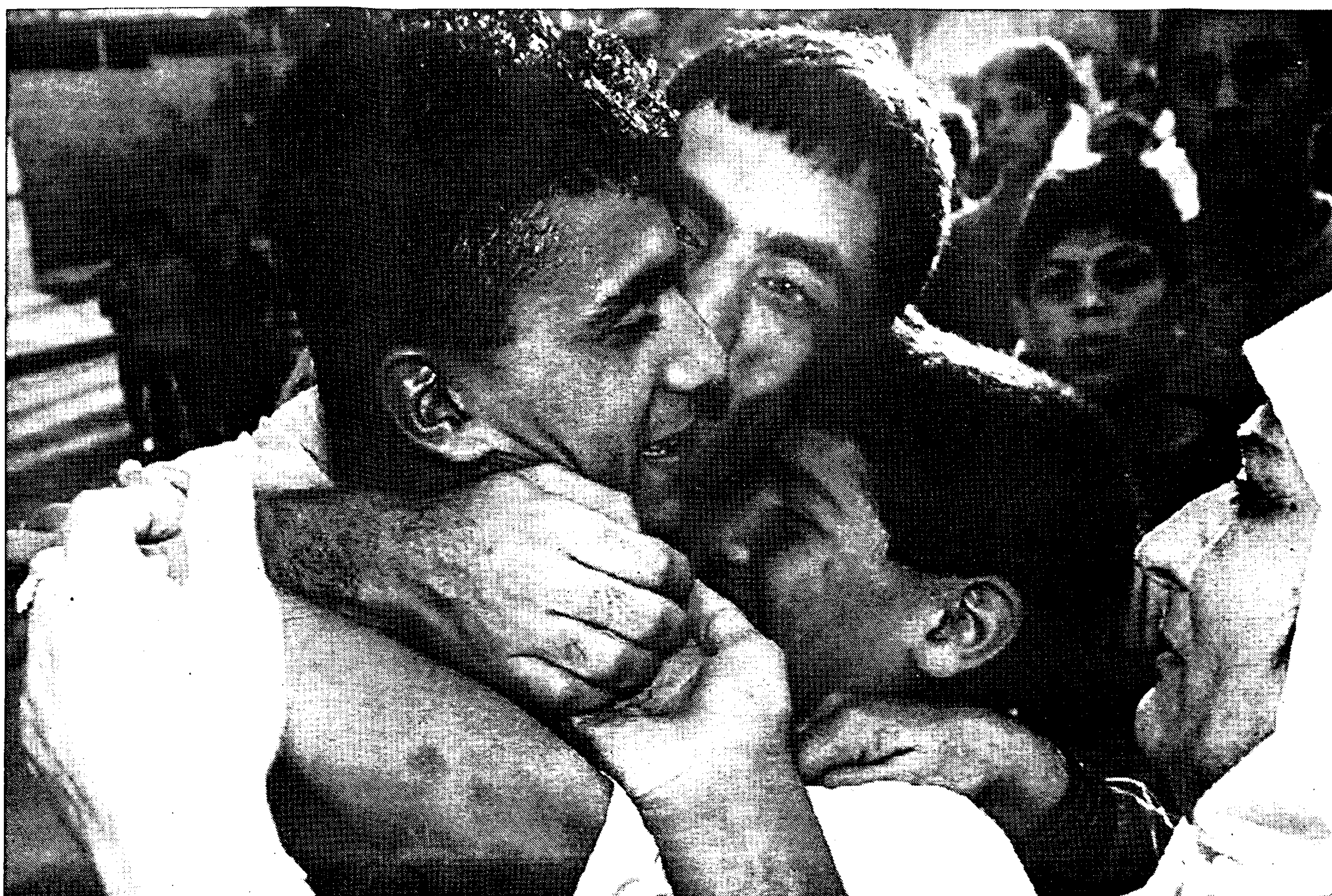
Geen namen

Gisteravond was er nog altijd geen lijst beschikbaar met de namen van de vrijgelatenen. Alleen de citeria voor vrijlating waren bekend: vrouwen, mannen van beneden de achttien en boven de vijftig en mensen met een slechte gezondheid.

Aanhangers van radicale islamitische groepen, zoals de Hamas en de Islamitische Jihad, kwamen gisteren niet voor vrijlating in aanmerking, ook niet als ze aan de criteria voldeden. De Israëlische regering besloot hen uit te sluiten in verband met de moord door Hamas op twee soldaten in de Gazastrook, afgelopen zondag.

In de Gazastrook ontsnapte gisteren een aantal Israëliërs aan de dood toen een Palestijnse zelfmoordcommando met een auto vol explosieven op hen in reed. De Israëliërs zaten in auto's van het militair bestuur en de gevangenisdienst. Door een technische storing ontploften de explosieven niet. De Palestijnse chauffeur werd neergeschoten toen hij probeerde te vluchten. Hij raakte gewond.

Premier Rabin heeft gisteren zijn bezorgdheid uitgesproken over het toenemende aantal zelfmoordacties in de bezette gebieden door groepen die zich tegen het vredesproces hebben gekeerd. „Vroeger was het alleen de Hezbollah in Libanon die dat soort operaties uitvoerde," zei Rabin. „Het doel is duidelijk het maken van zoveel mogelijk slachtoffers en het oproepen van een reactie in Israël waardoor de onderhandelingen worden stopgezet." Maar hij zei niet van plan te zijn terroristen hun zin te geven.



● *Een Palestijnse gevangene wordt na zijn vrijlating door familieleden omhelst.* Foto: AFP

Jeugdwerkgarantieplan wordt uitgebreid

Banen voor werkloze jongeren bij bedrijven

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het bedrijfsleven moet meehelpen jongeren die na hun schooltijd niet binnen een half jaar op eigen kracht een baan vinden, aan werk te helpen. Het Jeugdwerkgarantieplan (jwg) gaat daarom met ingang van 1 april 1994 ook gelden voor het bedrijfsleven. Tot nu toe was het jwg van toepassing op de overheidssector.

Dit staat in een wetsvoorstel dat minister De Vries (Sociale Zaken) en zijn staatssecretaris Wallage gisteren bij de Tweede Kamer hebben ingediend. Het jwg voorzag tot nu toe in 14.000 banen voor jongeren. De beide bewindslieden willen dat aantal vergroten tot 37.000. Op dit moment vallen alle jongeren tot 21 jaar onder het jwg.

De bewindslieden willen ook dat jongeren die onvoldoende scholing of werkervaring hebben om met het jwg mee te kunnen draaien, een apart programma krijgen waardoor zij het vereiste niveau wel halen. De gemeenten moeten dat gaan uitvoeren. Zij kunnen daar geld van de sociale vernieuwing voor gebruiken. De jongere die aan dit programma deelneemt, krijgt, zoals eerder was aangekondigd, 330 gulden netto per maand als vergoeding.

De werkgevers en vakbonden moeten van hun kant er alles aan doen voldoende jongeren in het jwg terecht te laten komen. Van de andere kant moeten zij er voor gaan zorgen dat zoveel mogelijk jongeren uit het jwg een normale baan krijgen. Nu kan een op de vier jongeren die eigenlijk in het jwg thuishoren, binnen die regeling geen baan krijgen.

Om meer jwg-banen te krijgen, willen de minister en de staatssecretaris af van de eis dat het altijd om een baan van 32 uur per week moet gaan. Ook de bepaling dat er hoogstens één jwg-plaats mag zijn op tien normale arbeidsplaatsen wordt veranderd. De verhouding wordt een op vijf.

Vliegtuigkapers laten merendeel passagiers vrij

ABIDJAN – De vier Nigerianen, die gisteren een verkeersvliegtuig van de maatschappij Nigerian Airways kaapten, hebben later op die dag na landing in Niamey, de hoofdstad van de noordelijke buurstaat Niger, vrijwel alle passagiers en bemanningsleden vrijgelaten. Het gaat om de eerste kaping boven West-Afrika. De bewapende kapers hebben de cabine van de Airbus met benzine besprenkeld, en dreigen de machine op te blazen als zij niet naar Frankfurt gevlogen worden. De daders zijn waarschijnlijk militairen.

Zij eisen de onmiddellijke benoeming van de Nigeriaanse politicus Moshood Abiola tot president.

De gijzelnemers lieten laat op de middag 122 van de in totaal 149 passagiers en bemanningsleden vrij, onder wie alle vrouwen, kinderen en buitenlanders.

Jongeren lopen weg met Rosenmöller

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Kamerlid Paul Rosenmöller van GroenLinks is gisteren uitgeroepen tot politiek jongerenidool 1993. Hij kreeg de meeste stemmen van zo'n duizend jongeren van middelbare scholen die uit in totaal acht kamerleden konden kiezen.

Rosenmöllers collega's Margo Vliegenthart (PvdA) en Ank Bijleveld (CDA) eindigden op de tweede en derde plaats. Andere mededingers waren Leon Frissen (CDA), Simone van Geest (GroenLinks), Annemarie Jorritsma (VVD) en Robin Linschoten (VVD).

De verkiezing was het initiatief van het Utrechtse M50, een politieke vormingsinstelling voor jongeren. De vijf grote partijen mochten elk twee kandidaten leveren, met foto en een korte, karakteristieke politieke uitspraak. Alleen D66 wenste geen kandidaat te leveren.

M50 beoogde met de verkiezing jongeren te interesseren voor de politiek. Bovendien moesten politieke partijen zich bewust worden van het feit dat jongeren een belangrijke doelgroep zijn.

Zie ook pagina 4
● Jongeren verwachten geen heil van Haagse politici

Polen heeft nieuwe regering

Van onze redactie buitenland

BOEDAPEST – Ondanks geruchten dat hij er niet in zou slagen een regering te formeren, heeft de Poolse premier Waldemar Pawlak gisteren zijn kabinet bekendgemaakt. Naast leden van zijn eigen boerenpartij PSL en van de voormalige communistische partij SLD telt de nieuwe regering verschillende ministers uit andere partijen.

Met name op wat in Polen de sterke ministeries worden genoemd, Binnenlandse Zaken, Defensie en Buitenlandse Zaken, zitten mensen die niets met de PSL (in het verleden een blokpartij van de communisten) of de SLD van doen hebben.

Alle 'sterke ministers' hebben goede banden met president Walesa. Andrzej Milczanowski (Binnenlandse Zaken) is afkomstig uit de vorige regering, Andrzej Olechowski (Buitenlandse Zaken) dit door Walesa opgerichte Onafhankelijke Blok voor de Hervormingen (BBWR) en Defensieminister admiraal Pjotr Kolodziejczyk geldt als een naaste vriend van de president.

Daarnaast is Pawlak er ondanks aanvankelijke problemen in geslaagd de uit de vakbond Solidariteit afgesplitste Arbeidsunie bij de regering te betrekken. Die sociaaldemocratisch georiënteerde partij heeft de ministers voor industrie en voor Europese integratie geleverd.

Hoewel Pawlaks' kabinet op een ruime meerderheid in het parlement kan rekenen, wordt in Polen een moeilijke regeringsperiode voorzien. Al tijdens de formatie werd duidelijk dat de coalitiepartners PSL en SLD het over weinig met elkaar eens zijn.

Als boerenpartij stelt de PSL de belangen van de landbouwers voorop, ongeacht of het nu gaat om het lidmaatschap van de EG, de GATT-onderhandelingen of de belastingen. De SLD daarentegen, die alle belangrijke economische ministeries heeft opgeëist, staat een redelijk liberaal economisch hervormingsbeleid voor, wat bijvoorbeeld onvereniigbaar is met de eis van de boeren dat de Poolse markt moet worden beschermd.

Daarnaast is er tussen beide partijen duidelijk een competentiestrijd aan de gang. Tijdens de kabinetsformatie eiste de PSL alle belangrijke posten op. De partij lijkt volgens waarnemers enigszins vergeten te zijn dat de SLD de grote winnaar van de verkiezingen in september was.

Naar verwachting zal Walesa de nieuwe regering vandaag beëdigen, hoewel de president zich de afgelopen tijd afwijzend heeft uitgelaten over Pawlak en heeft verklaard dat hij de premier geen politieke steun geeft. Overigens is de boerenleider een jaar geleden al eens door Walesa tot premier benoemd. Maar hij slaagde er toen niet in een regering te vormen.



Structurele oplossingen blijven uit ondanks wekelijkse vergaderingen

Politiek weet geen raad met asielzoekers

DOOR HARM HARKEMA

DEN HAAG – De nood is hoog. Vorig jaar nog werden in Nederland 20.000 asielverzoeken ingediend. Dit jaar worden er veertigduizend verwacht. De nood is zo hoog dat de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) inmiddels heeft voorgesteld leegstaande kantoorgebouwen voor opvang van asielzoekers in te richten.

Politieke partijen worden door ontevreden burgers steeds vaker geconfronteerd met vragen als: „Mijn vader, die er steeds hard voor heeft gewerkt, staat al langer dan een jaar op een wachtlijst voor een verpleeghuis. Maar blijkbaar gaat het vinden van woonruimte voor asielzoekers voor."

Het kabinet vergadert inmiddels vrijwel wekelijks over de problematiek van de asielzoekers. In alle stilte. Want structurele oplossingen, waarmee naar buiten kan worden getreden, heeft het kabinet niet. Natuurlijk poogt het kabinet wel maatregelen voor de lange termijn te nemen. Kortgeleden bijvoorbeeld heeft de Tweede Kamer nog besloten tot aanscherping van de Vreemdelingenwet. Justitieminister Hirsch Ballin gaf echter zelf aan, dat die niet gezien moest worden als een oplossing voor de toenemende stroom asielzoekers.

Veilige landen

De inkt van de nieuwe vreemdelingenwet is amper droog of er is al weer een nieuwe beperkende maatregel in discussie: het, naar Duits voorbeeld, benoemen van zogenaamde 'veilige landen'. Asielzoekers uit dergelijke landen zouden zonder pardon teruggestuurd kunnen worden.

CDA-fractieleider Brinkman heeft nu inmiddels geëist dat de asielwetgeving verder wordt aangescherpt aan de hand van het veilige-landenvoorstel.

Brinkman wekt zo de indruk op die manier krachtdadig een halt toe te willen roepen aan de grote stroom oneigenlijke asielverzoeken.

In de praktijk zal echter het benoemen van 'veilige landen' niet zo veel invloed hebben op de komst asielzoekers. Verreweg de meeste asielverzoeken komen namelijk uit pertinent onveilige landen. Zo staat bovenaan aan de asiel-toptien het voormalige Joegoslavië, op de voet gevolgd door Somalië. Dat zijn beslist geen landen die als 'veilig' bestempeld kunnen worden.

Het gaat dan echter alleen nog maar om geringe aantallen asielverzoeken. En bovendien, veilig land of niet, op grond van de Nederlandse rechtsprincipes, heeft eenieder altijd het recht om in beroep te gaan tegen een besluit van een Nederlandse overheidsinstantie.

Het veilige-landenvoorstel kent nog een tweede invalshoek, die op het eerste gezicht meer effect lijkt te hebben. Het gaat er daarbij niet om of het vaderland van de asielzoeker veilig is, maar het land van waaruit hij of zij naar Nederland gereisd is, het zogenaamde derde land.

Voorbeeld: Somaliërs die via buurland Kenia naar Nederland komen, kunnen zonder pardon naar Kenia teruggestuurd worden, indien Nederland Kenia tot veilig land bestempelt. Zeer zwak punt in het voorstel blijft wel, dat Kenia dan ook bereid zal moeten zijn tot terugname van betrokken asielzoekers. Dat is niet te verwachten.

Al met al zal de door Brinkman zo gewenste benoeming van 'veilige landen' hooguit een beperkte invloed hebben op de toevloed van asielzoekers. Ondertussen zal Nederland eraan moeten wennen dat de komst van grote aantallen vluchtelingen nog wel even aanhoudt.

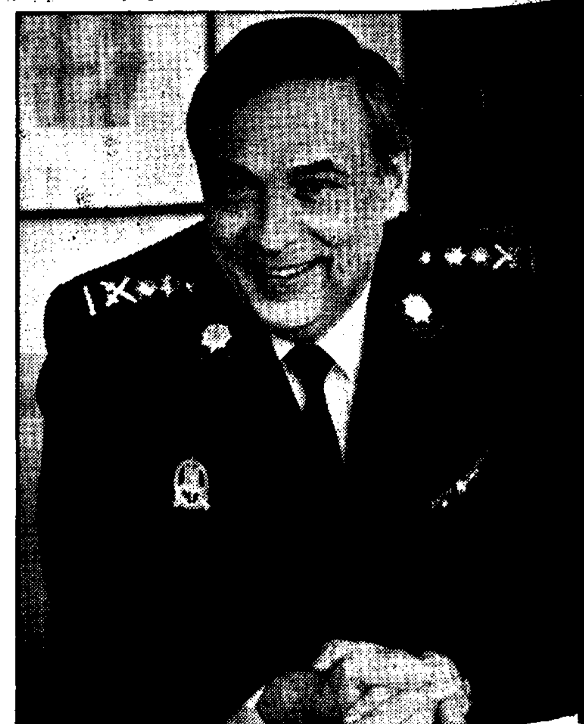
Door VN-blokkade



● *Haïtianen wachten op de kade van Port au Prince op het binnenlopen van een Noorse tanker. Het vrachtschip werd gisteren door de VN-blokkade gelaten nadat was vastgesteld dat de lading niet op de zwarte lijst van de Veiligheidsraad stond. President Bill Clinton heeft zich gisteren voorzichtig optimistisch uitgelaten over Haïti. Clinton bespeurde „tekenen van vooruitgang" in zijn pogingen de afgezette Haïtiaanse president Jean-Bertrand Aristide te laten terugkeren in zijn oude functie. De Amerikaanse president doelde daarmee op een compromisvoorstel dat dit weekeinde werd gedaan door militairgezinde parlementariërs. Het voorziet wel in de terugkeer van Aristide als president, maar op voorwaarde dat het parlement twee wetten aanneemt. Eén wet die voorziet in de vorming van een aparte politiemacht, gescheiden van het leger, en een amnestiewet voor militairen die politieke misdrijven hebben begaan.* Foto: AP

Justitie schift asielzoekers al op Schiphol

SCHIPHOL – Asielzoekers die zich op Schiphol melden, krijgen voortaan al op de luchthaven te horen of zij kans maken op asiel en naar een opvangcentrum gaan, of dat zij tot de kanslozen behoren en naar het Grenshospitium in Amsterdam worden gebracht. Die beslissing wordt voortaan genomen in de nieuwe Vooruitgeschoven Post van de Dienst Vreemdelingenzaken van Justitie op Schiphol. Voorheen werden de asielzoekers na een eerste 'schifting' door de marechaussee voor een eerste gesprek met de Justitieambtenaar naar Hoofddorp gebracht, waarna de beslissing viel. De Vooruitgeschoven Post is gisteren door staatssecretaris Kosto van Justitie geopend.



● Commissaris Nordholt

Amsterdamse hoofdcommissaris laat zoveelste bom exploderen

Nordholt meester in melden slecht nieuws

DOOR THEA VAN BEEK

AMSTERDAM – De boodschap van de Amsterdamse hoofdcommissaris Eric Nordholt over infiltratie van de georganiseerde misdaad in politieke partijen, kwam op een uitgelezen moment. De successen van zijn Amsterdamse 'dienders' stapelden zich de afgelopen weken in hoog tempo op. Bijna aan de lopende band werd de ene na de andere grote drugsbende opgerold. In hun kielzog werd een keten van vijf geldwisselkantoortjes gesloten.

De operaties van het hoofdstedelijk politiekorps werden de afgelopen maanden gevolgd door een team van de actualiteitenrubriek Nova. Volgens afspraak mochten de reportages pas worden uitgezonden op het moment dat de criminele bendes waren ingerekend. Tot slot mocht hoofdcommissaris Nordholt vrijdagavond in Nova komen uitleggen dat de georganiseerde misdaad al lang niet meer een geïsoleerd bestaan leidt, maar zich overal manifesteert. Niet alleen bij accountants, notarissen en juristen, ook binnen politieke partijen, meldde Nordholt als klap op de vuurpijl.

Het was de zoveelste bom die de hoofdcommissaris zonder twijfel willens en wetens tot exploderen bracht. En zoals gebruikelijk, kwam de klap weer hard aan. Politici buitelden het afgelopen weekeinde over elkaar en eisten dat Nordholt 'man en paard' zou noemen. Juist omdat hij dit weigerde, heeft hij de politiek in discrediet gebracht, was de veelgehoorde conclusie.

Nordholt is een meester in het aankaarten van politiek geladen kwesties. Zijn uitspraken worden hem zelden in dank afgenomen. Zel[f] hij daarover eens: „Ik doe geen [poli]tieke uitspraken, maar uitspra[ken] die de politiek niet welgeva[llig] zijn."

Feit is dat Nordholt al sinds jaa[r en] dag hamert op het gegeven da[t de] georganiseerde criminaliteit [zich] nestelt in de bovenwereld. „Ze[ker] dat er ongelooflijk veel geld u[it de] drugswereld is geïnvesteerd in [het] bedrijfsleven," hield hij een [gezel]schap van Amsterdamse ond[erne]mers eind vorig jaar voor oge[n.] een aantal opzienbarende corru[ptie]zaken binnen zijn eigen k[orps] waarschuwde hij al ruim twee [jaar] geleden voor het gevaar dat de [geor]ganiseerde misdaad zich een p[lek] binnen de overheid tracht te [ver]overen.

Lang had hij erover moeten na[den]ken, of hij wel de overstap als [Rijk]snings korpschef naar Amste[rdam] moest maken. Toen het daar na aandringen van burgemeester [Van] Thijn ruim zes jaar geleden [er]van kwam, volgde een soort w[ervel]wind door het hoofdstedelijk k[orps.] De reeds ingeslagen weg tot he[t in]stellen van politiewijkteams, [ver]spreid over de stad, werd met v[oort]varendheid uitgevoerd. De po[litie], door Nordholt bij voorkeur a[ange]duid als 'diender', weer teru[g de] straat op.

Tegelijkertijd haalde hij met s[tevige] hand de bezem door zijn k[orps.] Tientallen politiemensen vlog[en de] straat op wegens corruptiepr[aktij]ken.

Vlak na zijn aantreden lanceer[de hij] het plan tienduizend politiesu[rveil]lanten aan te stellen in de gro[te ste]den. Daarmee zouden volgens [hem] twee vliegen in één klap worde[n ge]slagen. Naast een oplossing vo[or de] hoge jeugdwerkloosheid zou [het] ook de veiligheid op straat bev[orde]ren. Hoongelach was zijn dee[l. In]middels is het verschijnsel stadswacht, flatwacht of polit[iesur]veillant al bijna tot het nor[male] stadsbeeld gaan behoren.

Zijn uitspraken over de hoge c[rimi]naliteit onder jongeren van [Suri]naamse, Antilliaanse of Noor[d-Afri]kaanse herkomst werden hem [aller]minst in dankbaarheid afgeno[men.] Evenmin als zijn harde kritie[k op] het hoge wegzendpercentage [van] arrestanten wegens gebrek aa[n cel]ruimte. Inmiddels is begonne[n met] de aanpak van het criminal[iteits]probleem op de Antillen. M[et] Marokkaanse autoriteiten zij[n] afspraken gemaakt over het [terug]zenden van illegaal in ons land [ver]blijvende Marokkaanse crimi[neel]tjes.

Nordholts meest recente uitspr[aken] over politieke infiltratiepog[ingen] liggen extra gevoelig. Zeker in [een] periode met op handen zijnde [ver]kiezingen. In politiek-Amste[rdam] bezweert iedereen, hoog bij [laag,] daarvan in eigen gelederen ni[ets te] weten.

Vandaag komen burgemeester [Van] Thijn en Nordholt in vertrouw[elijk] beraad bijeen met de fractievo[orzit]ters in de gemeenteraad. Dan [moet] duidelijkheid komen over de b[etref]fende partij waar ongeveer een jaar geleden een crimineel p[o]gen ondernam op de verkiez[ings]lijst te komen.

Het zou diezelfde politici va[n op]rechtheid getuigen niet de b[ood]schapper van het slechte nieuw[s te] mangelen, maar de hand in [eigen] boezem te steken. Niet Nordh[olt is] daartoe de aangewezen pe[rsoon,] wel de politieke-partij-in-kw[estie.] Slechts dan blijft de politiek g[eloof]waardig.

Jeugdige CDA'er dol op kleding en bier, GroenLinkser op shag en wijn

Jongeren verwachten geen heil van Haagse politici

Met de verkiezing van Kamerlid Paul Rosenmöller van GroenLinks tot politiek Jongerenidool 1993 worden ook jongeren met de neus op de komende verkiezingen gedrukt. Toch is de politiek geen onderwerp dat jongeren overmatig boeit. Slechts een kleine meerderheid van jongeren tussen 12 en 24 jaar is in het 'Haagse Bedrijf' geïnteresseerd. Toch zijn jongeren een belangrijke doelgroep voor de politieke partijen.

DOOR BERRIT DE LANGE

DEN HAAG – Als een jongere in het café aan een glaasje rode wijn nipt, is de kans groot dat hij VVD stemt. Maar als hij en passant een shaggie opsteekt, zou zijn voorkeur wel eens kunnen uitgaan naar GroenLinks.

Dit is één van de bevindingen van M50, een politieke vormingsinstelling voor jongeren in Utrecht, die bureau Inter/View een onderzoek liet uitvoeren naar de politieke interesse van jongeren. M50 probeerde uit te vinden of er nog een verband bestaat tussen gedrag en politieke voorkeur. Verder is gekeken naar de uitstraling van politici. Gaan jongeren slechts af op het uiterlijk?

Inter/View vroeg het afgelopen jaar zo'n 3.000 jongeren tussen de 12 en 24 naar hun politieke voorkeur. Uit het onderzoek blijkt dat politiek Den Haag slechts een kleine meerderheid van de jongeren boeit. „Het imago is niet erg flitsend en de meeste jongeren hebben weinig vertrouwen in de politicus als het gaat om het oplossen van problemen," zegt Eddy Habben-Jansen van M50. „Jongeren zijn wel degelijk geïnteresseerd in bijvoorbeeld milieu en mensenrechten. Maar ze geven de voorkeur aan actie op plaatselijk niveau. Van de Haagse politici valt immers geen heil te verwachten." Habben vindt het niet verontrustend dat veel jongeren totaal geen interesse tonen. „Veel ondervraagde jongeren hebben de kiesgerechtigde leeftijd nog niet bereikt. Uit het onderzoek blijkt dat naarmate de leeftijd stijgt, de politieke interesse toeneemt."

Het CDA valt goed onder thuiswonenden en gelovigen, vooral in Overijssel, zo blijkt uit het onderzoek. Bovendien zijn CDA-jongeren gevoeliger voor mode en is de voorliefde voor bier meer dan gemiddeld. De PvdA is sterker vertegenwoordigd in de grote stad onder lager opgeleiden. De VVD trekt meer jongens dan meisjes. VVD-stemmers zijn vooral vwo'ers uit de provincie Utrecht. Bovengemiddeld scoort de consumptie van rode wijn, bier en filtersigaretten.

D66 heeft een relatief jonge achterban. Jongens en leerlingen van havo en vwo uit Gelderland zijn oververtegenwoordigd. Veel jongeren die het stemgedrag van hun ouders niet volgen, komen bij D66 terecht. GroenLinks krijgt meer steun van meisjes, inwoners van middelgrote steden, zelfstandig wonende jongeren en havo/vwo-leerlingen. Rode wijn en shag doen het goed, mode is minder in trek.

Klein rechts kent een trouwe achterban. Overwegend protestant-christelijke jongeren volgen het stemgedrag van hun ouders. Veel aanhangers bevinden zich op de Veluwe. Onder hen opvallend weinig rokers. Jongeren stemmen nauwelijks op de CD. De meeste aanhangers zijn oudere jongens uit de middelgrote steden.

Voor de verkiezing politiek jongerenidool mochten de vijf grootste partijen elk twee Kamerleden, met foto en politiek statement, nomineren. De partij werd niet vermeld. In totaal konden de jongeren kiezen uit zeven Kamerleden. Alleen D66 wilde geen kandidaat stellen. De partij meent dat politici en beleid niet los van elkaar gezien kunnen worden en vond de begeleidende politieke tekst te kort. De partij was bang dat jongeren slechts op het uiterlijk zouden af gaan.

Bij M50 bestaat echter de indruk dat jongeren op grond van de politieke tekst hun stem hebben uitgebracht. Maar in hoeverre spelen uiterlijke kenmerken dan een rol? Habben-Jansen: „Jongeren uit een achterstandswijk in de grote stad zullen echt niet stemmen op VVD-Kamerlid Annemarie Jorritsma, gefotografeerd met haar hond en zeilboot. En jongeren die een afkeer hebben van sport, zullen de foto van CDA-Kamerlid Leon Frissen in baseball-outfit de rug toekeren." Idool Rosenmöller is volgens Habben gekozen om zijn tekst, waarin hij fel van leer trekt tegen de korting op de bijstand en de 'idiote actie' van de ME bij de jongerendemonstratie op 8 mei jongstleden in Den Haag. „Zijn foto is immers niets bijzonders."

Frans vliegverkeer ligt helemaal stil

...IJS – Het luchtvaartver... in Frankrijk, de afgelopen ...al ernstig verstoord door ...king van het grondperso... van Air France, dreigt van...vrijwel geheel lamgelegd te ...n. Ondanks de toezegging ... Franse regering dat het ...gevochten herstructure...an van tafel is en het ont...van algemeen directeur ...rd Attali, staakt het grond...eel van Air France nog ...ns tot morgen door.

...kers eisen garanties van ...nse regering dat Attali's ...er niet over enkele maan...et een soortgelijk sane...lan op de proppen komt.

„We hebben een deel van de oorlog gewonnen, maar als iemand anders straks met eenzelfde plan aan komt zetten, zijn we niets opgeschoten," aldus een woordvoerder van het stakende grondpersoneel van Air France. De acties breiden zich vandaag nog verder uit. De vakbonden hebben het personeel van Air Inter, de dochteronderneming van Air France die gespecialiseerd is in binnenlandse vluchten, opgeroepen het werk uit solidariteit voor 24 uur neer te leggen. Ook het personeel van de Parijse luchthavens Orly en Roissy/Charles de Gaulle legt vandaag het werk neer. Als er, zoals verwacht, massaal gehoor wordt gegeven aan de stakingsoproepen, dreigt vrijwel het hele Franse luchtvaartverkeer vandaag stil te vallen.

Transportminister Bernard Bosson maakte gisteravond bekend dat de zondag afgetreden Air France-directeur zal worden opgevolgd door Christian Blanc. Blanc, voormalig topman van het Parijse stedelijk vervoersbedrijf RATP, staat voor de moeilijke taak de zwaar verliesgevende luchtvaartmaatschappij weer gezond te maken zonder dat dit opnieuw tot grote sociale onvrede leidt.

VW wil vierdaagse werkweek invoeren

WOLFSBURG – Het autoconcern Volkswagen (VW) is van plan volgend jaar een vierdaagse werkweek in te voeren bij de zes fabrieken in Duitsland en zorgt daarmee voor een doorbraak in de Duitse industrie. De Britse krant Financial Times heeft dat gisteren gemeld. VW wilde slechts zeggen dat wordt gewerkt aan „een nieuw arbeidstijdmodel" waarin een vierdaagse werkweek een rol speelt.

VW, de grootste autoproducent in Europa, ziet zich tot maatregelen genoodzaakt door de slechte verkoop en de scherpe concurrentie. Woordvoerder Otto Ferdinand Wachs zei zondag dat het concern de produktiviteit verder moet verhogen en daarom denkt aan mogelijkheden om te sleutelen aan de werktijden teneinde de werkgelegenheid in stand te houden. Volgens eerder aangekondigde saneringsplannen zal het aantal werknemers bij VW in Duitsland dalen tot 100.000 eind volgend jaar. Wachs sprak berichten tegen dat er nog meer banen verdwijnen.

Volgens Wachs zal VW de plannen „binnen enkele dagen" presenteren. Als inderdaad wordt besloten tot een vierdaagse werkweek, zullen de autofabrieken wel vijf dagen per week blijven draaien, maar op een lagere capaciteit. VW kan daardoor twintig procent besparen op de loonkosten.

De groei van de werkloosheid in Duitsland heeft geleid tot sterke druk op werkgevers en werknemers om meer flexibiliteit te brengen in de arbeidstijden. Woordvoerder Jörg Barczynski van de machtige bond IG Metall zei in een gisteren gepubliceerd interview dat zijn organisatie in principe positief staat tegenover invoering van een vierdaagse werkweek om verder banenverlies te voorkomen.

munt
uit

● Orders

Vijftien Chinese managers die momenteel een cursus volgen bij de Hogeschool Eindhoven blijken volkomen onverwacht een forse orderportefeuille bij zich te hebben. Ze zijn op zoek naar bedrijven die bereid zijn met ondernemingen in China een joint-venture op te richten. Het gaat om bedrijven in allerlei sectoren, zoals de chemie, de elektrotechnische-, farmaceutische- en computerindustrie. Al met al gaat het om meer dan 100 orders.

● Boeing

Het resultaat van de Amerikaanse vliegtuigbouwer Boeing is achteruitgegaan. In het derde kwartaal bedroeg de nettowinst 189 miljoen dollar (ruim 320 miljoen gulden), 45 procent minder dan de 345 miljoen dollar in dezelfde periode van het afgelopen jaar. In de eerste negen maanden van dit jaar verminderde het resultaat met ruim 21 procent tot 940 miljoen dollar.

● Omlaag

De afzet van de Duitse autofabrikant BMW is in de afgelopen negen maanden met 9,8 procent verminderd. BMW verkocht 406.500 auto's. De produktie nam met 12,1 procent af tot 396.737 wagens. De omzet was 6,6 procent kleiner met 21,93 miljard mark. Winstcijfers over de eerste negen maanden gaf het concern niet. Over de eerste zes maanden van dit jaar boekte BMW een 39 procent lagere winst van 255 miljoen mark.

● Vignet

De EG-ministers van Financiën hebben gisteren in Luxemburg het laatste obstakel uit de weg geruimd voor invoering van het Eurovignet in de Benelux, Duitsland en Denemarken. Om te voorkomen dat er tussen de lidstaten oneigenlijke concurrentie kan plaatsvinden door middel van een soepele toepassing van de wegenbelasting op vrachtwagens werd afgesproken deze aan minimumtarieven te koppelen. Het akkoord biedt Nederland voldoende ruimte om de verhoging van de dieselaccijns te compenseren door een verlaging van de motorrijtuigenbelasting.

Scheidend huisstrateeg geeft misrekeningen toe

...SM vertrouwde te veel op succes innovaties

Van onze redactie economie

...LEN – DSM heeft in het begin van de jaren tachtig te ...trouwen gehad in een snel succes van nieuwe produk...or interessante, kennis-intensieve uitvindingen werden ...grote commerciële fabrieken gebouwd. Het heeft han...geld gekost, maar de beloofde gouden bergen bleven in ...ste gevallen uit. Dat zegt de strateeg van DSM, prof. dr. ... van der Grinten in een interview in het DSM-concern...r gelegenheid van zijn pensionering.

...ijkend," aldus Van der ... „hadden we er beter aan ... wachten met het uitgeven ...grote geld voor nieuwe fa...otdat de markt er volstrekt ...was." Tot die tijd hadden ...kten volgens de scheiden...enmaker beter zo lang ...aangeboden kunnen wor...uit – eventueel groot ...n – proeffabrieken.

De slechte ervaringen betekenen volgens Van der Grinten een wijze les voor de toekomst, „hoewel het een kleine cultuuromslag zal vergen; DSM is nog niet zo gewend aan kleinschaligheid."

Volgens de huisstrateeg van DSM zal de verkoop en marktintroductie van nieuwe produkten voortaan veel eerder moeten beginnen. Al tijdens de technologische ontwikkeling van een produkt moet DSM ermee de markt verkennen.

Van der Grinten is momenteel niet voor de volle honderd procent tevreden over de concernstrategie. Hij zou graag willen dat de nieuwe DSM-produkten (zoals bijvoorbeeld Dyneema) al evenveel aan de concernomzet bijdragen als de oudere produkten. Dat is nog niet het geval. Nog steeds leunen de jonge produkten op de inkomsten van de oudere. Van der Grinten geeft toe dat dat 'beslist langer' duurt dan hij aanvankelijk had aangenomen. „Het blijkt dat je oude schoenen niet moet weggooien voordat de nieuwe zijn ingelopen."

Van der Grinten zegt wel eens te huiveren van de struise taal in Haagse kringen dat Nederland het vooral moet hebben van de high-tech industrie. Bulkactiviteiten en basischemie zouden niet meer zo interessant zijn.

De strateeg vindt het onverantwoord om dergelijke meningen als uitgangspunt te hanteren voor het industriebeleid van het kabinet. „Weet wel: als DSM begin jaren tachtig een punt had gezet achter de basischemie en volledig was overgeschakeld op de specialties, dan waren we er nu niet meer."

...sument denkt ...el negatiever ...er economie

...AG – Het vertrouwen van ...landse consument heeft ...nd met een daling met tien ...een fikse klap opgelopen. ...chte stijging sinds april en ...stijging in augustus, is er ...van een abrupte daling, ... het Centraal Bureau voor ...stiek gisteren bekendge... De index van het vertrou...de in oktober tot 74 en is ... bijna terug op het diepte... maart.

...x van 100 betekent dat het ...ensen met een positieve ...even groot is als het aantal ... negatieve kijk. De consu...vooral veel pessimistischer ...n over de economie in de ... 12 maanden. Deze index ...met 14 punten tot 50. Ook ...ouwen in de eigen financië... daalde sterk.

...tus lag de index van de ...eidheid' nog net boven de ... Via een daling in septem...97, kwam de index deze ... 91 uit.

Somberheid troef

● *Sombere gezichten bij het personeel van de Woerdense busfabriek Den Oudsten tijdens een kantine-bijeenkomst van de vakbonden.* Foto: ANP

Bezetting busfabrikant

VALKENSWAARD – De onrust onder het personeel van United Bus heeft gistermiddag geleid tot de bezetting van Bova in Valkenswaard, één van drie Nederlandse werkmaatschappijen. Het concern (bijna 1.000 man personeel in Nederland) vroeg vrijdag uitstel van betaling aan nadat de banken hadden geweigerd f 25 miljoen nieuw kapitaal te verschaffen om een sanering te financieren.

De bezetters willen vooral voorkomen dat er vitale informatie uit het bedrijf verdwijnt, zoals klantenbestanden en kostenberekeningen. Het is er om begonnen concurrent Berkhof buiten de poort te houden. Deze heeft volgens de werknemers belangstelling voor Bova, maar is volgens voorzitter P. Verhoeven van de ondernemingsraad hoofdzakelijk uit op de technische kennis, waarna een sterfhuisconstructie dreigt. De bezettingsactie zal zo lang duren als nodig is. De produktie gaat overigens gewoon door. Het personeel is ervan overtuigd dat Bova in afgeslankte vorm, met 320 van de huidige 480 arbeidsplaatsen, toekomstperspectief heeft. Er dient voor de mensen die weg moeten dan wel een beter sociaal plan te komen dan nu geldt bij United Bus.

Met de huidige actie wil het personeel daarom ook de pogingen ondersteunen om Bova te laten terugkopen door twee oud-directeuren, Lijmer en Van Doorne. Volgens Verhoeven is het achteraf wellicht onjuist geweest om Bova destijds met Daf Bus onder te brengen in United Bus.

Vroeger op de dag wilde bestuurder L. van Os van de Unie BLHP niet meer kwijt dan dat er voor Bova en Daf Bus „een Nederlands bedrijf in de markt was, dat met de overneming een concurrent zou kwijtraken."

Ook bij de bedreigde Den Oudsten in Woerden, de derde Nederlandse onderneming van United Bus, wil men liever geen buitenstaander in huis.

Informatica-markt trekt langzaam aan

DEN HAAG – De markt voor informatica-produkten (pc's, software, dienstverlening) trekt volgend jaar aan, zo verwacht het onderzoeksbureau Heliview in een gisteren verschenen rapport. De totale markt voor informatica-produkten groeit naar verwachting volgend jaar met 3,7 procent. Dit jaar is sprake van een afname met 1,1 procent. Volgens Heliview is „de grootste ellende" in de branche, die een forse herstructurering doormaakte, achter de rug. Volgens de onderzoekers zal het marktdeel 'professionele dienstverlening' (onder meer opleidingen, onderhoud en advies) in 1994 het grootste deel van de taart voor haar rekening nemen (39 procent). De pc-bestedingen zullen volgend jaar toenemen. Het onderzoeksbureau verwacht geen verdergaande prijsdalingen.

Citroën schrapt bijna 1.200 banen

PARIJS – De Franse autoproducent Citroën wil volgend jaar 1.178 banen schrappen, hetgeen overeenkomt met vier procent van het totaal. In 1991 en 1992 kondigde Citroën ook al een vermindering van arbeidsplaatsen aan (respectievelijk met 2.685 en 1.629). Van die banen moeten er nog 860 verdwijnen. Het aantal dat het concern gisteren bekendmaakte komt daarbovenop. Citroën is onderdeel van het PSA-concern, waartoe verder Peugeot behoort. Deze autoproducent maakte eerder bekend dat er in 1994 ruim 4.000 banen worden geschrapt.

beurs

...gisch

...RDAM – Een ongeanimeer...msterdamse effectenbeurs ...teren optimistisch over ver...oersstijgingen. Een reactie ... werd als een logische ont...g beschouwd op de turbo...n van de afgelopen week. ...ren menen dat de lichte te... als gevolg van winstnemin...et worden gezien als een ...erug om uiteindelijk nog ...e kunnen stijgen. De EOE-...pende ruim drie punten on... slot van vrijdag. Maar een ...re dollar en een Dow, die na ...tieve opening in de min be...deed de EOE-index uitein...et ruim een punt dalen tot ... De omzet kwam maandag ...5,03 miljard, waarvan f 1,06 ...aan aandelen en f 3,94 mil... obligaties.

...nternationale waarden ken...s met 2,8 miljoen verhan...ndelen in dubbeltelling een ...omzet. Het concern sloot ...t name buitenlandse vraag ...beltjes beter op f 39,30, een ...jaarrecord.

...g er flauw bij en moest ...leveren op f 178,00. Unile...rde f 1,30 in op f 213,70, ...ns zeven dubbeltjes op ...KLM vier dubbeltjes op ...n Koninklijke Olie een gul... f 197,60. Bij de hoofdfond... er vraag bestaan naar ...materiaal. Zo kon Heine...,30 aan de koers toevoegen ...,50, een nieuw jaarrecord. ...oot f 0,90 beter op f 95,80 ... hield de winst van vorige ...st op een onveranderde ...van f 68,80. Daarentegen ...Nedlloyd f 1,30 terug naar ...en DSM een daalder naar ... De optiebeurs kende giste... omzet van 55.900 contrac...waarvan 13.000 op de EOE-...9.100 op Philips en 3.500 op ...amro.

Hoofdfondsen

	v.k.	sk
ABN Amro	70,90	71,30
ABN Amro A.in F.	88,20	88,60
ABN Amro L.Gr.F.	177,40	177,60
ABN Amro Obl.Gr.f.	205,40	205,70
Aegon	96,70	96,20
Ahold	94,90	95,80
Akzo	181,50	178,00
Alrenta	257,80	258,30
Amev cert.	83,00	81,80
Bols Wes. c.	42,80	42,90
CSM cert.	68,80	68,80
Dordtsche Petr.	186,20	185,00
DSM	101,20	99,70
Elsevier	153,10	153,20
Fokker cert.	21,90	21,70
Gist-Broc.-cert.	50,90	50,00
Heineken	196,20	198,50
Heineken Hold.	175,50	178,30
Hoogovens nrc	43,00	42,30
Hunter Douglas	74,50	74,10
Int.Ned.Gr. c.	83,50	83,50
KLM	43,10	42,70
Kon. KNP BT	37,90	38,20f
Kon. Olie	198,60	197,60
Nedlloyd	52,60	51,30
Océ-v.d.Gr.	58,00	57,80
Pakhoed cert.	47,50	47,40
Philips	38,70	39,30
Polygram	68,90	68,30
Postb.Beleggf.	64,00	64,20
RG Florente F.	130,20	130,00
Robeco	119,70	119,20
Rodamco	59,10	60,00
Rolinco	119,80	120,00
Rorento	95,60	95,40
Stork	37,80	38,00
Unilever cert.	215,00	213,70
Van Ommeren nrc	40,90	40,50
Ver.Bezit VNU	151,50	150,70
Wolters-Kluwer	109,90	110,50

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 178,10-178,50 (178,00)
Elsevier 153,40 (153,20)
Kon.Olie 197,60-198,30 (197,60)
Philips 39,30-39,50 (39,30)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	51,20	51,20
ABN AmroHld.prf.c.	6,49	6,47
ABN Amro pref.	71,30	71,70
ACF-Holding c.	54,00	56,00
Ahrend Groep c.	94,50	96,00b
Asd Options Tr.	11,20	11,00
Asd. Rubber	3,00	3,05
Ant. Verff.	350,00	–
Atag Hold. cert	133,00	133,00
Athlon Groep	62,00	–
Athlon Groep nrc	62,00	–
Aut.Ind.R'dam	62,00b	–
BAM Groep	98,50	98,50
Batenburg	142,50	144,50
Beers	112,50	112,00
Begemann Groep	48,50	48,90
Belindo	305,50	306,50
Blydenst.-Will.	28,00	28,00
Boer De Winkelb.	74,50	74,80
Borsumy Wehry	118,00	116,00
Boskalis c	46,70	46,80
Braat Beheer	28,90	29,30
Breevast	10,10	10,10
Burgman-Heybroek	1400,00b	1400,00
Calvé-Delft pref	890,00	885,00
Calvé-Delft cert	1383,00	1380,00
Cap Volmac	23,30	23,10
Cindu Intern.	92,00	92,00
Claimindo	305,00	305,00
Content Beheer	22,30	22,40
Credit LBN	33,50	34,00e
Crown v.G. cert.	127,70	128,00
CSM	68,50	69,10
Delft Instrum.	18,30	18,00
Dorp-Groep	33,50	33,50
Draka Holding	38,20	38,10
Econosto	22,80	22,90
EMBA	170,00a	–
Eriks Holding	89,50	90,50
Flexovit Int.	57,00	56,00a
Frans Maas cert.	44,50	46,00f
Fugro McClelland	36,60	36,90
Gamma Holding	93,50	94,50
Gamma pref.	6,20	6,20
Garzarelli $	11,80	11,80
Getronics	43,00	42,70
Geveke	28,00	27,50a
Giessen-de N.	380,00	370,00
Goudsmit	27,00	27,00
Grolsch cert.	42,40	42,40
GTI-Holding	139,00	140,50
Hagemeyer	109,00	109,50
HAL Trust B	15,80	15,60
HAL Trust Unit	15,70	15,70
HBG	240,50	241,50
Hes Beheer c	19,30	19,60
Heijmans	40,00	40,40
Hoek's Mach.	73,80	73,80
Holl.Sea S.	0,20e	0,20
Holl. Ind. Mij	51,70	49,70
Hoop Eff.bank	10,60	10,60
Hunter D.pref.	2,00	–
IHC Caland	40,10	39,30
Internat.Muell.	80,80	80,70
Int.Ned.Groep	8,12	8,12
Kas-Associatie	60,90	61,50
Kempen & Co	12,40	12,10
Klene Holding	94,00	94,00
Kondor Wessels	41,30	41,40
KBB	99,20	98,30
Kon. Sphinx	43,20	43,50
Koppelpoort	400,50	400,50
Kraanapolsky	157,00	157,00
Landré & Gl.	40,50	41,00e
Macintosh	54,30	54,20
Maxwell Petr.	166,00e	166,00b
Moeara Enim	1576,00	1591,00
M.Enim OB-cert.	20800,00	20600,00
Moolen Holding	33,40	33,50
Mulder Boskoop	39,00	39,00
Multihouse	2,10	2,10
Naeff	400,00	405,00
NAGRON	74,60	74,00
Nat. Inv. Bank	100,40	100,60
NBM-Amstelland	13,50	13,80
NEDAP	56,50	56,00
Nedcon Groep	55,30	55,00
NKF Holding	152,00	151,00
Ned.Part.Mij	47,70	47,70
Ned.Springst.	5200,00	5200,00
Norit	18,90	18,50
Nutricia GB	142,10	141,60
Nutricia VB	146,00	145,40
Nijv.-Ten Cate	88,00	88,30
OPG cert.	50,00	51,00
Orco Bank cert.	93,50	93,00
OTRA	281,00	281,00
Pirelli Tyre	13,80	13,40
Polynorm	115,00	115,00
Porc. Fles	24,50	24,00
Randstad	53,50	53,50
Reesink	88,50	88,80
Roto Smeets Boer	30,10	30,70
Samas Groep	44,80	44,80
Sarakreek	14,00	13,80
Schuitema	1620,00	1620,00
Schuttersveld	39,00	38,70
Smit Intern.	28,50	28,70
St.Bankiers c.	16,70	17,00
Stad Rotterdam c	42,70	43,00
Telegraaf De	124,00	123,80
Textielgr.Twente	74,00	74,00
Tulip Computers	14,00	14,00
Tw.Kabel Holding	192,00	191,20
Ubbink	81,20	81,00
Union	42,00	42,60
Vereenigde Glas	499,00	490,00
Volker Stevin	68,50	68,50
Vredestein	13,60	13,70
Wegener	90,00	89,40
West Invest F.	11,00	11,00
West Inv.F. wb	80,00	79,50
Wolters Kluwer	430,00	436,00
Wyers	21,90	22,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	96,90	97,60
ABN Amro Amer.F.	75,50	76,10
ABN Amro Eur. F.	85,30	85,00
ABN Amro Far EF.	75,20	75,20
ABN Amro Neth.F.	109,40	110,20
ABN Amro rent.div	165,00	165,20
Aegon Aandelenf.	44,70	44,90
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20b
Aldollar BF $	32,00	31,90
Alg.Fondsenbez.	261,00	262,50
Alliance Fund	9,90	10,00
Amvabel	114,00	114,20
Asian Cap.F.$	59,70	59,30
Asian Tigers F.	103,10	103,50
Asian Select. F.	97,00	97,00
Austro Hung. F.	7,10	7,10
Bemco RentSel.	62,40	62,60
Bever Holding	3,10	3,10
CL Aandelenfonds	100,00	100,00
CLN Obl. Div. F.	121,40	121,80
CLN Obl.Waardef.	132,60	133,00
Delta Lloyd Inv.	33,50	33,80
DP America Gr.F.	37,40	37,40
EGF Investm.	146,00	146,00
EMF Rentefonds	87,00	87,00
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,50	19,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	10,60
Envir.Growth F.	43,50	43,50
Esmeralda part.	40,40	40,70
Eur.Ass. Trust	8,00	8,00
EMS Growth Fund	106,50	106,50
EMS Income Fund	101,60	101,60
EMS Offsh. Fund	107,10	107,10
EOE Index Fnd	411,00	413,00
Euro Growth Fund	56,20	56,70
Euro Spain Fund	8,00	–
Far East Sel.F.	79,50	79,00
Gim Global	66,80	66,80
Groeigarant	1,47	1,45
Holland Fund	87,80	87,60
Holl. Eur. Fund	59,30	59,50
Holl. Obl.Fonds	145,30	145,50
Holl. Pac. Fund	132,50	133,00
Holl. Sel.Fonds	102,50	102,50
Hooge Huys Hypf.	134,00	134,10
ING Bnk Dutch Fnd	58,80	59,10
ING Bnk Geldm.Fnd	58,78	58,78
ING Bnk Glob.Fund	55,00	55,50
ING Bnk Oblig.Fnd	38,60	38,70
ING Bnk Spaard.F.	105,10	105,15
ING Bnk Rentegr.F	136,40	136,70
ING Bnk Vastg.Fnd	30,50	30,40
Innovest	66,50	66,80
Interbonds	535,00	539,00
Intereffekt 500	29,20	29,20
Intereffekt wt	51,00	52,00
Investa part.	83,40	83,70
IS Himal.Fund $	12,20	12,40
Jade Fonds	211,10	216,00
Japan Fund	21,10	21,90
Jap.Ind.Alpha F.	7950,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6030,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,30b	–
Leveraged Cap	64,90	64,60
Liquirent	52,95	53,00
Mal.Capital F.$	15,40	15,40
Mees Obl.Div.F.	130,10	130,30
Mexico Income F.	23,50	23,50
Mondibel	82,00	82,20
Nat.Res.Fund	75,20	76,40
New Asia Fund	9,30	9,50
Nomura Warr. F.	0,21	0,22
Obam, Belegg.	322,30	322,60
OAMF Rentefonds	16,25e	16,30f
Orange Fund	24,60	24,70
Pac.Dimensions	119,00	119,00
Pac.Prop.Sec.F.	37,30	37,30
Pierson Rente	130,00	130,00
Postb.Aand.f.	58,20	58,60
Postb.Obl.f.	55,40	54,70d
Postb.Verm.gr.f.	63,30	63,40
Rentalent Bel.	173,70	174,40
Rentotaal NV	40,70	40,80
RG America F.	131,50	132,50
RG Divirent F.	56,30	56,30
RG Europe F.	124,30	126,00
RG Nettorente F.	102,30	102,30
RG Pacific F.	131,20	132,50
RG SP Groen	64,10	64,10
RG SP Blauw	63,80	63,80
RG SP Geel	62,30	62,60
Rodin Prop.$	78,00	–
Rolinco cum.p	95,00	–
Schrod.Int.Pr.F	30,20	30,50
Sci/Tech $	14,10	14,10
Suez Liq.Grf.	195,30	195,40
Technology Fund	17,10	17,20
Tokyo Pac.Hold.	245,00	245,00
Trans Eur.Fund	89,40	89,50
Transpac.F.	358,00	367,00
Uni-Invest	22,20	22,30e
Unico Inv.Fund	83,00	83,00
Unifonds DM	34,00	34,00
Vaste Waard.Ned	58,00	58,00
Vast Ned	107,50	108,70
VIB NV	59,80	59,90
VSB Mix Fund	61,20	61,70
VSB Obl.Gr.f.	113,30	113,50
VSB Rente Fonds	114,10	114,30
WBO Intern.	78,70	79,30
Wereldhave NV	112,00	112,70
Yen Value Fund	89,60	89,60
ZOM Florida F.$	30,00	–
Zonnespectrum	9,60	9,60

Parallelmarkt

Alanheri	29,80	29,80
ABF	118,20	118,20
ASN Aandelenf.	53,50	53,60
Austria Global	1165,00	1165,00
Besouw Hold.	30,30	29,90
Biogrond Belegg.	10,80	10,80
Comm.Argeus F.	98,10	–
Comm.Benacus F.	98,80	–
Comm.Cea F.	100,00	–
De Drie Electr.	13,70	13,70
Delta Ll.Dollarf.	67,80	68,10
Delta Lloyd ECU	62,20	62,60
Delta Lloyd Mix	73,00	73,40
Delta Lloyd Rent	66,20	66,30
Dico Intern.	63,10	63,10
DOCdata	3,20	3,50f
Ehco-KLM Kleding	30,00	30,00
E&L Belegg.1	86,30	86,90
E&L Belegg.2	87,40	87,80
E&L Belegg.3	114,40	114,40
E&L Belegg.4	87,90	88,20
E&L Kap.Rente F.	119,90	120,00
German City Est.	33,50	33,50
Gouda Vuurvast	53,20	53,20
Helvoet Holding	26,40	24,50a
Inter/View Eur.	3,90	3,80e
Kühne+Heitz	34,00	36,00
Management Share	1,50	1,20
Neways	5,70	5,90
Ohra Aand.F.	64,90	65,50
Ohra Liq.GrF.	52,80	52,90
Ohra Obl.Df.	60,00	60,20
Ohra Obl.Grf	56,60	56,70
Ohra Onr.G.F.	66,40	66,90
Ohra Totaal F.	61,40	61,30
Pan Pac. Winkel	6,00a	–
P & C Groep	97,10	97,10
Pie Medical	3,40	3,30
Pitcher	44,90	45,10
Satcom Hold.	18,00	17,80
Simac Techniek	11,50	11,50
Suez Gr.Fund	55,00	54,90
VHS Onr. Mij	3,10	3,10
Weina	39,50	39,50
Wereldhave	4,30	–
Wolff	60,00	60,00

Parallel top-15

Artu Biologicals	5,50	5,60
Bergh. Pap.	40,00	39,50
Free Record	23,60	23,40
Gelderse Pap.	52,20	52,20
Groenendijk	32,70	32,70
Grontmij	62,50	62,50
Holland Col.	52,20	52,10
LCI Comput.Gr.	1,90	1,90
Melle, van nrc	62,50	62,50
Nedschroef	59,00	58,00
Ordina Beheer	17,70	17,70
Sligro Beheer	76,00	75,50
Vilenzo	39,30	39,30
Weina	39,50	39,50
Weweler	18,80	18,50

Wall Street

allied signal	71⅝	72⅞
amer.brands	33¼	33⅜
amer.tel.tel	57¾	58
amoco corp	55⅝	56⅛
asarco inc.	17⅝	17⅝
bethl. steel	16¾	16⅝
boeing co	38¼	37⅝
can.pacific	16½	16⅝
chevron	95	96¼
chiquita	11¼	11⅛
chrysler	53⅞	54⅛
citicorp	36¾	36
cons.edison	35⅛	34⅜
digit.equipm.	35¾	36
dupont nemours	45⅝	46⅛
eastman kodak	57⅝	58⅞
exxon corp	64½	65⅝
ford motor	59¼	59⅝
gen. electric	96	95¾
gen. motors	46	44½
goodyear	44½	45¼
hewlett-pack.	71¾	73¾
int. bus.mach.	44½	44⅞
int. tel.tel.	93⅛	93
klm airlines	22⅞	22½
mcdonnell	90¾	90⅝
merck co.	32¼	32
mobil oil	80⅞	81¼
penn central	31½	31¼
philips	20⅝	20⅞
primerica	44⅝	44⅛
royal dutch	104⅞	104¾
sears roebuck	58⅞	59¼
sfe-south.pac.	18⅞	18⅞
texaco inc.	67¾	67⅝
united techn.	61⅞	64⅝
westinghouse	13⅝	13⅝
whitman corp	15½	15½
woolworth	23¾	23⅝

Advieskoersen

amerik.dollar	1,810	1,930
austr.dollar	1,19	1,31
belg.frank (100)	5,02	5,32
canad.dollar	1,370	1,490
deense kroon (100)	26,40	28,90
duitse mark (100)	109,75	113,75
engelse pond	2,66	2,91
finse mark (100)	31,00	33,50
franse frank (100)	30,50	33,25
griekse dr. (100)	0,67	0,85
hongkong dlr.(100)	21,25	25,25
ierse pond	2,50	2,75
ital.lire (10.000)	10,55	12,25
jap.yen (10.000)	169,00	175,00
noorse kroon (100)	24,20	26,70
oost.schill. (100)	15,69	16,19
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,30	1,48
turkse lira (100)	0,0105	0,0175
zweedse.kr. (100)	21,80	24,30
zwits.fr. (100)	124,50	128,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,88075-1,88325
antill.gulden	1,0450-1,0750
austr.dollar	1,2550-1,2650
belg.frank (100)	5,1555-5,1605
canad.dollar	1,42575-1,43825
deense kroon (100)	27,935-27,985
duitse mark (100)	112,3200-112,3700
engelse pond	2,7900-2,7950
franse frank (100)	32,095-32,145
griekse dr. (100)	0,7200-0,8200
hongk.dollar (100)	24,2550-24,5050
ierse pond	2,6400-2,6500
ital.lire (10.000)	11,635-11,685
jap.yen (10.000)	173,060-173,160
nwzeel.dollar	1,0420-1,0520
noorse kroon (100)	25,775-25,825
oostenr.sch. (100)	15,9650-15,9750
port. escudos (100)	1,0670-1,1070
spaanse pes. (100)	1,3990-1,4090
zweedse kr. (100)	23,205-23,255
zwits.frank (100)	127,335-127,385
e.c.u.	2,1455-2,1505

Index Amsterdam
CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	265,50	264,80
id excl.kon.olie	253,30	253,00
internationals	264,70	262,50
lokale ondernem.	268,40	268,30
id financieel	225,30	225,30
id niet-financ.	311,40	311,10

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	409,20	408,10
id excl.kon.olie	363,90	362,40
internationals	427,00	425,10
lokale ondernem.	388,20	388,60
id financieel	371,00	371,80
id niet-financ.	417,30	417,00

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	137,10	136,50
internation	133,30	132,50
lokaal	137,60	137,00
fin.instell	170,20	169,60
niet-financ	131,50	130,90
industrie	132,60	132,30
transp/opsl	108,50	107,20

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,170-22,770, vorige 21,880-22,480, bewerkt 24,370 laten, vorige 24,080 laten, zilver onbewerkt 235-305, vorige 230-300, bewerkt 350 laten, vorige 340 laten.

Dow Jones

industrie 3673,61
+24,31

Optiebeurs

serie				omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jan	70,00	296	3,90	4,00
abn amro	c	jan	72,50	501	2,80	2,80a
abn amro	c	jul	65,00	250	9,10	9,00
abn amro	c	j96	52,50	252	20,50	20,80a
abn amro	c	o98	70,00	253	12,00	12,50
abn amro	p	jan	65,00	226	0,70	0,80
ah	c	jan	95,00	427	4,30	4,70
ah	c	jan	100,00	430	2,10	2,80
d/fl	p	mrt	180,00	225	2,40	2,40
dsm	p	jan	90,00	390	1,60	1,80
dsm	p	jan	95,00	419	2,70	3,30
dsm	p	jan	100,00	729	4,40	5,30
eoe	c	nov	380,00	496	9,20	7,00
eoe	c	nov	385,00	448	6,00	4,80
eoe	c	nov	390,00	526	3,80	3,00
eoe	c	jul	380,00	636	21,00	20,50
eoe	c	jul	400,00	460	12,30	13,00
eoe	c	o94	390,00	298	19,70	20,00
eoe	p	nov	350,00	250	0,40	0,40
eoe	p	nov	365,00	335	1,20	1,30
eoe	p	nov	370,00	2376	1,90	1,90
eoe	p	nov	375,00	1112	2,60	2,90
eoe	p	nov	380,00	286	4,00	4,50
eoe	p	nov	390,00	258	8,30	9,50
eoe	p	dec	380,00	831	6,10	6,00
eoe	p	jan	375,00	410	6,30	6,70
eoe	p	n94	290,00	580	1,70	1,70
fokker	c	jul	15,00	750	8,30a	7,20
gtn	c	feb	40,00	280	4,00	3,50b
ing	c	jan	85,00	470	2,00b	2,90
kpbt	c	jan	37,00	432	3,00	3,00
kpbt	c	jan	39,50	622	1,70	1,70b
kpbt	p	jan	37,00	526	1,60	1,50
nedl	c	jan	50,00	280	0,90	5,10a
nlj	c	feb	105,00	4500	3,00a	3,40
olie	c	jan	200,00	317	6,00	5,80
phil	c	nov	40,00	226	1,00	1,00
phil	c	jan	37,50	270	2,90	3,20
phil	c	jan	40,00	314	1,70	1,80
phil	c	apr	40,00	284	2,00	2,80
phil	c	o94	45,00	337	2,00	2,00
phil	c	o95	20,00	330	19,70b	20,20b
phil	c	o96	35,00	3234	9,00	9,20
phil	c	o97	22,50	1081	17,80	18,10b
phil	c	o97	30,00	537	12,70	13,00
phil	p	nov	37,50	521	0,90	0,70a
phil	p	apr	32,50	247	0,90a	0,80
phil	p	o95	20,00	370	0,50	0,50
top5	c	nov	710,00	234	7,00	5,00
unil	c	nov	210,00	225	6,70	5,90

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave vía de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel

Gevr. ervaren FRITURE-HULP, ook weekend, geen zwart-werk. ☎ 045-214039.

HULP gevr. voor 15 á 20 uur p. wk. voor horeca dagzaak in centr. Heerlen. Lftd. 18-25 jr. Br.o.nr. B-04789, L.D., Postb. 2610, 6401 DC Hrln.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- per avond. Interne Opleiding. Bel Yacana: 040-547511.

Gevraagd MAGAZIJNMEDEWERKERS m/v. 17-18 jr. Fa Keyo Z.B. ☎ 045-210606.

Serieuze BIJVERDIENSTE, 5 ambitieuze personen voor NL gezocht. Info. uitsluitend vandaag tussen 14.00-17.00 uur: Telef. 09-49. 240518025.

VERTEGENWOORDIGER m/v voor de verkoop van ind. reinigingsmiddelen in bestaand rayon. Vaste baan, auto van de zaak behoren tot de mogelijkheden. Repro Retail Prof. ☎ 045-214568.

Bijverdienen verkoop van ZIJDEN bloemenstukken. Voor info 04492-6030.

Part-time POMPBEDIENDE voor avonduren en weekend. leeftijd 18-21 jaar. Fina Heerlen, Beersdalweg 2, Heerlen. 045-221403.

BEZORGERS gevraagd voor Brunssum, min. leeftijd 15 jaar. ☎ 045-257974.

Wil je ook graag werken als FOTOMODEL. Bel dan nu naar: New Line Modelagency. Telef. 046-524433.

New Line Model-agency heeft werk voor ervaren MANNEQUINS, Dressmen. Ook kun je door ons worden opgeleid. Bel voor vrijblijvende info. 046-524433.

Zakelijk aanbod

OPGELET: Knip uit: Klusjesmannen. Voor al Uw binnen- en buitenwerk. Vraag gratis offerte. Ook kleine transporten mogelijk. ☎ 045-462720.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direct en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. Telefoon 040-518428.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid - geen makelaarskosten.
DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

Riant Bouwkavel
Gelegen in Hulsberg a/d Raadhuisstraat, groot 800 m2, prijs ƒ 115.000,- k.k. Voor info.: 043-254565.

Te koop
gevraagd woonhuizen
in diverse prijsklassen.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum.
Telef. 045-220550

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd. Opknappen geen bezwaar. Telefoon: 040-520558.

BRUNSSUM, Muezeberg 4, ouderwets hoekhuis met tuin, mog. geschikt voor dubb. bewoning, 4 slpkmrs., badkamer met 2e toilet en bad. Inruil bestaande woning bespreekbaar. ƒ 179.000,- k.k. Wijnen & Partners. ☎ 045-728671.

Te koop: Frans Erensstr. 30, SITTARD. Tussenliggend woonhuis, 3 slaapkamers, douche, woonkamer, keuken,bijkeuken, berging, kelder, voor- + achtertuintje, moet opgeknapt worden. ƒ 121.000,- k.k. Tel. 09-49. 24562512, geen makel.

Spaarhypotheek vanaf 6,4%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514 STIENSTRA Hypotheekservice.

OG te huur

APPARTEMENT, Steenweg 209, Rekem (B) gelijkvl., 2 slaapk., ƒ 860,-. 09-32. 89715562.

Te huur APPARTEMENT v. a. 1 nov. C-Hoensbroek. Ind. : gr. woonk. met balkon en open keuken, 2 slpkmrs., bergruimte, badkamer met douche, apart toilet en kelder, ƒ 889,- per maand. Tel. 045-252361.

WOONHUIS te k. in Heerlerheide, veel extr. o.a. zwembad, vr.pr. ƒ 229.000,-. Telefoon 045-227002.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te huur gevraagd

Te huur- gevr. APPARTEMENT, basishuur ƒ 650,- te Heerlen. 045-740193.

Bedrijfsruimte

Te huur kantoorruimte in het centrum van
Heerlen
Bruto opp. ca. 140 m2. Huurpr. ƒ 30.000,- per jaar. Aanvaarding direct. Inl. J.W. Offermans Makelaardij O.G. BV. ☎ 04405-3333.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN' koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica, Servatiusstr. 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

APK, garage en carwash, alle reparaties. Autoservices GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. Telef. 045-740041.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen tegen groothandelsprijzen
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden.
NERGENS GOEDKOPER!!!
INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz: enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubelinrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Telefoon 045-723142.
Geop. van ma. t/m vrij. 9.00-18.00u. en zat. 10.00-16.00u.

Aanbieding
Directiestoelen Burostoelen
Rock II Za ƒ 185,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 5000 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.
☎ 045 - 723142

Speelgoed

Te koop gevraagd modelbouw TREINEN HO gelijkstroom en alle toebehoren. ☎ 045-225078.

Bouwmat./machines

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Maak kennis met de geheel vernieuwde lijn warmwaterreinigers of profiteer van de speciale aanbiedingen van de oude modellen. Collé Sittard Machinehandel BV, Nusterweg 90. ☎ 046-519980.

Div. soorten lichtbeschad. nieuwe binnen-ruit DEUREN v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 100,-. Div. soorten dakleer ƒ 10,- t/m ƒ 60,- p. rol; laminaat parket v.a. ƒ 25,- t/m ƒ 40,- p.m2 2 keus laminaat MDF platen 3 m2 ƒ 20,- p.pl. Rennemigerveldwg. 72, Hrl. 045-727742/723076.

KUNSTSTOF vensters, deuren, puien en serres. Zéér interessante prijzen, 10 jaar garantie. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Firma Keram. Tel. 045-275275.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop E-PONY, lief voor kinderen; D-Pony. Tel. 046-375386.

Kachels/Verwarming

KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Telef. 04459-1638. De beste en goedkoopste.

Auto's

HENSGENS mazda
60 OCCASIONS
IK WIL ZEKERHEID
Kruisweide 3, Nieuwstadt. Tel. 04498-53055.

Automobielbedrijf Kompier
biedt aan:
Saab 9000 5-drs. 2.3-16 rood lm-velgen RDS radio 1991; Saab 9000 i 5-drs. 2.0-16 Oeloardogrijsmet. 1987; Saab 900 3-drs. 2.1-16 beigemet. lm-velgen spoiler LPG 1991; Saab 900 3-drs. 2.0i grijsmet. lm-velgen 1988; Saab 900 4-drs. 2.0 C blauwmet. LPG 1987; Saab 90 2-drs. 2.0 C rose quartsmet. 1985; Saab 90 2-drs. 2.0 C rose quartsmet. 1986; Lancia Thema 2.0 IE beigemet. airco radio 1988; Lancia Dedra 1.6 IE bordeaux elektr. ramen 1991; Lancia Prisma 1.5 d.blauw getint glas 1986; Lancia Dedra 1.6 IE blauwmet. stuurbekr. 1992; Volvo 440 GLTi wit lm-velgen, getint glas spoiler 1990; Volvo 760 GLE grijsmet. automaat airco radio etc. 1990; Mercedes Benz 500 SEL blauwmet. automaat airco leder electr. stoelen lm-velgen etc. 1985; Opel Omega 1.8 LS antracietmet. erg mooi! 1987; Opel Rekord 2.0 S antracietmet. automaat 1985.
KOMPIER HEERLEN, HEERLERBAAN 66. ☎ 045-428840.

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20.
☎ 046-516565
Citroën BX '87
Fiat Uno 45 '86
Ford Escort '86 '87 '90
Ford Fiësta '88 '90 '91
Lada Samara '87
Mazda 626 '86
Opel Ascona '81 '82 '86
Opel Astra '81 '82
Opel Astra stationwagen '92
Opel Astra automaat '83
Opel Corsa '84 t/m '93
Opel Kadett '86 t/m '91
Opel Omega '87 '92
Opel Omega stationw. '92
Opel Vectra '90 t/m '93
Peugeot 309 '91
Peugeot 505 '87
Renault R 19 GTR '91
Renault R 21 TS '86
Volvo 440 '89
Volvo 460 Turbo '90

Knutselkoopjes!
Fiat 127 - 1050
december '84 ƒ 750,-
3x Panda v.a. ƒ 950,-
Uno 45 Super '85 ƒ 2.950,-
5x Fiat Ritmo v.a. ƒ 1.900,-
Volvo 343 '79 ƒ 500,-.
FIAT CREUSEN HEERLEN
Parallelweg 34. 045-742121.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

In nieuwst. Citroën AXEL, bwj. '86, APK, km.st. 70.000, ƒ 2.950,-. Tel. 045-216658.

Auto's groot of klein, moet u bij SWALMCARS zijn. Auto's vanaf ƒ 750,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 045-413568, Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

Van 1e. eig. Opel KADETT 1.2 LS, HB, '86, ƒ 7.500,-, in nw.st. 045-729036.

Te koop Opel ASCONA 1.6 S, automaat, bwj. '83, APK 10-'94, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 4.250,-. Tel. 04454-62092.

Te koop Opel ASCONA, bwj. '83, APK, pr. n.o.t.k. Telefoon 045-251300.

Te k. Opel RECORD, bwj. '79, kleur groen, vraagprijs ƒ 1.000,-. Tel. 045-463839.

Opel KADETT 1.2S Station grijs kent., 11-'86, 86.000 km, ƒ 4.250,-. ☎ 045-316940.

Opel WELLING biedt aan: Calibra 2.0i '90; Astra Cabrio '93; Suzuki 1.6 Sedan 16V '91; Vectra 5-drs. 1.6i '89/'91; Vectra 4-drs. '90/'93; Astra Sedan 1.4 SE GT '93; Astra 1.4i '91; Opel Kadett 4-drs. Beauty 1.6 i '91; Ford Escort 1.6 '87; Kadett '85/'91; Suzuki Swift 1.3 GS 3-drs. '92; Corsa's '83/'90; Opel Ascona 1.8 S '88 en nog veel meer! Diverse goedkope inruilers. Welling Opel, Haefland 2, Brunssum. Telefoon 045-257700.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Volvo 360 GLS '85; Opel Kadett combo 1.3 1e eig. 10-'86; Volvo 340 '84; Mazda 323 1.5 GT '82; Toyota Celica 1.6 liftb. '82; Opel Rekord 18S 1e eig. '83; Renault 5 aut. '82; Nissan Sunny 17D '84; Ford Siërra 2.0 L 5-bak, '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; BMW 315 '82; Ford Fiësta 1.1 L '83; BMW 316 '84; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Citroën Visa Chrono '83; VW Golf '80; Opel Kadett 1.3 N '82; VW Passat LS Variant 1e eig. '81; Zastava 65 GTL '86; Opel Kadett 12S '79; Daf 66 '74 ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Te k. GEVR. alle merken auto's. Bet. de hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21 uur open.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. 045-720200.

Te k. PORSCHE Carera 911, Cabrio, bwj. aug. '85, blauw, vr.pr. ƒ 60.000,- met diefstal schade. Tel. 045-227002.

KOOPJE VW Polo CL, bwj. 3-'87, 83.000 km, ƒ 5.650,-. Telef.: 045-453572.

VOLVO 343 DL automaat, bwj. '82, in prima staat, APK-gek. tot 8-'94, prijs ƒ 950,-. Telef. 045-415528.

Proficiat!

Van harte
mijn duifje
Liefs en kusjes Roger.

Hoera!
Yvette Collet
Wordt vandaag 4 jaar! Wat mooi. Ze gaat nu ook naar de basisschool en nog Proficiat van je Oma en Opa

Zelfs het kleinste ... wind brengt jou een ... ons, mijn kin...
TIM
een fijne 1e verja...
Jo, Bertien, Tom, W...
Stephanie en M...
Dauphin...

Charel Bouwen...
Proficiat pap/opa m... behalen van je ti... "Comparative & Eu... Law"
Martin, Mariet, C... Corry, Troy, Ca... Emmie, Jeroen, J...

Van maandag t/m ... van 8.30 tot 17.00 ... u uw PICCOLO te... opgeven. Tel. 045-7...

Te koop Ford SIËRRA XR4i vr.pr. ƒ 7.950,-. Tulpstr. 57, Vaesrade. ☎ 045-244075.

Ford FIËSTA 1100 blauwmet., 92.000 km, bwj. '85, ƒ 5.750,-. Tel. 045-725984.

Te koop Honda CIVIC 1.3 de Luxe, bwj. '85, motor '87, pr. ƒ 4.500,-. ☎ 04492-1624.

Te koop wegens omstandigheden van 1e eigenaar Nissan MICRA automaat, bwj. '85, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.900,-. ☎ 045-255092.

Te k. NISSAN Primera 2.0 SLX, 5-drs., bwj. '91, km.st. 45.000. Tel. 046-375386.

NISSAN Cherry DX, bwj. '84, APK 11-'94, als nw., ƒ 3.250,-. Tel. 04752-4826.

Autohandel O.K. ... Opel Kadett 13 S ... TR 1.2 '84; Ford ... '86; Siërra 2.0 CL ... da Prelude 1.8 EX ... Cooper '84; Fiësta ... Panda 45 S '83; T... rolla 1.6 HB '84; ... DL '83; Honda C... '84; Nissan Sunny ... Fiat Ritmo '85; ... Caddy D '86; Jeep ... Taft '84; Jeep Su... '81. Verlengde Lin... Oirsbeek. ☎ 04492-...

Te kooop FIAT ... APK 3-'94, ƒ 450,- ... 316940 na 16.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagi...

SERVICE RUBRIE...

RUBBER EN KUNSTSTOF
SLANGEN
Afsluiters, kranen, terugslagkleppen, koppelingen, fittingen en bochtstukken (ook in kunststof).
RUIM GESORTEERDE VOORRAAD BIJ:
HYDRAFLEX/NU...
Kathagen 4, tel. 045-...

Inlichtingen omtrent de servicerubr... tel. 045-739381

snel Piccolo's voor meer resultaat Bel 045-719966

Kontakten

Bij u in de buurt zijn er ook
genoeg meiden
die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm
06-350.340.77

Vrouwtjes
die zich overdag vervelen zoeken SEXKONTAKT!!
Snel en discreet 50 cphm
06-340.320.25

(50 cphm). Hij ritste zijn gulp open. "Nee, ik wil het niet met een man", riep hij. "Kom hier knul, doe je strakke broekje uit en laat je over me heen zakken."
06-340.320.32.

Live-sex voor 2
Sex direkt 06-9694
Telefoonsex 06-9713
Top sexcontact 06-9635
ƒ 1,- p/m.

Homo Contact
Regiocontact 06-9519
Jackoff 06-9736
Telefoonsex 06-9835
ƒ 1,- p/m.

Perverse sex m.
jonge vrouwen
06-340.340.90

Rijpe dame live opgenomen toen ze op bed lag. 75 cpm
06-320*320*38

Griekse porno!
Ze bukte
Zonder slipje over de tafel? 18 jr. is ze. 75 cpm
06-320*320*62

Val je voor dominante vrouwen. 75 cpm. 06-320*332*32. Bel
je meesteres

50 cphm Oh ik heb een heel
gevoelig gaatje!
Kunt u het even vullen? Oh nee niet zo diep!
06-340.340.21.

(50 cphm) De jongen van 18 zag mevrouw naakt door de kamer lopen."Kom binnen
knul
pak ze maar n's lekker beet"
06-340.350.60.

(50 cphm)"Wat doet U met uw hand in
m'n broekje?"
vroeg het meisje van 18. "Nee hoor, ik heb daar geen spiekbriefje verstopt!"
06-340.340.30.

Lesb. meisjes 18. Petraatje en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm
06*96*08

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 75 cpm.
06-320*320*59

Sex"o"foonbox
Live sexen met 'n lekkere meid! Bel voor Grieks of Frans. 1 gpm 06-320.329.50

06.96.09
RIJPE vrouwen willen een livesexgesprek! Laat je doorverbinden! 1gpm

Sexmeisjes live, wel voorzichtig doen, ben net 18 jr. u bent gelijk aan de beurt!
06.96.36 1 gpm

Club Top SM. Hier kun je kiezen en doorspoelen, de meesteres bepaalt waar heen. 75 cpm.
06.97.91

RIJPE Greet live! Ze houdt van jonge 18 jr. jongens! 75 cpm
06.320.326.19

Echte live-sex
75 cpm. 06-
320.330.62
Live op de aparte lijn! Beleef wat jij wilt met 'n heerlijk meisje 18 jr. voor jou alleen.

Echte Sex-Live!
Alleen jij en ik of een trio. Wij gaan genieten tot het uiterste.
06-320.370.90 /100 cpm.

(50 cphm) Kijk ik heb
geen slipje
aan zei Tanja, toen kon Natasja zich niet langer beheersen. 06-340.350.75

GRIEKSE-LIVESEX
Alleen live voor Grieks! Ik buk wel schat! 1gpm
06.95.05.

Op z'n FRANS! Live met mij, alleen Franse sex! Mond vol! 1 gpm.
06.97.33

LiveSEX. Hier kunnen jonge jongens lekker met Rijpe Vrouwen rommelen 1 gpm.
06.98.48

Direkt
sexkontakt met 'n hete vrouw bij jou in de buurt. 06-350.290.37 (75 cpm).

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt! 06-320.320.36 (100 cpm)

Zoek jij wulpse meisjes!
Superkontakt
06-320.320.44 (100 cpm)

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

300 meiden
zoeken een heet avontuurtje 06-320.321.44 (100 cpm).

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm).

Direkt apart
met div. leuke meiden. 06-320.322.88 (75 cpm).

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm).

Direkt gratis sexkontakt
sex-kontakt
06-320.320.32 (100 cpm).

Hete meisjes
willen echt snel Sexkontakt. Nu met tel.nr. 06-320.330.66 (75 cpm).

Zeker weten
dat er ook op jou een meisje wacht! Telef. 06-320.330.67 (100 cpm)

Hete vrouwen
bij jou in de buurt willen sexkontakt. 06-9709 (100 cpm):

Nieuw
35-plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm)

Lekker babbelen
met een meisje in een box. Bel 06-9580 (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Tikkeltje ondeugend,
direkt apart
met een leuke vrouw!! 06-320.328.88 (100 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm).

Direkt apart...
06-9600
direkt een leuk meisje 100 cpm

NIEUW
ongestoord kletsen met een leuk meisje. 06-320.330.16 (100 cpm)

Gratis sexkontakt
meer dan 400 ondeugende hete meiden. 06-320.330.45 (100 cpm)

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt
plezier voor 2. Allemaal meisjes aan de lijn. 06-320.320.95 (100 cpm)

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm).

STOP
met wachten. Jij wilt toch ook direkt een meisje. 06-320.320.92 (100 cpm)

Homo
Waar gebeurt, echt live 06-320.327.01 (100 cpm).

De leukste meiden bellen de Flirtbox 06-320.330.01 (75 cpm).

Nieuw
direkt babbelen met de vrouw van je dromen 06-320.330.97 (100 cpm)

Vrouwen
zoeken overdag sexkontakt Bel **06-9661** (100 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel. nr. 06-9844 (100 cpm).

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met telnr. (100 cpm)

Nieuw
direkt een kanjer van een vrouw aan de lijn 06-9710 (100 cpm)

Direkt een meisje
Druk op de nul voor meer meisjes. (75 cpm)
06-320.322.05

(50 cphm) Vuurrode lippenstift, gelakte nageltjes, strak jurkje om haar
sexy lijf,
was ze op weg naar de disco; plots waren daar 2 jongens, één hield haar vast en de ander sjorde haar slipje naar beneden. Nee, niet doen! 06-340.340.20.

Sex voor 2
06-9750
Lekker snel afspr. (100 cpm)

Het laagste taboe!!
06-320-327-97

Homo-Regio-kontakt
direkt apart met een hete knul uit Limburg!! 06-320.322.75 (100 cpm)

Leuke meiden
willen jou aan de lijn 06-320.330.77 (75 cpm).

Nieuw
Hete meisjes uit de regio Limburg. Sexdating 06-350.23-047 (100 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt. 06-320.326.66 (100 cpm)

Triokontakt
Zoek je twee vrouwen? 06-320.325.04 (100 cpm)

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel Sexkontakt (100 cpm).

SM Kontakt
bij jou in de buurt! 06-320.325.80 (100 cpm)

Privé-Kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Direkt Apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek 06-320.330.81 (75 cpm).

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 (75 cpm)

Flirtbox voor Twee
direkt apart
met een leuke meid. Bel 06-9590 (75 cpm)

Homo-jongens
hoor ze TEKEER gaan 06-320.330.88 (75 cpm).

Vluggertje
Hete meisjes zoeken sexkontakt
Bel **06-9603** (100 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm)

Thuiskontakt
meisjes bij jou in de regio 06-320.326.33 (100 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 (75 cpm).

Nieuw
plezier voor Twee, direkt babbelen met een meisje 06-9503 (75 cpm)

Altijd Succes
Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Bel dan de Afspreeklijn. 06-320.320.33 (75 cpm)

Lesbi Agressie
1 g.p.m. 06-97*78

Rijpe donkere vrouwen. 1.g.p.m.
06-320.323.46

Nieuw!!!
33+ contact, bel met de heetste, rijpe vrouwen: 06-96.33 (100cpm)

Nieuw (!)
homo-direct-apart met hele hete jongens & mannen 06-98.78 (100cpm)

Non-stop sex.
Onze meisjes zijn ONVERZADIGBAAR! Direkt live. ƒ 1,- pm. 06-320.330.68.

Telefoonsex
Lenie wil sexgesprek met man of vrouw. Of kom bij me. 06-320.324.96 (100 cpm).

nymfomane
vrouwtjes zkn stiekem sexcontact via je postcode 06-340.320.50 (50 cpm)

06-9587.
Hete meisjes met adres en tel. voor direct-1. Naakte blondjes voor Grieks-2. Ruwe homosex-3. Lesb. in bad en in bed-4. SM bizar of Grieks-5. 1 gpm.

Direkt apart
Trio-sex. De heetste stellen zoeken jou. Bel snel. 06-340.350.73 - 75 cpm.

Direkt apart
Partnerruil. Snel kontakt met paren die nu 'n spannende sex-relatie willen. 06-340.350.71 - 75 cpm.

Heerlijk vrouwtje geeft haar tel.nr. (100cpm)
06-9680.

De oude vertroude 30+ BOX voor gewoon een praatje of iets meer...75 cpm.
06-320.321.31.

De RUILSEXBOX voor hete paren die op zoek zijn naar avontuur en nieuwe uitdagingen. 100 cpm.
06-320.326.99.

06-9586 porno!
Waanzinnig live Grieks-1. Anky knielt voor 2 meesters gelijk-2. Adres en tel. van vrije meisjes-3. Naakte paren voor livesex-4. 1 gpm.

Ongelijke strijd. Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis. Feuilleton. 100 cpm.
06-350.250.55

Supersexdating
06-350.250.52
voor snelle contacten in Limburg. Dames, meisjes, heren en paren direct bereikbaar. ƒ 1,- p.m.

Kontakten/Klubs

11 jongedames staan voor U klaar!
Club Rustica
Spek'heide. v.d. Weyerstr. 9.
Open ma. t/m vrij. 11-24 uur. Tel. 045-412762.

Porky's pretpark
VAKMANSCHAP IS MEESTERSCHAP.
10 LEUKE DAMES! NIEUW HELÈNE 18 JR. BLOEDMOOI.
☎ 045-228481, zat. van 12-19 uur

** Riversideclub **
Voor genot en relaxen in ontspannen sfeer bent u bij ons aan het juiste adres. Spiegelkamers, bubbelbaden en liefdesschommel, SM, Franse massage zonder en Grieks. Kusjes van onze meisjes Gerda, Manuela, Saskia, en Petra. Dijk 2, Ohé en Laak. Plm. 200 mtr. van camping de Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00-02.00 uur. Telefoon 04755-1854. Leuk meisje altijd welkom.

LYDIA GIRLS
Verwachten U met veel... Voorl. ƒ 125,- p.u. 046-749662. Nieuw... ANGELA. LINDA is er weer!!! Groenstr. 64 Geleen.

Patricia's escort Heerlen
Nieuwe meisjes Nicole + Anita. Open v.a. 19.00-05.00 uur. Tel. 0652-980511.

Nieuw Nieuw Nieuw
Nu geopend vanaf 14.00 uur Club Manhattan
Dus nu ook al 's middags genieten en relaxen in een gezellige, ontspannen sfeer bij de meisjes van Manhattan. Geop. ma-vr. 14.00-02.00 uur. Hoofdstr. 103, Amstenrade. Telef. 04492-5940. Altijd plaats voor leuke meisjes.

CHARME, ELEGANTIE & NIVO
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortkoppels * dinner-date's * striptease m/v
04750-34272, ma t/m zo v.a. 14u.

Slank met super CC-borsten vanaf 10-09-'93 ben ik Melissa bedrijfsleidster van
Nudistische club Sweet Twenty
waar jonge hete meisjes naakt rondlopen. Meisjes die dol zijn op sex en zelfs onbeperkt van het hoogtepunt willen genieten. Hete meisjes ruilsex tijdens de orgies door, waar u mag voelen en meedoen. a/d bar is onze kennismaking innig, met elkaar tongzoenen en zelfs een opwindende Franse massage, naaktdansen op zwoele erotische muziek. Een exotische show is ook nog een kennismakingsattractie of liefst een Love-Show (trio-show). Boven op de 1e verdieping zijn de ietsje verlegen types, totaal geen ervaring, blond 18, brunette 21, bruin 18, Indisch 20 jr.2 naakt, 2sjarretels te zien. Eerst mee vrijen, kijken of het klikt, om daarna 1½ uur privé tongzoenen, vrije houding, 69, puur natuur, Grieks, Frans. Massage tot het lekkere einde en een paar maal intiem van het hoogtepunt genieten, borstmassage en tongstreel je hele lichaam. Oranjestraat 30 te Hoensbroek-Limburg. Station H'broek, 3e parallel zijstraat naar beneden. Ma. t/m zond. 12.00-02.00 uur. Bij ons is de klant koning. In de S.M.-kamer is er iets unieks te beleven met wat we daar bieden mogen we jammergenoeg niet mee adverteren. Alleen toegang voor kenners.

Candy Privé
intieme sfeer, charm. meisjes, tev. meisjes gevr. ☎ 045-212616 / 211391.

De Eromassage en privé van
Angelique
blijft steeds uniek!! ƒ 125,- all-in. Nieuw! Heike en Anita. Tel. 045-311135.

Heerlen Privé
045-714707 v.a. 11.00 uur.

Buro Mieke
Discr. bem. 046-748768.

Privé Ilona
Tel. 045-708903.

Huize Anita
Voor al uw SM. 2 erv. slavinnen aanw. 045-462720

Sexy lingerie, erotische massage, trio, Frans z. waar??? bij
Club Levant
Maastrichterstr. 156, Brunssum ☎ 045-275199

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 046-523203.

VANAF NU!! TOP-ESCORT
☎ 046-758398

Club Enjoy
Industriestr. 56, Kerkrade. Tel. 045-428305. Net meisje altijd welkom.

Nieuw beleid, nieuwe meisjes
Club Paris
Tel. 04492-1873. Provincialeweg 31a, Oirsbeek.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Tel. 045-422685.

Nieuw
Voor Grieks en DD-cup. Tel. 045-462969.

Leuke jonge meisjes geven
ontsp. massage
☎ 045-353489

Vurige meisjes
verwennen U tot 't uiterste. Club Samanta beslist een bezoek waard. Carboonstr. 14, Kerkrade, 045-411388. Nieuw onze BODY TO BODY mass. Geop. 14.00-01.00. Leuk meisje welkom.

Diana Escort
045-320323 vanaf 10 uur.

SM huis Rachel
29 okt. SM-party avond. Tel. 045-414338.

G.G.D...
Geslachts... tenbestrij...
24 uurs info... Tel. 045-740...

Escort A...
045-326...
14.00t/m 04.00 uur...

Luisters...
06-340.320...

Sandra P...
Tel. 045-416...

Attentie * * * A...
Anja
Uit GELEEN nu b... YVONNE. 045-...

EROTISCH AV...
Jodenstra...
Maastricht, 043-...

Peggy p...
Escort ma.-vr. 11.... wo. tot 19 u. 046-... Nieuwe meisjes ... DD-cup, tev. me...

Delight E...
Nieuw boys/girls ... 5 nieuwe superm... striptease. 045-...

E.Z.N. e...
met meisjes va: ... SM mog. telef. 04...

Lady Es...
Charmant en d... v.a. 's morgens 1... Telef. 045-275...

Lisa 2...
☎ 045-317...

La Comp... Bar Vaes...
nieuwe mei... ☎ 045-2415...

ƒ 50,- al...
Eens geweest e... terug. ☎ 045-4...

Sexy Blo...
Af 10 uur. Ook za... 045-721759. Me...

Lady "...
De meesteres vo... belle privé. 043-...

045-729...
Nadja's Pri...

Nette s...
voor feesten of v... party's, ook alleen... Tel. 045-212...

Monika's e...
M. jong meisje 04...

'Wij bepalen of iets uitgezonden wordt of niet'

Geen weg terug voor kandidaten tv-shows

DOOR SUSANNE VAN VELZEN

HILVERSUM – Voor kandidaten die medewerking verlenen aan tv-programma's is er vaak geen weg meer terug. Wie zijn emoties wil tonen aan een miljoenenpubliek in programma's als 'Het Spijt Me', 'Lief en Leed' en de 'Surprise Show' moet er voor honderd procent zeker van zijn dat hij of zij niet halverwege de rit of na de opnamen afhaakt. Achteraf terugkrabbelen wordt moeilijk.

In het Ikon-programma Vesuvius confronteerde presentator Cees Grimbergen programmadirecteur Bert van der Veer van RTL4 en -5 met het contract dat John de Mol de kandidaten van 'Het Spijt Me' laat tekenen. In het contract is de bepaling opgenomen dat kandidaten in alle gevallen op moeten draaien voor gemaakte produktiekosten als zijn zich plotseling bedenken.

Grote producenten als John de Mol Produkties of Joop van den Ende Produkties laten de mensen die aan hun programma's meedoen altijd een contract ondertekenen waarmee zij afstand doen van alle auteursrechten. „Dat is de gewoonste zaak van de wereld," aldus een woordvoerder van Joop van den Ende Produkties.

Volgens hem verhaalt Joop van den Ende Produkties in tegenstelling tot John de Mol Produkties echter niet de kosten die ze maken voor programma's op kandidaten die plotseling afhaken. „Dat is ook niet nodig, want de kandidaten ondertekenen een contract waarin zij de uitzendrechten in beginsel overdragen aan ons. Wij bepalen of iets wel of niet uitgezonden wordt." Kandidaten die achteraf spijt hebben van hun tv-optreden hebben dus pech gehad. „Als iemand tussen opname en uitzending komt te overlijden dan zenden we het natuurlijk niet uit. Vandaar de toevoeging 'in beginsel' in het contract," aldus de woordvoerder. Overigens is Joop van den Ende Produkties verzekerd voor programma's die halsoverkop geschrapt moeten worden omdat een kandidaat of gast is overleden tussen opname en uitzending.

Logisch

Joop van den Ende Produkties heeft volgens de woordvoerder nooit problemen met kandidaten die zich plotseling bedenken. „Mensen verlenen bij hun volle verstand medewerking aan een programma. Niemand krijgt een pen in handen gedrukt en wordt gedwongen om mee te doen. Het is één keer gebeurd dat we voor de 'Surpriseshow' een item dat al klaar was hebben geschrapt omdat de vrouw het niet uitgezonden wilde hebben. Wij hebben daarmee ingestemd omdat ze erg labiel bleek te zijn."

Joop van den Ende werkt al sinds jaar en dag met kandidatencontracten waarin afstand gedaan wordt van auteursrechten. „Het is voor ons onbegonnen werk om kandidaten achteraf de keuze te geven of het wel of niet uitgezonden mag worden. Zo kun je geen programma's maken."

Volgens een woordvoerder van RTL is het logisch dat producenten kandidaten een contract laten tekenen. „Zo voorkom je dat lolbroeken bewust een programma verknallen. Nu weten ze duidelijk dat ze daarvoor moeten betalen." Overigens heeft programmadirecteur Van der Veer al laten weten de bepaling in het contract van De Mol 'erg hard geformuleerd' te vinden. Hij gaat met De Mol praten over die formulering.



● *In programma's als 'Het Spijt Me' met Caroline Tensen (foto) moeten kandidaten er achteraf geen spijt van krijgen dat zij meedoen, anders zouden zij wel eens kunnen opdraaien voor gemaakte produktiekosten.* Foto: KIPPA

Caravan van All you need total-loss

Van onze rtv-redactie

HUIZEN – De caravan en de jeep van het Veronica-programma All you need is love (vanavond weer op TV2 om 20.20 uur) zijn total-loss geraakt op de A27 in Huizen. Volgens een woordvoerster van de producent van het programma, John de Mol, werd de combinatie gesneden door een vrachtwagenchauffeur. De twee inzittenden van de jeep kwamen met de schrik vrij.

Gevolg van het ongeluk was dat het verkeer in de richting Utrecht enige tijd oponthoud ondervond. Over de toedracht kon de politie gisteren nog weinig bijzonderheden geven. De jeep en de caravan, waarin de deelnemers aan het populaire programma met presentator Robert ten Brink de video's van hun voormalige geliefden, of stille aanbidders bekijken, moest worden weggesleept. Ten Brink was niet bij het ongeluk betrokken.

Oók NOS-televisie brengt 'Het verdriet van België'

HEERLEN – De tv-serie 'Het verdriet van België' naar de gelijknamige roman van Hugo Claus is eind volgend jaar bij de NOS te zien. De opnamen zijn inmiddels halverwege. Behalve enkele praktische wijzigingen door externe zaken is tot nu toe nauwkeurig vastgehouden aan het draaischema. De opnamen van de serie duren nog tot 15 december. De filmploeg onder leiding van de Zwitserse regisseur Claude Goretta heeft achtereenvolgens al gedraaid op de Vlaamse lokaties in Tildonk, Nijvel, Rebecq, de Zwalmstreek en Brussel.

'Het verdriet van België' gaat over de periode 1939-1947 waarin de jonge hoofdfiguur Louis Seynaeve (als twaalfjarige gespeeld door Mathias Engelbeen en als achttienjarige vertolkt door Ronnie Cuyt) volwassen wordt. De rollen van vader en moeder Seynaeve worden vertolkt door Rik van Uffelen en Marianne Basler, die eerder de hoofdrollen speelde in 'Noces Barbares' van Marion Hänsel en 'Eline Vere' van Harry Kümel.

Er zijn in totaal 96 rollen in 'Het verdriet van België'. Omdat de Zwitserse regisseur Claude Goretta liever niet met vedetten werkt, wordt een groot aantal rollen vertolkt door debutanten. 'Het verdriet van België' wordt aan de in het project deelnemende omroepen (NOS, BRTN, RTL-TVi, Arte/21, de Spaanse, Deense en Zweedse televisie) aangeboden in een versie van drie afleveringen van anderhalf uur of als vijfmaal 55 minuten. Het is nog niet bekend welke versie de NOS zal uitzenden. De reeks zal wellicht ook aan de BBC worden verkocht.

New York City Opera bestaat een halve eeuw

Marilyn Monroe als operaheldin

Van onze rtv-redactie

WASHINGTON – De New York City Opera bestaat een halve eeuw en trakteert de Newyorkse operaliefhebbers op een wel heel apart muzikaal verjaardagsfeest. In minder dan één week tijd beleven in het New York State Theater maar liefst drie originele Amerikaanse opera's hun wereldpremière.

Het is het bewijs van een toenemende belangstelling bij de Amerikanen voor de opera. De traditionele Europese (Duitse, Italiaanse) opera is, ondanks de immense populariteit van een Pavarotti of Domingo, in de VS nooit zo aangeslagen. Maar de Amerikanen lijken bezig hun drempelvrees kwijt te raken.

Dat is mede te danken aan een reeks eigentijdse produkties van eigen bodem. Dat is het geval met de drie premières: 'Esther' van Hugo Weiskall, 'Griffelkin' van Lukas Foss en 'Marilyn' van Ezra Laderman. Het is vooral de laatste voorstelling die de meeste aandacht heeft getrokken.

Over Marilyn Monroe, want over haar gaat het, is eigenlijk alles al gezegd en geschreven. Geen boek of film kan nog iets origineels aan haar levensverhaal toevoegen. Maar een opera was er nog niet. Dat die er nu is, is te danken aan een toevallige ontmoeting tussen Laderman en Norman Rosten.

Die nu 80-jarige schrijver was de laatste zeven jaar van haar leven bevriend met Marilyn Monroe. Hij had al een boek over haar op zijn naam staan, maar de componist Laderman wist hem over te halen om er het libretto voor een opera van te maken. Maar het moest geen banaal Monroe-verhaaltje worden.



● *Marilyn Monroe en Tom Ewell in een scène uit de film 'The seven year itch'.* Foto: KIPPA

De opera speelt helemaal op de laatste dag van haar leven, en bestaat uit een lange conversatie tussen de actrice (gespeeld door de sopraan Kathryn Gamberoni) en haar psychiater, zoals de echte Marilyn dat ook zou hebben gehad. Dat gesprek wordt gelardeerd met terugblikken op haar roerige leven.

„Zij is perfect voor een opera," zei Laderman onlangs. „Zij is een kwestbare, bedorven, bezeten en tegelijk opgewekte heldin." Het was de bedoeling van Rosten en Laderman om Marilyn te tonen in al haar facetten. Nadrukkelijk hebben zij er geen sappig roddelverhaal van willen maken.

Laderman, die deken is van de Yale School of Music en al een groot aantal symphonische composities op zijn naam heeft staan, heeft er een mengelmoes van stijlen van gemaakt: jazz, pop, folk en klassieke zang lopen door elkaar, 'maar ik heb er niet naar gestreefd er iets populairs van te maken'.

De opera 'Marilyn' past in een Amerikaanse stroming om eigentijdse thema's tot opera's te verwerken. Dat gebeurde bijvoorbeeld al met de opera's 'Nixon in China' (1989) en 'De dood van Klinghoffer' (1991), beide van John Adams, die enkele jaren geleden ook in Europa zijn gespeeld.

Begin volgend jaar volgt de Opera van Washington met een opera over het leven van een andere held van het witte doek, Rudolf Valentino. Daarmee is de cirkel rond, want in het begin van de geluidsfilm waren het vaak verfilmde opera's die de bioscoop haalden.

Ook de opera 'Griffelkin' van Lukas Foss is een modern werk over de duivel die op aarde komt en daar bekeerd wordt. 'Esther' van Hugo Weiskall is dan weer een klassiek werk, naar de bijbelse figuur, met grote imposante decors. De decors van alle drie zijn overigens van de hand van één man, Jerome Sirlin, die ook de regie van 'Marilyn' ter hand heeft genomen.

Avro-blad TV Film verdwijnt

HEERLEN – Het nieuwe omroepblad TV Film, dat de Avro en uitgeverij VNU sinds april dit jaar op de markt brengen, verdwijnt. Het blad slaat niet aan bij het grote publiek. De gids, die voornamelijk in het teken staat van speelfilms op televisie, wordt vanaf volgende maand opgenomen in TeleVizier.

Volgens P. Lichtenauer, hoofdredacteur van zowel TV Film als TeleVizier, heeft het filmblad op het moment zo'n 15.000 tot 20.000 abonnees. In de losse verkoop zijn de afgelopen weken gemiddeld 45.000 exemplaren verkocht. „Dat is veel te weinig om op termijn goed te kunnen draaien." Het blad verwachtte bij de start dat op de langere termijn een vaste oplage van 150.000 exemplaren mogelijk zou zijn. De afgelopen dagen is de beslissing gevallen om met het blad als zelfstandige uitgave te stoppen. „Het heeft pijn gedaan om tot die conclusie te moeten komen."

Lichtenauer noemt Nederland te klein voor een gespecialiseerd omroepblad. „In Duitsland is de formule van een filmblad wel aangeslagen, maar dat land is ook veel groter." Uit onderzoeken blijkt dat het niet aanslaan van TV Film niets te maken heeft met de inhoud van het blad. De waardering van de lezers voor het blad is namelijk 7,9 hoog te noemen. „Je hebt niets aan enthousiaste lezers als je er te weinig hebt."

Volgens Lichtenauer is het verdwijnen van het blad een combinatie van een te kleine doelgroep en te lage prijzen. „De prijzen van omroepgidsen zijn heel erg laag. Dan moet je een grote oplage hebben om het hoofd boven water te houden." Een jaarabonnement op TV Film kost 62,40 gulden en een los exemplaar 1,95 gulden. Dat komt overeen met andere omroepgidsen. De afgelopen weken heeft TV Film voor een gulden in de winkel gelegen in een laatste poging om vaste voet aan de grond te krijgen. De vijf vaste redacteuren van TV Film garandeert Lichtenauer een andere baan.

Anita Meijer op Caritas-avond Eijgelshoven

EIJGELSHOVEN – Zangeres Anita Meijer zal zaterdag 6 november van de partij zijn op de jaarlijkse Caritas-avond in het Socioproject van Eijgelshoven. Tijdens deze avond wordt het comité 'Eijgelshoven door de Eeuwen heen' onderscheiden voor zijn inzet voor deze plaats. Behalve Anita Meijer werken aan deze avond ook mee: buutteredner Frans Haselier, de formatie Ummer d'r Neaver en het ballet Tiffany. Kaarten voor deze avond kan men o.a. telefonisch reserveren: 045-351318.

● *Anita Meijer*

Sittardse troubadour 35 jaar onderweg met Limburgse liedjes

Showavond als hommage aan Frits Rademacher



● *Frits Rademacher ontvangt uit handen van Beppie Kraft de proefdruk van het affiche van de Limburgse Avond. Dat gebeurde in aanwezigheid van de Limburger Muzikanten en negen zangers en zangeressen. Op deze foto vlnr: Sjra Puts (Roermond), Conny Peters (Marlstone studio), Anja Bovendeerd, Jos Schrooten (Limburger Muzikanten), Frits Rademacher, Skip Schiffeleers (Limburger Muzikanten), Karin Colaris (Limburger Muzikanten), Beppie Kraft (Maastricht), Wim Leentjens, Robert Loozen (Marlstone studio) en Thei Hunnekens. Op de foto ontbreken Irene Hardy, Math Dirks, Ben Verdellen, Margot van Bergen, Hannelore Winter en Lei Meisen.* Foto: PETER SCHOLS

SITTARD – Sittard eert zaterdag 6 november een van zijn Grote Zonen. Die dag wordt namelijk Sittards en Limburgs troubadour Frits Rademacher in de schouwburg in het zonnetje gezet. De avond staat in het teken van een hommage aan Rademacher, die 35 jaar lang, dialect zingend en met zijn gitaar, door het Nederlandse en Belgische land trok. Tijdens de hommageavond, die om 20.00 uur begint, vindt ook de presentatie plaats van een bijzondere cd met liedjes van de Sittardenaar.

Deze keer zingt hij ze niet zelf, maar nemen elf Limburgse artiesten die klus met veel plezier voor hun rekening. Het zijn: Beppie Kraft (Maastricht), Ben Verdellen (Venlo), Hannelore Winter (Venlo), Margot van Bergen (Sittard), Thei Hunnekens (Sittard), Anja Bovendeerd (Sittard), Sjra Puts (Roermond), Irene Lardy (Stein), Wim Leentjens (Sittard) en Jan van Daal (Sittard). De muzikale begeleiding is in handen van de uit Sittard afkomstige Limburger Muzikanten. De arrangementen zijn van de jonge, veelbelovende componist, arrangeur en dirigent Hardy Mertens.

Verrassingen

Uiteraard laten bijna alle medewerkenden aan de cd ook 6 november in de Sittardse schouwburg van zich horen. Ze treden dan live met orkest op. De organisatie van de gala-avond is in handen van een werkgroep van de Stichting Sittard 750 jaar stad. Die heeft voor de avond, waarvan de presentatie in handen is van Wim Leentjens en Lei Meissen, nog diverse verrassingen in petto. De entreeprijs bedraagt ƒ 19,50. Daarbij is de nazit in de foyer (met orkest Strange Fruit en zangeres Margot van Bergen) inbegrepen. De cd – die begint met het Limburgse volkslied in een arrangement van Mertens – werd opgenomen door Studio Marlstone in Maastricht. Ze wordt in liefst 120 platenzaken in heel Limburg verkocht en is ook reeds tijdens de gala-avond verkrijgbaar. Dat cd wordt desgewenst door Frits Rademacher gesigneerd. De prijs bedraagt ƒ 34,95.

Voor Hardy Mertens, die onder andere dirigent van harmonie Sint Joseph uit Sittard is, waren de arrangementen een eerste echte kennismaking met het werk van Rademacher. Zijn reactie: „Ik ben bijzonder verrast door de spontane teksten en melodieën. Frits Rademacher was op zijn gebied een genie. Zijn arrangementen zijn een combinatie van amusements-blaasmuziek en troubadourmuziek."

Omroep Limburg Omroep Limburg zal ook aanstaande zaterdag weer aandacht besteden aan het 35-jarig jubileum van de bekende Limburgse Troubadour Frits Rademacher. Net zoals afgelopen zaterdag zal in het programma 't Ei van St.-Joost van Paul Meisen (10.00-11.00 uur) een hommage worden gebracht aan deze geliefde zanger. Gesprekken met Frits Rademacher over zijn lange carrière, zijn successen in binnen- en buitenland en de totstandkoming van zijn grote hits: Loeënde Klokken en t Huikske.

AANKONDIGING

Bij exploit van de dato 22 oktober 1993, heb ik Julius Xavero Smit, belastingdeurwaarder der rijksbelastingen te Heerlen, Groene Boord 21, kantoorhoudende aldaar Groene Boord 21, op verzoek van de Belastingdienst/Particulieren/Ondernemingen Buitenland te Heerlen, in deze mede domicilie kiezende en kantoorhoudende op het kantoor van mij, belastingdeurwaarder

BETEKEND

aan **Wartenberg and Morgan S.A.** thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Nederland, een proces-verbaal van beslag op onroerende zaken.
Een tweede afschrift van bijgaand dwangbevel en dit exploit kan worden verkregen te mijnen kantore te Heerlen, Groene Boord 21.

De belastingdeurwaarder belast met de betekening,
J.X. Smit

Auto's

RENAULT 11 diesel '83; Mazda 323 '82; Kadett 1.2 '80. Autoservices GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. ☎ 045-740041 b.g.g. 751632.

Verhuisd let op nieuw adres. Autobedr. JOHN KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met Bovag-garantie en nationale autopas. Mitsubishi Pajero turbo interc. diesel 7-pers. nw. model '91; Chrysler Voyager 2.5i grijs kent. autom. airbag enz. wit '91; Audi 80 Quattro z.v. extra's parelmoerwit '88; Audi 80 1.6i wit '90; Audi 80 1.8 S rood, nw.st., 79.000 km '88; BMW 520i 24V zwartmet div.acc. '90; BMW 520i felrood met schuifd. '89; BMW 325i blauwmet. v. acc. 83.000 km dec. '87; BMW 316 1.8D; Hyundai Lantra 16V inj. rood '92; Ford Orion 1.6 CLX rood 32.000 km '92; Ford Scorpio 2.4i '89; Fiat Uno 1.5 SX IE felrood v. acc. 23.000 km '91; Fiat Uno SX d.blauw 52.000 km '90; Hyundai Pony 1.5 GL Hatchb. rood 34.000 km '88; Opel Vectra 2.0i GT grijsmet. 51.000 km '90; Opel Omega 1.8i GL automaat grijsmet. nw.st. '87:Opel Ascona 1.8 LS Traveller 5-drs. zilvermet. '87; Opel Kadett 1.7 D 3-drs. d.blauw '90; Peugeot 205 1.1 inj. zwart 42.000 km '90; Peugeot 309 GL Profil 59.000 km wit '90; Peugeot 405 GR grijsmet. schuifd. 85.000 km '88; Citroën BX 1.4 Sport wit '88; Renault 19 Chamade TR grijsmet. 55.000 km '91; Seat Malaga 1.5i 52.000 km blauwmet. '90; Renault 25 GTS Monaco bruinmet. '87; Renault 5 GTL grijsmet. '87; Toyota Carina 2 1.6 XLi 16V roodmet. '89; Volvo 440 GL 1.7 d. blauw 65.000 km '90; VW Passat 1.8i GL rood '88; Mercedes 230 E W124 wit '86. Sportauto's: Mercedes 280 SL zilvermet. 83.000 km excel. cond. '84; Porsche 944 z.v. acc. roodmet. nw.st. '85. Diesels: Opel Kadett 1.7 D 3-drs. blauw '90; Mitsubishi Galant Turbo D bruinmet. '86. Stationcars/Bestellers: Renault 21 Nevada 1.7 TL blauwmet. '89; Opel Kadett 1.6 D 5-drs. wit '87; Opel Kadett Station LS 5-drs. blauw '85; Renault Express benz. grijs kent. blauw '86; Renault 18 GTL Station grijsmet. '85; Opel Corsa Van grijs kent. '85. 4X4: Mitsubishi Pajero Turbo interc. diesel 7-pers. nw. model wit '91; Nissan Patrol 3.3 D geel kent. rood '87; Mitsubishi Pajero 2.5 Turbo D geel kent. '86; Daihatsu Rocky 2.0 benz. cabrio top grijs kent. rood div. '87-'86.Cabriolet: VW Golf GLi cabrio leer int. alle acc. wit '85; VW Golf 1.8 cabriolet stuurbekr. wit '87; Mercedes 280 SL zilvermet. 83.000 km '84. Campers: Mercedes Camper 406 diesel kompleet ingericht klein rijbewijs. Inruilers: Mitsubishi Galant GL 1.6 grijsmet. '86 f 5.950,-; Citroën BX 1.4 RE rood '83; Renault Fuego 2.0 TX zilvermet. '81 f 2.950,-; FSO Polonez 1.5 SLE '89-'88 div. v.a. f 3.900,-; Mini Metro LS 5-drs. wit '85 f 3.950,-; Opel Kadett City 1.2 bruinmet. '79 f 1.500,-; Ford Taunus 1.6 Ghia '82-'80 v.a. f 1.500,-; Renault 5 TS rood div. acc. '84 f 3.950,-; Renault 9 C 4-drs. wit '83 f 2.950,-. Volledige Bovaggarantie en gratis afleveringsbeurt. * Alle auto's met ANWB rapport * Discrete financiering * Inruil auto/motor mog. * Financiering 100% mog. * Alle auto's met autopas * Eigen werkplaats. Autobedrijf John Koullen, Beitel 114, Heerlen. Telef. 045-426995/424268 (200 mtr. naast disco Peppermill).

BMW 320i bwj. '84 f 9.750,-; Golf bwj. '84 f 4.900,-; Escort XR3i bwj. '84 f 5.900,-; Jetta bwj. '86 f 6.900,-; Siërra bwj. '84/'85/'86 f 4.900,-; Escort XR3i bwj. '83 f 3.700,-; Seat Fural bwj. '85 f 3.900,-; Fiësta bwj. '83 f 2.900,-; Kadett bwj. '81 f 1.850,-; Escort XR3 bwj. '82 f 3.750,-; Lada '87 f 2.900,-; Hyundai Stellar 1.6 GSL f 2.950,-; Triumph TR7 f 3.900.-. Autohandel de ANJELIER, Anjelierstraat 123A, Heerlerheide. Telef. 045-231448.

Te koop VW GOLF GTi, bwj. '85, APK-gek. 8-'94, alle extr., f 7.750,-. ☎ 045-210062.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Opel Omega stationcar 2.0i met stuurbekr. '90; Opel Vectra 16i '89; Mercedes 190D '86 f 20.750,-; VW Golf 1300 rood '88 f 13.500,-; Opel Corsa '88; Opel Omega 2.0i '87 f 12.950,-; Kadett 1.3 '88 f 12.500,-; Escort 1300 Sport f 2.500,-; Opel Kadett 1.6i stationc. '89 f 16.750,-; Opel Astra 1600 stationcar Club '92 f 30.950,-; Opel Kadett 1600 automaat Sedan '90; Ford Fiësta 1100 '88 f 10.500,-; Opel Kadett stationcar 1300 '85 f 6.750,-; Ford Escort 1400 '86 f 9.000,-; Mazda 323 '81 f 1.600,-. WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723076.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Bedrijfswagens

MERCEDES bestelbus, type 207 diesel, bwj. '85. Da Costastr. 2, Heerlen. Telefoon 045-410726.

Onderdelen/acc.

Te k. 4 WIELEN met banden v. BMW 525 oud model mt. 175-14, f 200,-. Tel. 045-252361.

Te koop SPORTVELGEN 195/50/15, met 4 nw. banden, pr. f 1.000,-. ☎ 045-311477.

(Brom)fietsen

Zeer mooie gebr. BROMSCOOTERS op voorr. o.a. Svera Quarts-watercooling. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Koga-MIYATA, 7 v. remnaaf, model 1994, f 1.995,-; oude modellen speciale prijs. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, telef. 045-726840.

Vakantie

Stedenreizen
6 Dagen Praag va. f 419,-.
8 Dagen Wenen va. f 685,-.
8 Dagen Rome va. f 695,-.
8 Dgn. Budapest va. f 595,-.
3 Dagen Parijs va. f 185,-.
3 Dagen York f 225,-.
3 Dagen Londen f 239,-.
Bel Kristal Reizen:
073-131491.

Caravans

DETHLEFFS caravans '93-'92 uit verhuur en inruil. Nu extra voordelige aanbiedingen. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Te koop 4 pers. CARAVAN, bwj. '80, f 500,-. Telef.: 045-324641.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-. kippen en konijnenhokken v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Rijles

Haal uw rijbewijs in 2-4-8 weken bij verkeersschool Theo van BENTUM in Heerlen, Geleen en Maastricht. 17 jaar? Begin dan nu met het theorie-certificaat!! Dat is de beste start. Auto, motor, vrachtwagen, bus, C.C.V.-B. Nieuwstr. 86, Hoensbroek. ANWB en Bovag erkend. 045-217487. Bel nu!!

Bel de Vakman

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. ☎ 045-741708.

Voor mooie gebruikte MEUBELS. Ook antiek. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. EIKEN eethoek, kast, bankstel met leer, salontafel en T.V.-kast. Tulpstr. 57, Nuth. Tel. 045-244075.

TV/Video

Goede KLEUREN TV's, grote sort. v.a. f 95,- met garantie, 25 jaar TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Telefoon 045-724760.

Huish. artikelen

IJSK., gasf. f 95,-, wasautom. f 175,-, diepvr. f 175,-, wasdr. f 175,-. 045-725595.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Pas geopend de grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio: GOERGEN zonnehemels. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie, Rijksweg Noord 97, Sittard 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

Modernste ZONNEHEMELS te huur, 1e klas bruiningsapparatuur f 150,- per maand. Telef. 046-511695.

Braderieën/Markten

SNUFFELHAL Geleen. Deze week! tal van topkoopjes: o.a. rundl. 2-zitters v.a. f 195,-; barok bankstellen van f 495,- tot f 3.000,-; rundl. bankstellen van f 695,- tot plm. f 3.500,-; prachtige blank eiken meubels o.a.bankstellen, eethoeken, div. modellen kasten, schitterend kantoorgarnituur in notenhout bestaande uit boekenkast, buro, ministre en fauteuil gek. plm. f 20.000,- nu f 4.500,-. (denkt u er aan! Wij ruilen ook uw oude spullen in). Pracht eethoeken in div. stijlen al v.a. f 95,-; enkele pracht notenhouten kasten enz, enz. Enorme keuze in onze enorme hal, betaling ook in termijnen zonder kosten. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. Deze weg loopt paralel met Rijksweg Nrd. Let op videotheek de Kijkdoos, daarachter is de hal.

In/om de tuin

KINDERKOPPEN alle soorten, goedkoper dan in Ned. Zutendaal 09-32.89.611290.

Geïmpregneerd TUINHOUT op maat! Ook hardhout! Schermen, palen, planken, balken, bielzen, blokhutten enz. Bezorgen mog. Impreg Tuinhout BV, In de Cramer 18, Heerlen. ☎ 045-717733.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

AANKONDIGING

Bij exploit van de dato 22 oktober 1993, heb ik Julius Xavero Smit, belastingdeurwaarder der rijksbelastingen te Heerlen, Groene Boord 21, kantoorhoudende aldaar Groene Boord 21, op verzoek van de Belastingdienst/Particulieren/Ondernemingen Buitenland te Heerlen, in deze mede domicilie kiezende en kantoorhoudende op het kantoor van mij, belastingdeurwaarder

BETEKEND

aan **Dusan Tokic,** geboren op 27 mei 1952 thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Nederland, een proces-verbaal van beslag op onroerende zaken.
Een tweede afschrift van bijgaand dwangbevel en dit exploit kan worden verkregen te mijnen kantore te Heerlen, Groene Boord 21.

De belastingdeurwaarder belast met de betekening,
J.X. Smit

NOTARIS A.L.J.M. Muris
te KERKRADE

zal op donderdag 18 november 1993 's middags om 14.00 uur in café 't Trefpunt te Kerkrade aan de Meuserstraat 133, op verzoek van zijn opdrachtgever ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek in eén zitting bij opbod en afslag in het openbaar verkopen.

Woonhuis
met ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te 6471 AH Eygelshoven, gemeente Kerkrade, Merodestraat 22, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie N nummer 1075, groot 1,67 are.

Het pand bevat:
begane grond: hal, woonkamer en keuken; 1e verdieping: 2 slaapkamers en badkamer; 2e verdieping: zolderruimte.

Aanvaarding:
Het pand werd zonder toestemming van de Bank in gebruik gegeven, eventuele kosten van ontruiming komen voor rekening van koper.

Betaling:
de koopsom dient te worden voldaan uiterlijk op 7 januari 1994.

Bezichtiging:
in overleg met genoemd notariskantoor.

Op deze veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executie Veilingen 1993 (AVVE) van de Koninklijke Notariele Broederschap.

Tot uiterlijk 29 oktober 1993, 17.00 uur kan schriftelijk een bod op het te veilen pand worden uitgebracht bij genoemd notariskantoor.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel: 045-457251.

Executieverkoop

Op woensdag 27 oktober 1993 om 11.00 uur vindt een openbare verkoop plaats.
De verkoop komt voor rekening van W.D. Gumbs, Maastrichterlaan 129 te 6291 EW Vaals.
Te koop wordt aangeboden:

complete inventaris café

o.a.: muziekinstallaties, barkrukken, spiegelwand, sculpturen, insteekbuffet, zitjes en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De plaats van verkoop is café 'Oud Lemiers', Rijksweg 20 te 6295 AN Lemiers.
De goederen zijn te bezichtigen op adres Maastrichterlaan 129 te 6291 EW Vaals van 09.30 tot 10.45 uur.
De mogelijkheid zal worden geboden om een bod uit te brengen op de totale inventaris.
De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvanger van de Belastingdienst/Ondernemingen Maastricht. Telefoon 043-468799.

De deurwaarder
belast met executie

Belastingdienst

[Ne]derland 1

KRO/Ncrv
Journaal.
Alles kits. Gevarieerd kinder[pro]gramma. Met om:
Vrouwtje Theelepel.
Breakfast club.
Journaal.
Boggie. Herh.
I love Lucy.
Journaal.
Via Ria. Herh.
Uitzending politieke partijen:
Total work out.
Bolke de beer.
Rikkie de raaf. Herh.
(TT) Ojevaarsjo. Herh.
Candid camera. Herh.
Ken je de witneusmakako.
Dingbats. Herh.
(TT) Stopwatch. Herh.
2 Vandaag. Herh.
(TT) Journaal.
Lolapaloeza. Herh.
Reiziger in muziek. Herh.
Lopende zaken. Herh.
Mr. Magoo.
The wonder years. Herh.
(TT) Journaal.
Wildlife international. Afl.: Het [lan]d van de Lapu-Lapu. Een zeldza[me] adelaar op de Filipijnen.
Via Ria. Talkshow.
Boggie. Woordspel.
Paperclips. Muziekclip.
Sesamstraat. Kinderprogram.
(TT) Jeugdjournaal.
(TT) Klokhuis. Informatief.
(TT) Tussen kunst & kitsch. [Van]daag vanuit Kasteel Limbricht.
(TT) Journaal.
(TT) Opsporing verzocht. Pro[gra]mma waarin de politie de hulp in[roe]pt van kijkers bij het oplossen van [mis]drijven.
Televizier. Actualiteitenrubriek.
De tijd staat even stil. [Disc]ussieprogramma over de terug[keer] van de deserteur Poncke Prin[sen] naar Nederland.
Hercule Poirot. Misdaadserie.
Motorlife. Magazine voor de re[bel]leve motorrijder. Slot. Herh.
-00.12 **Journaal.**

Nederland 2

Veronica
13.00-13.07 Nieuws voor doven.
13.59-15.00 Het vragenuurtje. Wekelijks verslag van het vragenuurtje in de Tweede Kamer.
15.33 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.40 The world of survival. Natuurfilmserie over de leefwijze van diersoorten over de hele wereld. Afl.5 : De snelste viervoeters.
16.10 Samson. Belgisch kinderprogramma.
16.50 Club Veronica TV. Gevarieerd jongerenmagazine.
17.25 Foreign affairs. Nederl.-Canadees-Argentijnse soapserie. Afl.17. Jan en Gwen besluiten hun verleden te begraven. Gina vertelt Gus in de Pampa Club van haar zwangerschap, maar merkt niet dat Marcelo daar ook aanwezig is. Audrey probeert achter de waarheid te komen van een dramatisch mijnongeluk.
18.00 Journaal
18.15 2 vandaag. Actualiteiten.
18.41 Studio SportjournaalAandacht voor het Nederlands vrouwenvolleybalteam dat deelneemt aan het WK-kwalificatietoernooi in Hongarije.
18.51 Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.
19.00 Stop de strop met Robert ten Brink. Woordspel.
19.30 Melrose Place. Amerikaanse serie. Afl.: Vader Jake. Alison heeft een tumor en moet geopereerd worden. Dat kost veel geld aangezien ze niet verzekerd is. Jake blijkt een 5-jarig zoontje te hebben bij zijn oude vriendin Colleen.
20.20 (TT) All you need is love. Datingshow.
21.35 Die 2: Nieuwe koelen. Satirisch sportmagazine.
22.05 (TT) In de Vlaamsche Pot. Nederlandse comedyserie. Afl.3 : De test.
22.30 Sunset Beat, 6-delige Amer. politieserie. Afl.5 : Make 'em laugh.
23.25 Effectief onderhandelen. Voorlichtingsprogramma.
23.30 Geld- en effectenhandel. Afl.5.
00.00-00.05 Journaal.

Nederland 3

NOS/Vpro/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Villa achterwerk. Vandaag: Plankenkoorts, cursus acteren; Vol gas, avonturenprogramma.
18.00 Journaal.
18.19 Comedy op 3: All in the family. Amerikaanse comedyserie. Herh.
18.49 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.20 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine. In deze aflevering een reportage over de theatergroep Kameleon die bestaat uit zeventien verstandelijk gehandicapten. Verder een reportage over de Bollenstreek in Zuid-Holland. Misschien is bollenteelt in de Haarlemmermeer een oplossing. Door de hoge woningnood dreigen boeren aldaar steeds meer land te moeten inleveren. Tenslotte een impressie van het festival in het Friese dorp Workum, dat al twintig jaar in de kerstvakantie bol staat van de activiteiten rond de zeilvaart.
19.55 De connaisseur. Cultuurquiz.
20.35 September song. Serie. Afl.4.
21.03 Erger dan liefde, documentaireserie over de naoorlogse wereldeconomie. Afl.2 : De dollarstroom. Dit deel behandelt de oliecrisis van de jaren zeventig, de schulden die volgden in de jaren tachtig en het hedendaagse succes van het tien jaar geleden failliete schuldenland Mexico.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Samenvatting van de Europa Cupwedstrijd EBBC Den Bosch-Split (basketbal) en van de tafeltenniswedstrijden in de Superliga tussen Nederland en Polen bij de mannen en Nederland-Engeland bij de vrouwen.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma: het tweede deel uit de serie over de oliecrisis met als titel 'Hoe Shell Nederland redde'.
23.00 Den Haag vandaag: Parlementaire rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.21 Roerend goed. Wekelijks cultuurmagazine.
00.06-00.11 Nieuws voor doven.

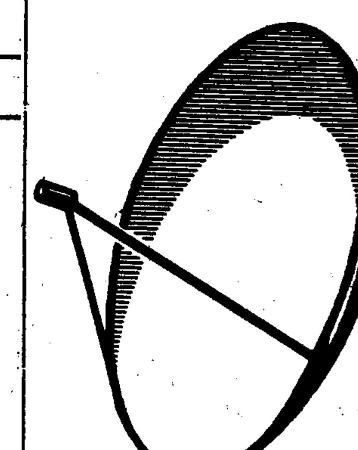
RTL4

06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique. Concert.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Eigen huis en tuin. Herh.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap. Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Santa Barbara. Soap. Herh.
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 As the world turns. Amer. serie.
10.50 Sons & daughters. Australische soapserie. Herh.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Rad van fortuin. Spel. Herh.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Home improvement. Comedy.
13.30 Showtime. Herh.
14.00 Gezondheid. Herh.
14.30 General Hospital. Soapserie.
15.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
15.25 Santa Barbara. Amer. soap.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club.
18.35 The bold & the beautiful. Soap.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer. Door: John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Full house. Amer. comedyserie.
21.00 Oggetuige. Informatief programma.
21.50 Ursul de Geer. Praatprogram met als gast de schrijfster Isabel Allende. haar debuutroman 'Het huis met de geesten' werd een internationale bestseller.
22.45 Hunter. Amer. politieserie.
23.40 Laatste nieuws.
23.55 The Oprah Winfrey show. Herh.
00.40 As the world turns. Soap. Herh.
01.25 General Hospital. Herh.
02.10 De thuiswinkel (Home shopping).
02.40 Nachtprogramma.

RTL5

17.00 Felix the cat. Tekenfilmserie.
17.05 Tropical heat. Detectiveserie.
18.00 RTL Zes uur nieuws.
18.15 Family ties. Comedyserie.
18.40 Miami vice. Amer. politieserie.
19.30 Paradise Beach. Serie.
20.00 Hearts afire. Comedyserie.
20.30 Het voorprogramma. Inleiding op de speelfilm van vanavond, Alice doesn't live here anymore.
20.35 Alice doesn't live here anymore. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Martin Scorsese. Een aantrekkelijke huisvrouw van 35 jaar wordt plotseling weduwe als haar man omkomt bij een auto-ongeluk. Ze weet niet goed hoe ze moet reageren naar aanleiding van het nieuws: haar man Don was zo nu en dan gemeen en eigenlijk is ze een beetje onverschillig over zijn dood. Ook haar zoon Tom beleeft een schok, maar is aan de andere kant opgelucht. Toch vallen de nieuwe omstandigheden haar zwaar en ontstaan er problemen als Tom niet kan omgaan met een nieuwe man in het leven van zijn moeder.
22.30 Tévépuré. Met Jan Lenferink.
23.30 M.A.S.H. Comedyserie. Herh.
00.00 De draagmoeder. Herh.
00.30-01.00 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.

● *Fred Dryer uit politieserie 'Hunter' (RTL4 - 22.45).*



België/RTBF 1

16.10 Vacaturebank. **16.25** Nouba nouba. Kinderprogr. **17.25** Parker Lewis (Can't lose). Amer. jeugdserie. **17.50** Promo 96 (Class of 96). Amer. serie. Afl.: Star malgré lui **18.15** L'empire des médias. Spelprogr. rond de media. **18.50** Servi chaud. Gevarieerd magazine. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.10** Double 7. Spelprogramma. **21.30** Jours de guerre. Documentaireserie over België tijdens WO II. Afl.41. Vandaag: Oktober 1943. **22.35** Atmosphère. Cultureel magazine. Vandaag: Integratie. **23.35** Weerbericht en laatste nieuws. **23.55-00.00** 24 H sur les marchés. Beursberichten.

België/Télé 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.11** Zie België/RTBF 1. 21.26-22.00 Nieuws en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.35** Weerbericht. **12.40** Zwitsers nieuws. **13.05** Peau de banane. **13.30** Le jeune homme vert, Afl.3. Herh. **14.30** Divan. Serie gesprekken. **15.00** Frou-frou. Humoristisch magazine. Herh. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. **16.25** Medisch magazine. **16.50** Kookrubriek. **17.05** Jongerenmagazine. **17.40** Modemagazine. **18.10** Questions pour un champion. Spelprogr. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse. Persoverzicht. **19.00** Des chiffres et des lettres. Spelprogr. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Repère. Magazine. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.40** Envoyé spécial. Magazine met reportages. **23.10** Literair magazine. **00.35** Nieuws. **01.00** Frou-Frou. Humoristisch magazine. **02.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **02.35** Enjeux-le point. Herh. **03.30** Médiasud. Herh. **03.40** Géopolis. Herh. **04.20** Les brulures de l'histoire. Herh. **05.20** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** Zeus. Serie. **13.00** Padri in prestito. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Uno per tutti. **14.05** Prove e provini a Scommettiamo che...? **14.40** Uno per tutti. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: appuntamento al cinema. **18.15** Cose dell'altro mondo. Serie. **18.40** Nancy, Sonny e Co. Serie. **19.10** I Fanelli Boys. Serie. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.30** TG 1 Sport. **20.40** Tempo di TV 1954-1993. **22.50** Nieuws. **22.55** Punto di non ritorno. **00.00** Nieuws. **00.30** Oggi al Parlamento. **00.40** DSE Sapere. **01.10** Il giorno del furore. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. Soapserie. **14.50** Going for gold. Quiz. **15.15** Rugby Union. Midlands - Nieuw-Zeeland, live. **17.00** Moomin. **17.20** Spacevets. **17.35** What's that noise? Serie. **18.00** Newsround. **18.10** Byker Grove. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Hearts of gold. Magazine. **20.30** EastEnders, soapserie. **21.00** Children's hospital. Vandaag o.a. een spoed-keizersnede. **21.30** Sportquiz. **22.00** nws. **22.30** Between the lines, politieserie. **23.20** Omnibus. Afl.: Houdini. **00.10** ■ Jailhouse Rock. Amer. speelfilm uit 1957. Met: Elvis Presley. **03.15-04.45** BBC Select. **05.00-05.30** BBC Select.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Reviving antiques. Serie. Afl.: Oil paintings. **10.05** Schooltv. **14.20** The Brollys. **14.35** Dilly the dinosaur. **14.40** Hawk's eye: House and home. **15.00** nws. Aansl.: Schooltv. **15.15** Under sail.. Vandaag over het mooiste jacht ter wereld. **15.30** See hear! **16.00** nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** nws. **17.00** Snooker. **18.00** Culinaire serie. **20.25** Assignment. Vandaag over de Israëli Amos Oz en de Palestijn Hisham Sharabi, die samen door Israël reisden. **21.10** The booker prize. Rechtstreekse uitzending. AANVANGSTIJDEN VOLGENDE PROGR.'S ONDER VOORBEHOUD. **22.00** The smell of Reeves and Mortimer. **22.30** Cracking the code. Vanavond over de mens en zijn strijd tegen ziektes zoals MS en Aids. **23.20** 10 x 10. Vanavond een documentaire over Angus MacAskill, de langste man ter wereld. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **01.00** Snooker. Samenvatting. **03.00-04.40** Night school: Mathematics. Herh.

Super Channel

05.30 Experience the power. **06.00** Super shop. **06.30** Eur. business today. **06.45** Business insiders. **07.15** Business tonight. **07.45** Eur. business today. **08.00** ITN World news. **08.30** Agenda. Nieuwsmagazine. **09.00** Super shop. **12.00** Modemagazine. **12.30** Business insiders. Discussieprogr. **13.00** Agenda. Nieuwsmagazine. **13.30** Filmmagazine. **14.00** Videogenerator. **16.30** On the air. Live showprogr. **18.30** Modemagazine. **19.00** Dante. Amer. serie. **19.30** Filmmagazine. **20.00** Super sports. Hockey: Champions Trophy. **20.30** Australian cycling. **21.00** Agenda. **21.30** Milieumagazine. **22.00** ITN World news. **22.30** Eur. business today. **22.48** US Market wrap. **23.00** Tuesday movie: World cinema: Brief encounters. Korte films. Met ondertiteling. **00.50** Videogenerator. **02.00** China news Europe. Met om 2.00 Prime time news in het Engels, 3.00 Economisch nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. **05.00-05.30** Videogenerator.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Golf. World Match Play. **11.00** Judo. EK voor teams. **12.00** Atletiek. Moderne vijfkamp. Wereldbeker finale. **13.00** Eurogoals. **14.00** Motorsport. **15.00** Schermen. EK. **16.00** Wielrennen. Nations Open. **17.00** Eurofun. **17.30** Amer. football. NFL wedstrijd Chicago - Minnesota. **18.30** Europees voetbal. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Alpine skiën. Voorbeschouwing van het World Cupseizoen. **22.00** Boksen. **23.00** Snooker. World Classics. **01.00-01.30** Eurosportnews.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Marijne van der Vlugt. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** The grind. **18.00** Hit list UK. **20.00** Annie Lennox unplugged. **21.00** Music Non-Stop. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Rock block. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, met om: **06.30** Moneyline. **07.00** World wide update. **07.30** World report. **08.45** CNN newsroom. **10.30** World report. **11.30** Business morning. **12.30** Business day. **13.30** Business Asia. **14.00** Larry King. **16.30** CNN & Co.. **17.00** News-Hour. **19.00** World business today. **20.00** International hour. **21.45** World sport. **22.00** World business today. **22.30** Showbiz today. **23.00** The world today. **00.00** Moneyline. **00.30** Crossfire. **01.00** Prime news. **02.00** Larry King. **04.30** Showbiz today.

[Dui]tsland 1

JOYrobic. Ochtendgymnastiek.
ZDF-Morgenmagazin. Ontbijt[tele]visie met elk half uur Heute.
Heute.
Dallas. Amer. serie. Herh.
●● Tele-Gym. Ochtendgym.
Heute.
Auslandsjournal.
ZDF-info Gesundheit. Van[daa]g: Op de juiste manier ademen.
Heute.
Maxi, bitte kommen. Tv-film.
Klassentreffen. Herh.
Umschau.
Presseschau.
ZDF-Mittagsmagazin.
Wirtschafts-Telegramm.
Tagesschau.
Floris Zapp Zarapp. Magazine.
Babar. Tekenfilm. Afl.51.
Tagesschau.
Baff. Magazine voor scholieren.
Talk täglich. Talkshow.
Tagesschau.
Schimpf 0221-19 7 17.
König der Katakomben,
Tagesschau.
Punkt 5 - Länderreport.
Empty nest, comedyserie.
Regionale informatie.
Tagesschau-Telegramm.
en 18.00 Feuer und Flamme, Afl.: Die Trennung.
Marienhof, serie.
Tagesschau-Telegramm.
Grossstadtrevier, serie.
(TT) Tagesschau.
(TT) Auf eigene Gefahr, serie.
Tagesthemen-Telegramm.
Wiedersehen mit Loriot. Serie [sket]ches. Afl.8. Met o.a. Evelyn Ha[mann] en Rudolf Kowalski.
Plusminus. Econ. magazine.
ARD-Sport extra. Voetbal: [DFB-]beker, achtste finales: Borussia [Mön]chengladbach - Karlsruher SC; Freiburg - Hansa Rostock; FC [Nürn]burg - Bayer Leverkusen.
Tagesthemen.
●● Boulevard Bio. Talkshow.
Miami Vice. Amer. misdaadse[rie.] Afl.: Frucht des Giftbaums.
Tagesschau.
■ The bad and the beautiful. [Ame]rikaanse speelfilm uit 1952.
-02.50 Z.E.N. Auf dem Schwar[zen] Wald. Afl.: Am Todtnauberg.

Duitsland 2

05.55 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Abenteuer Forschung. Vandaag: 1. Dood koraalrif; 2. Het weer, een chaos. Herh.
14.30 Roda Roda Geschichten. Serie korte verhalen. Met om:
14.30 Die Gans von Podwolotschyska. Aansl.: Das Zimmer in der Bogengasse
14.55 Bewusst leben. Vandaag: jodiumtekort voorkomen.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Met om:
15.03 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Maja bei den Ameisen.
15.30 Lisa und Paul. Tekenfilmserie.
15.35 Star Runner, Afl.7.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.06 Heute-Schlagzeilen.
16.07 ●● 16.35 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Männerwirtschaft en Afl.: Ein schwieriger Patient.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 ●● Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.00 (TT) Die Leute von St. Benedikt. Serie. Afl.: Frisch und g'sund.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Zwei Münchner in Hamburg. Duits-Oostenrijkse serie.
20.15 ●● Chiffre. Magazine over de wereld achter de kleine krante-advertenties.
21.00 Frontal. Magazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Wenn Priester Kinder sexuell missbrauchen. Aflevering uit de serie Kontext over sexueel misbruik van kinderen door priesters in de Verenigde Staten. De katholieke kerk is door deze affaire in een ernstige crisis terechtgekomen, vooral omdat gebleken is dat bisschoppen en collega's de daders vaak beschermen. Andere kerken en geloofsgroepen hebben echter ook met dergelijke problemen te maken.
23.00 (TT) Eurocops. Europese misdaadserie. Afl.: Unter Zwang.
23.50 Das kleine Fernsehspiel: Sarangio. Italiaanse documentaire.
01.00 heute.
01.05-02.25 Eine Braut zum Küssen (Nevesta K Zulibani). Tsjechoslowaakse speelfilm uit 1980.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** B. trifft... Ontmoetingen met Bettina Böttinger. Herh. **10.00** Schooltv. **12.00** Das Recht zu lieben. Afl.121. **12.25** Progr.-overzicht. **12.30** Fakt. **13.15** querpass. Sportprogr. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. Afl.100. **14.30** Die Stadt als Lebensraum, 4-delige serie over het ontstaan en de ontwikkeling van Duitse steden. Afl.1. **15.00** FensterPlatz. **16.00** WAS. **16.30** Cursus wiskunde. **17.00** Hallo Spencer. Animatieserie. **17.30** Neues vom Süderhof. Afl.4. **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Vermisst. **18.43** Progr.-overzicht. **18.45** Reg. magazine met sport. **19.20** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Techtelmechtel. Spelshow. **20.15** 1000 Hertz. Actueel live-magazine. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Reporter: Reportage over de brandweer in Manhattan. **21.45** Simon & Simon. Afl.5. **22.30** Reportage over vrijmetselaars in Nordrhein-Westfalen. **23.00** Skinless Night - Nacht ohne Reue. Japanse speelfilm uit 1991. **00.48** Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Kultur pur. Reportage. **16.15** Mum. Econ. magazine. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Fury - Die Abenteuer eines Pferdes.**18.00** Vervolg Fury, serie. **18.23** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Zeit für Tiere. **19.05** Hallo, wie geht's? **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Schlaglicht. **20.50** Jetzt schlägt's Richling. **21.00** Nachrichten. **21.15** Debüt im Dritten: Der gute Kurt. Duitse tv-film. **22.15** Reportage aansluitend aan de serie Debüt im Dritten aan de aspecten van een debuutfilm aan de orde komen. **22.50** Teleglobus. **23.20** Denkanstösse. **23.25** Weisser Fleck. **00.10** Die 50 Besten. Duitse videokunstprijs 1993. **00.25** Schlussnachrichten. **00.40** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. **07.00** Ontbijttv. **09.00** Ironside. Herh. **10.00** The bold and the beautiful, soapserie. **10.30** 227, comedyserie. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light, familieserie. **13.20** Santa Barbara, soapserie. **14.10** Days of our lives. Afl.37. **15.00** Ilona Christen. Vandaag: Wie man sich bettet, so liegt man. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Senioren am Steuer. **17.00** Who's the boss?. Herh. **17.30** Married... with children. Afl.: Es liegt mir auf der Zunge. Herh. **18.00** No one but you / Tu o nadie. Afl.31. **18.45** Nieuws en sport. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten, familieserie. **20.15** Columbo. Herh. **21.45** Quincy. Afl.: Tödliche Erinnerungen. **22.45** Dirk Bach Show. Sketches. **23.15** Gottschalk. Late-night show. Aansl.: RTL aktuell. **00.00** Law and order. Afl.: Der Racheengel. **01.05** Married... with children, comedyserie. **01.40** Who's the boss?, comedyserie. **02.15** Ilona Christen. Herh. **03.15** Hans Meiser. Herh. **04.10** Explosiv - Das Magazin. Herh. **04.35** Ironside, misdaadserie. **05.30** The bold and the beautiful. Amer. soapserie.

SAT 1

05.15 The young and the restless. Herh. **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **09.10** Neighbours. Herh. **09.35** Trapper John, M.D. Herh. **10.25** Cluedo - Das Mörderspiel. Herh. **11.15** 5 mal 5. Herh. **11.45** Glücksrad. Herh. **12.25** The young and the restless. **13.15** Trapper John, M.D, doktersserie. **14.10** Neighbours. **14.40** Bonanza. Afl.: Das Mädchen aus den Bergen. **15.40** Star Trek - The next generation, sf-serie. **16.45** Riskier' was! Quiz. **17.20** Geh aufs Ganze! Spelprogr. **18.00** Regionale progr.'s. **18.30** 5 mal 5. **18.58** Wetternews. **19.00** Newsmagazin. **19.18** Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** The burning shore, miniserie. Afl.2. **22.05** The big red one. Amer. oorlogsfilm uit 1978. **00.10** The professionals, actieserie. **01.10** Star Trek - The next generation, sf-serie. **02.05** 5 mal 5. Herh. **02.35-05.15** Teletekst.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met om:
14.00 Atomium. Afl.4.
14.30-15.00 Milieuleer: Natuur, wat doe je ermee? Afl.3 : Heide en ven.
17.00 Huckleberry Finn. Jeugdserie.
17.30 Draaimolen. Kindermagazine.
17.40 Ssssports. Afl.: Alpinisme.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.299.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful), serie. Afl.799.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours). Afl.1224.
19.25 Lottowinnaars en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Op de afspraak. Talkshow. Gasten: o.a. Tatjana Simic en L.M. & Soulsister.
21.35 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.89 : Do you think I'm sexy.
22.00 I.Q. Quiz.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Progr. van de Groene Omroep.
23.15-23.20 Coda. Caro nome uit Rigoletto van Verdi, uitgevoerd door het Nationaal Orkest van België o.l.v. Ronald Zollman met Regina Nathan.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltv: Natuur, wat doe je ermee? Afl.4 : Bossen, het beschermen waard.
19.30 Het capitool (Capitol). Afl.644.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Niveau 4: Om de tuin. Tuiniermagazine. Vandaag o.a. het aanleggen van een tuinpad en terras alsmede het voorbereiden van de tuinvijver op het winterseizoen.
20.25 Kijk uit! Verkeerstips.
20.30 De begraven spiegel (El espejo enterrado), 5-delige documentaireserie. Afl.4 : Price of freedom De vrijheidsbewegingen in Midden- en Zuid-Amerika.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.40 Glory glory, 2-delige Amerikaanse tv-film uit 1988 van Lindsay Anderson. Afl.2: Vervolg van gisteren.



[RT]L5
[20.]35 Alice Doesn't Live Here Anymore (USA,1974).
[...] sociaal drama van Martin [Sc]orsese.
[Vro]uw wordt weduwe. Met haar [zo]on charmante als eigenwijze [zo]ontje verlaat zij definitief haar [woo]nplaats om elders een nieuw [leve]n op te bouwen. Dan komt ze [een] voorkomende man tegen.
[Me]t Ellen Burstyn, die voor deze rol [ee]n Oscar kreeg, en Kris Kristoffer[son].

[Dui]tsland 3 West
[23].00 Skinless Night (Japan,1991). [Dra]ma van Rokuro Mochizuki.
[Ma]ker van pornofilms trekt zich terug uit de business omdat hij van [pla]n is een serieuze speelfilm te [maken].
[Me]t Kin Ishikawa en Yasuko Yaga[...]
[...]. met semi-erotische scènes.

[...]
[...]Jailhouse Rock (USA,1957). [Speel]film van Richard Thorpe.



● *Scène uit 'The Bad and the Beautiful' met onder andere Kirk Douglas, Lana Turner (2e en 3e van links) en Gilbert Roland. Met deze Amerikaanse speelfilm over Hollywood kreeg regisseur Vincent Minnelli zes Oscars. (Duitsland 1 - 00.50 uur).*

Man belandt in de gevangenis nadat hij per ongeluk iemand vermoord heeft. Daar leert hij gitaar spelen en na zijn vrijlating wordt hij een gevierd popster.

Met Elvis Presley in de hoofdrol.

Duitsland 1
00.50 The Bad and the Beautiful (USA,1952).
Speelfilm over Hollywood van Vincents Minnelli waarmee zes Oscars gewonnen werden.

Filmproducent walst over iedereen heen omdat hij slechts oog heeft voor zijn carrière.
Met Kirk Douglas en Lana Turner. Klassieker.

Duitsland 2
01.05 Nevesta k zulibani (Tjechoslowakije,1980).
Komedie van Julius Matula.
Zelfstandige architecte moet zich voordoen als echtgenote van een collega en wordt dan verliefd op hem.
Met Dana Syslová en Milan Knazko.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 en 17.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten.). 14.05 Veronica Nieuwsradio. 17.07 Veronica Nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. Vervolg Veronica Nieuwsradio. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Album. 22.04 Limelight. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. Elk heel uur Nieuws, behalve om 20.00. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met Roland Kieft. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I: Kamerork. Lausanne met sopraan. 11.45 Ochtendconcert II: Tzimon Barto, piano. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.15 Middagconcert. Pique Dame, opera van Tsjaikovsky. Boston Symf. ork. en sol. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.15 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Avondconcert. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise. 0.00-1.00 Slotakkoord.

Radio 5
Voor 18u ur Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 11.55 Vrije geluiden;12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 RPF. 18.00 Nieuws. KRO/RKK: 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.30 Russisch voor beginners. 22.00 Hello England. 22.30 Pronto? 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenland rubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen, met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Mediarubriek Horen Zien en Vragen. 14.00 Licht Limburgs, nonstopmuziek. 15.00 Groene Golf, natuur en milieuprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival.
17.00-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00; 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws. 07.03 De start met Bart, Bart van leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

Limburgs Dagblad Regionaal

sdag 26 oktober 1993

Pagina 11

eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Raadslid heeft moeite met rol Savelsbergh

Janssen stapt op bij CDA

DOOR JOOS PHILIPPENS

ERLEN – De kroonprins van t Heerlense CDA, Werner nssen, stelt zich geheel verrasnd niet meer herkiesbaar. Een ste lijmpoging van het dagelijks bestuur en lijsttrekker Hub velsbergh leverde gisteravond en succes op.

trouwbare bronnen melden Janssen zich niet kan vereni- met de dominante rol van thouder Hub Savelsbergh. nssen wilde hier gisteren geen mmentaar op geven, Savelsrgh was niet bereikbaar voor n reactie.

aterdag, tijdens de rondvraag n een fractievergadering deelde eerst Wim Beuken mee dat hij na 16 jaar stopt als raadslid. Maar vooral de mededeling van Werner Janssen dat hij na de verkiezingen niet terugkeert, wekte alom verbazing. Bij de fractiegenoten was niets bekend van een brief die Janssen eerder die week aan het bestuur had geschreven waarin hij zijn terugtreden bekend maakte.

Voorzitter Frans de Waal bevestigt dat het gesprek van gisteravond Janssen niet meer over de streep kon trekken. Op de redenen die Janssen aangaf voor z'n aanstaande vertrek wil De Waal niet nader ingaan. „Die zijn te persoonlijk."

Volgens De Waal zijn Janssen en Savelsbergh nog steeds vrienden, maar betrouwbare bronnen weten te melden dat Janssen grote moeite heeft met 'de manier van functioneren' van Savelsbergh.

Werner Janssen is met Juliëtte Tacken, die al eerder te kennen gaf niet terug te keren, de voornaamste cultuurdeskundige binnen de CDA-fractie. Het stoort hen bijzonder dat de machtige Savelsbergh voornamelijk oog heeft voor de economie en weinig op heeft met cultuur.

De onvrede daarover uitte zich woensdag toen Janssen kwaad weg liep bij een inspraakavond over de Heerlense cultuurnota, die geleid werd door wethouder Jo Evers.

Cultuur is binnen de CDA-fractie al eerder aanleiding geweest voor ophef. Dat was toen wethouder Els Haenen in 1990 al na een half jaar sneuvelde doordat de fractie totaal verdeeld was in de mening over haar functioneren.

Voorzitter Frans de Waal kon gisteravond nog niet zeggen of hij nadere stappen onderneemt in deze kwestie. „Ik kom pas van het gesprek met Janssen vandaan. Daar moet ik nog even over nadenken."

Werkproject voor bewoners TOC

BRUNSSUM – Zeven bewoners van het Tijdelijk Opvangcentrum voor Ontheemden (TOC) in Brunssum zorgen als vrijwilliger voor het onderhoud in en om Huize Tieder. Het project is bedoeld om een aantal vluchtelingen uit Joegoslavië iets om handen te geven en om werkervaring op te doen. De deelnemers krijgen een certificaat.

Het initiatief is van de gemeente Brunssum en het TOC. De achterstand bij het onderhoud van het groen rondom het TOC was mede aanleiding voor het project. Een gemeentewoordvoerder: „Bij het TOC was geen geld daarvoor. Een medewerker van de gemeente heeft een korte cursus groenonderhoud gegeven."

Na het wegwerken van achterstallig onderhoud beginnen de vrijwilligers met de bouwen van een kinderboerderij en aanleg van een barbecue. Volgens de gemeente hopen de vrijwilligers door deelname aan het project sneller aan werk te komen. De meeste ontheemden hebben de vluchtelingenstatus gekregen en mogen dus werken in Nederland.

Noodlijdende autofabriek bezuinigt stevig op alle fronten

NV vreest lagere lonen NedCar

DOOR PETER BRUIJNS

RLEN – Henk van Rees de Industriebond FNV st dat autofabrikant Nedgaat knabbelen aan de saen en andere arbeidswaarden van het perso-

rete plannen op dit gebied NedCar nog niet gepresen-, maar volgens bedrijfswoorder Buy wordt wel kritisch alle kosten gekeken. Dat ge- door een speciale besparingsissie onder leiding van de dse NedCar-directeur Curt undsson.

n de materiaalkosten wil Nednog zoveel mogelijk snoeien. noodlijdende autobedrijf is moeel stevig aan het onderhandemet de toeleveranciers over e prijzen voor de aan te leveren rdelen.

er bezuinigen door een nieuwe oneelsinkrimping ziet Van absoluut niet zitten. Het afstovan 1200 man, waarmee in feri werd begonnen, is immers iet afgerond. Toespelingen die Car-directeur Frans Sevenstern gs maakte op een mogelijke e inkrimping met 500 man, Van Rees voorlopig niet se-. In 1995 heeft NedCar juist mensen nodig, Sevenstern volgens hem gedoeld op een re inkrimping tegen het eind deze eeuw.

dustriebond FNV staat vierchter de aanvraag die NedCar ngediend voor het stilleggen e fabriek gedurende vier eken. Door die maatregel e produktie dit jaar van tot 80.000 auto's. Volgens es is het gezien de overprode beste maatregel die gekon worden. NedCar vult in tig werkdagen de uitkerin- 70 procent van het salaris honderd procent.

als de directie van NedCar verht Van Rees dat de auto-verkon de loop van 1994 weer aanen. Voor de Volvo-400 serie n betere tijden in het verschiet e face-lift die de modellen afgen zomer hebben gehad.

Uitstel van zaak Köksal

RMOND – De strafzaak tegen adier Dirk K. (58) van de Venlopolitie, die aanstaande donderzou dienen, is voor onbepaalde uitgesteld. De advocaat van K. de rechtbank in Roermond laweten dat hij die dag is verhin-. De brigadier wordt beschuld van mishandeling van Huseyn sal. De Turk werd begin januari et centrum van Venlo gearresd op verdenking van rijden oninvloed. Kort na zijn aanhoug overleed de man aan een enbloeding. Hoewel medisch erzoek uitwees dat de hersending niet het gevolg was van de handige arrestatie van Köksal, ot justitie toch tot vervolging de politiefunctionaris over te n.



Vlammen in de nacht

● *Uitslaande vlammen legden drukkerij Bredo en Foto Vak Service Limburg voledig in as.* Foto: PETER ROOZEN

Rechter steunt GS in weigeren van puinbreker

LANDGRAAF – De provincie Limburg heeft terecht geweigerd het bedrijf De Groot en Zonen in Landgraaf een vergunning te verlenen voor het opslaan en mobiel breken van bouw-en sloopafval.

Dat blijkt uit de gisteren bekend gemaakte uitspraak van de Raad van State, waarin het beroep van De Groot wordt verworpen.

Het provinciebestuur had De Groot laten weten dat vergunningverlening in strijd zou zijn met het tweede provinciale afvalstoffenplan. Dat plan heeft Limburg in vijf samenwerkingsverbanden ingedeeld, met in beginsel elk een verwerkingsbedrijf voor het bouw- en sloopafval. De capaciteit en de spreiding van de bedrijven moet zijn afgestemd op de behoefte. In de regio waar de groot en Zonen is gevestigd, Oostelijk Zuid-Limburg, is een ander bedrijf (RML) aangewezen als verwerkingsbedrijf. Het provinciale afvalstoffenplan is door de Kroon goedgekeurd.

Het plan geeft de mogelijkheid om af te wijken, maar volgens de provincie was daarvoor geen aanleiding.

Eerder bepaalde de Raad van State dat RML moest stoppen met het breken van puin op het Landgraafse stort. Dit omdat opdrachtgever het Streekgewest niet over de vereiste vergunning beschikt. Voor zover bekend is deze puinbreker echter nog steeds in gebruik.

Philips in Weert schrapt zestig banen

WEERT – Philips stuurt 60 van de 770 werknemers van de lampenfabriek in Weert de laan uit. Het bedrijf gaat de produktie van gewone gloeilampen verplaatsen naar Polen, waar de loonkosten veel lager zijn.

Philips heeft ontslag aangevraagd voor 40 werknemers van 55 jaar en ouder. De overige 20 medewerkers die weg moeten krijgen outplacement. Volgens Philips kunnen de standaardgloeilampen alleen rendabel geproduceerd worden in lagelonenlanden. Het gaat om eenvoudig, laaggeschoold werk. In Weert blijft het concern wel kopspiegellampen, infraroodlampen en andere speciale produkten maken.

Volgens bestuurder Jacques Teuwen van de vakbond Unie BLHP verhuist Philips de produktie niet alleen naar Polen wegens het verschil in loonkosten, maar ook omdat in Oost-Europa nog een groeiende afzetmarkt voor dit soort lampen te vinden is.

Nablussen brandweer duurt hele maandag

Miljoen schade na felle brand in Beek

Van onze verslaggeefster

BEEK – De Beekse brandweer is maandag de hele nacht en dag bezig geweest met het nablussen van de brand in drukkerij Bredo en Foto Vak Service Limburg aan de Labouréstraat in Beek. De schade zou minstens een miljoen gulden bedragen. De technische recherche onderzoekt nog de oorzaak en de plaats waar de vlammenzee precies is ontstaan. De Prins Mauritslaan was gisteren afgesloten voor alle verkeer tussen de Potgieterstraat en de kruising met de Stationsstraat.

Of de brand is ontstaan in de drukkerij of in de foto-ontwikkelcentrale is nog onduidelijk. Getuigen geven volgens de politie een tegenstrijdige verklaring van de precieze plek. De twee zaken huisden in één pand en werden door een muur gescheiden. De restanten van het gebouw zijn gedeeltelijk afgebroken omdat gevaar voor instorting dreigde. Beide zaken namen het parkeerplaatsen zo'n 1500 vierkante meter in beslag.

„Het is plat. Het is helemaal plat, ik kan mijn drukpersen en snijmachines niet meer herkennen. Alles is verwoest, de zaak is totaal afgebrand," zegt eigenaar Bredo van de drukkerij voor handelsreclamedrukwerk. Hij hoopt met zijn drie werknemers binnen twee, drie maanden opnieuw een zaak te beginnen. Zijn zaak aan de Labouréstraat bestond ruim negen jaar.

Een fotozaak, een café en een danszaal aan de Mauritslaan liepen eveneens forse rook- en waterschade op. De brandweer kon ternauwernood voorkomen dat het vuur zou overslaan naar deze omliggende zaken.

In de nacht van zondag op maandag hebben zowel de milieudienst van de gemeente als de brandweer metingen verricht naar de concentratie van eventuele schadelijke stoffen. Daaruit bleek dat geen schadelijke stoffen zijn vrijgekomen en dat geen direct gevaar zou zijn voor de volksgezondheid.

Drie brandweerlieden zijn overgebracht naar het ziekenhuis. Een van hen had een diepe snijwond in zijn hand en kneuzingen toen een muur en een deel van het dak instortten. Twee anderen liepen lichte verwondingen en kneuzingen op na een val. Allen konden na onderzoek het ziekenhuis weer verlaten.

Ontslagen bestuurslid Zuiveringschap vecht gedwongen vertrek aan

Van onze verslaggever

ROERMOND – Posterholts ex-wethouder Ger Nissen is in beroep gegaan bij de Raad van State tegen zijn gedwongen ontslag. Nissen heeft op 7 september jongstleden met onmiddellijke ingang zijn ontslag gekregen als algemeen bestuurslid van het Waterschap Zuiveringschap Limburg (WZL).

Nissen zou bij zijn aantreden in 1991 hebben verzwegen dat hij ambtenaar is van de gemeente Sittard. Personeel van gemeenten en waterschappen mag geen bestuurslid worden bij het Zuiveringschap, zo bepaalt het reglement uit 1973.

Nissen is het niet eens met de gang van zaken. „Ik vind het aanvechtbaar en niet netjes omdat ze in het begin toen ik aantrad niks hebben gezegd. Ik ben me van geen kwaad bewust. Iedereen bij het Zuiveringschap, inclusief de voorzitter, wist dat ik gemeente-ambtenaar ben.

Dat heb ik nooit verzwegen. Nu maakt men daar ineens moeilijkheden over. Ik denk dat ik wel weet wie er achter steekt...," zegt Nissen.

Zonder namen te noemen wijst Nissen er op dat iemand zijn zetel bij het Zuiveringschap claimde toen hij als wethouder van Posterholt het veld moest ruimen in januari van dit jaar.

De zaak werd eind augustus aanhangig gemaakt door een bestuurslid van het Zuiveringschap. Wie dat is geweest wil het schap niet meedelen. In elk geval werd gewezen naar de 'onverenigbare functies' van Nissen. Het dagelijks bestuur van het Zuiveringschap bedacht zich niet lang en deelde Nissen mee dat hij zijn zetel in het bestuur ter beschikking moest stellen, hetgeen hij weigerde.

Heerlense enquête over onveiligheid

HEERLEN – De gemeente Heerlen houdt deze maand een telefonische enquête over de onveiligheid in de stad. Het onderzoek, dat wordt verricht door bureau Intomart, vindt plaats onder 1600 inwoners verspreid over negen wijken. De bedoeling is om een verband te ontdekken tussen gevoelens van onveiligheid en het wonen in bepaalde wijken. Gevraagd wordt onder andere of mensen daadwerkelijk bedreigd of overvallen zijn. Of dat ze bang zijn dat dit zal gebeuren. Het onderzoek, dat 50.000 gulden kost, wordt betaald door het ministerie van Binnenlandse Zaken. Het ministerie streeft namelijk naar een integrale aanpak van de onveiligheid in steden. Daarom zijn de resultaten behalve voor de politie ook voor brandweer en GGD bedoeld. De bedoeling is dat de uitkomsten dit jaar nog bekend worden gemaakt.

Verdachte moord aangehouden

ROERMOND – De verdachte van de moord op de 28-jarige Umran I., die op 15 september in Roermond is doodgeschoten, is aangehouden. De verdachte is de 31-jarige echtgenoot van het slachtoffer die in Tilburg verbleef en die zich op 20 oktober bij de politie in Rotterdam heeft gemeld. Voor het onderzoeksteam was de man eerder onvindbaar. Afgelopen vrijdag is de man voorgeleid aan de rechtercommissaris in Roermond. Deze heeft hem laten insluiten. De verdachte heeft nog geen bekentenis afgelegd. Het recherchebijstandsteam in het arrondissement Roermond heeft de zaak verder in onderzoek.

Marga Klompéprijs voor Brunssumse

BRUNSSUM – Brigitte Hollands in Brunssum heeft de Marga Klompéprijs gewonnen. Zij kreeg de prijs met een toelage van vijfduizend gulden voor haar werk bij de Stichting Open Deur in Brunssum. Die stichting zet activiteiten op touw voor baanloze vrouwen. De Stichting Marga Klompé Fonds geeft jaarlijks enkele prijzen aan jonge mensen die leven en werken in de geest van oud-minister Marga Klompé. Streven naar vrede en gerechtigheid staat daarbij voorop. De prijs wordt zaterdag uitgereikt in de aula van de Katholieke Universiteit Brabant in Tilburg.

Raad Gulpen wil Primosa gebruiken

GULPEN – Zowel de oppositie alsook de coalitie in de Gulpense gemeenteraad heeft een idee aangedragen voor gebruik van de winkel in het Primosa-bouwwerk. De oppositie (fractie Franssen) wil er de bibliotheek in vestigen en de coalitie ziet het als een mooi onderkomen voor de plaatselijke VVV. Het failliete Primosa viel onder de verantwoordelijkheid van de samenwerkende gemeenten in het Heuvelland. De winkel bij Primosa blijkt echter een puur Gulpense aangelegenheid te zijn. Tien jaar lang moet Gulpen de winkel voor 35.000 gulden per jaar huren. Er is echter nog geen bestemming voor. De oppositie heeft nu voorgesteld de plaatselijke Gulpense bibliotheek te combineren met de bibliotheek van het Sophianumcollege en onder te brengen in de Primosa-winkel.

Heerlen in actie tegen discriminatie

HEERLEN – De gemeente Heerlen werkt op dit moment aan een plan waarin het anti-discriminatiebeleid gestalte moet krijgen. Behalve het passief behandelen van klachten door het Anti Discriminatie Bureau wil de gemeente zelf ook discriminatie proberen te voorkomen. Burgemeester Jef Pleumeekers geeft als voorbeeld zijn ingrijpen tijdens het Multi Cultureel Festival afgelopen zomer. Een eigenaar van een café aan het Kerkplein wilde die dag zijn zaak sluiten omdat hij problemen verwachtte met buitenlandse bezoekers. Onder andere door zijn bemoeienis heeft de burgemeester dit kunnen voorkomen. Ook wordt door Heerlen een onderzoek naar discriminatie door discotheekeneigenaren voorbereid. Dit naar aanleiding van klachten die over discotheek de Peppermill bij het Anti Discriminatie Bureau zijn binnengekomen.

Talbot ontslaat 247 werknemers

AKEN – De Akense wagonfabriek Talbot ontslaat 247 van de bijna 1600 werknemers. De orderportefeuille van het bedrijf is bijna leeg. Enige maanden geleden kondigde het bedrijf al 70 ontslagen aan. Talbot heeft de afgelopen maanden enige tegenslagen moeten verwerken. De Akense fabriek is hofleverancier van de Nederlandse Spoorwegen en had zich voorbereid op een nieuwe order voor 290 dubbeldekstreinen. De NS zou echter wegens bezuinigingen een deel van de opdrachten in de ijskast hebben gezet of zelfs hebben teruggetrokken.

o/z

Geboren
24 oktober 1993

Caro

dochter van
Carin en Robert
Swelsen-Keulen

Geneind 24,
6191 NG Genhout-Beek

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, op de leeftijd van 70 jaar, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerard Schmets

weduwnaar van

Anna Loozen

Wij vragen uw gebed voor zijn zielerust.

Piet Schmets
Julia Schmets-Vermeiren
Pascal en Ingrid
Familie Schmets
Familie Loozen

6369 BB Simpelveld, 23 oktober 1993
Stampstraat 77b

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 28 oktober om 10.00 uur in de St. Remigiuskerk te Simpelveld, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt in bovengenoemde kerk een avondmis opgedragen ter intentie van de overledene.

Vader is opgebaard in het mortuarium I gen Bende, Dr. Ottenstraat 60, Simpelveld. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons bestuurslid

Gerard Schmets

De trouwe inzet tijdens zijn 40-jarig bestuurslidmaatschap zal steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden R.K.V.V. Heilust

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

Gerard Schmets

Zijn warme belangstelling voor ons allen en zijn vriendelijke omgang met iedereen zullen wij nooit vergeten.

Zesde elftal R.K.V.V. Heilust

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

Gerard Schmets

Jeugdafdeling V.V. Heilust

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend en gedaan heeft delen wij u mede dat na een goede verzorging in het bejaardenhuis Fonterhof te Berg en Terblijt, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar van ons is heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Martens

weduwe van

Sjeng Ramakers

Berg en Terblijt: Tiny en Leo Lahaije-Ramakers
Berg en Terblijt: Nellie en Leon Malin-Ramakers
Berg en Terblijt: Jossie en Math Cleuren-Ramakers
Berg en Terblijt: Els en Jo Smeets-Ramakers
Berg en Terblijt: Jan en Annie Ramakers-Lemmens
Broekhem: Harrie en Marjo Ramakers-Lenniksen
Oudenbosch/Elsloo: Bertien en Wiggert Hasenbroek-Ramakers
Vilt: Jeannette en Jos Duysings-Ramakers
Stein: Maria en Jean Goossens-Ramakers
Berg en Terblijt: Wilma en Ger Hekren-Ramakers
Maastricht: Mat en José Ramakers-Slangen
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Martens
Familie Ramakers

Berg en Terblijt, 23 oktober 1993
Bejaardenhuis Fonterhof
Corr.adres: Valkenburgerstraat 67
6325 BL Berg en Terblijt

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 28 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof Langen Akker.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis voor haar zielerust woensdag 27 oktober a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel bij de kerk, bezoek na de avondmis.

Wij zijn diep getroffen door het overlijden van onze sportvriend

Henk Nikkels

Zijn kracht, vriendschap en sportiviteit zullen wij missen.

Wij wensen Anneke en kinderen veel sterkte toe om dit verlies te kunnen dragen.

Stichting wintersportaktiviteiten Limburg, afd. Valkenburg.

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Frans Habets

echtgenoot van

Kitty Mewissen

Hij overleed in de leeftijd van 49 jaar.

Heerlen: C.Ph. Habets-Mewissen
Heerlen: Monique en Gaby
Brunssum: Brigitte en Harold
Familie Habets
Familie Mewissen

6413 MR Heerlen, 25 oktober 1993
Fossielenerf 800

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 28 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlen-Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene is op woensdag 27 oktober om 18.45 uur en aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen dagelijks van 18.00 uur tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Verslagen hebben wij het bericht ontvangen van het overlijden van onze medewerker en collega

Frans Habets

Moge zijn echtgenote, kinderen en de naaste familie uit de goede herinneringen aan Frans de kracht putten om verder te gaan.
Frans, rust in vrede.

Directie en medewerkers
N.V. Nutsbedrijf Heerlen

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze gewaardeerde collega

Frans Habets

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

De naaste collega's [illegible]
[illegible]
N.V. Nutsbedrijf Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte overleed op 71-jarige leeftijd, thuis te midden van haar gezin, voorzien van de h. sacramenten, der [illegible] dierbare vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Eberson

echtgenote van

Jan Wijshoff

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: Jan Wijshoff
Susteren: Wil en José [illegible]
Susteren: Annie en [illegible]
Drieënhuysen-[illegible]
Harro, Sa[illegible]
Pey: Evelien en [illegible]
Familie E[illegible]
Familie W[illegible]

6114 CM Susteren, 25 oktober 1993
Tiendschuur 3a

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op vrijdag 29 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Donderdag 28 oktober wordt de overledene herdacht tijdens de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen: dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het Uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

---

†

Voor ons het aardse leven
Jij bij mama in de eeuwigheid
Mooie herinneringen gegeven
Kostbaar, voor altijd

Rosy

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, h. missen en bloemen, ontvangen bij de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Johan Hendrik (Hein) Baggen

betuigen wij onze oprechte dank.
Tevens willen wij het GCK en de heer A. Salve van harte bedanken voor hun fijne opluistering van de uitvaartdienst. Het doet ons goed te ervaren dat hij niet alleen voor ons veel heeft betekend, maar ook voor anderen, hetgeen ons gebleken is uit de enorme belangstelling.

Kinderen en kleinkinderen Baggen

Holset-Vaals, oktober 1993

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 oktober a.s. om 18.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Holset.

Wij vernamen dat onze dorpsgenoot

Pierre Steijns

na voorzien te zijn van de sacramenten van de stervenden in de Heer is overleden.
Wij denken in dankbaarheid aan hem als koster en als kerkmeester en penningmeester.

Het kerkbestuur van de H. Dionysius
namens het kerkbestuur
F.L. van Ray, voorzitter

Nijswiller, 25 oktober 1993

---

†

Afscheid nemen
is met dankbare handen
meedragen al wat
herinnering waard is.

Dankbaar voor alle mooie en fijne herinneringen die hij ons achterlaat, geven wij u kennis van het heengaan van mijn lieve man, onze fijne vader, schoonvader en grootvader

Piet Meurders

echtgenoot van

Wil Tukkers

weduwnaar van

Mia Bruls

* Klimmen 7-8-1934 † Heerlen 24-10-1993

Klimmen: Wil Meurders-Tukkers
Merkelbeek: Anjet Bloebaum-Meurders
Hub Bloebaum
Lonneke, Nienke
Voerendaal: Conny Keulen-Meurders
Ron Keulen
Rolf
Voerendaal: Maurice Meurders
Yvette Smeets
Klimmen: Ank Meurders

Mahensheide 17, 6343 CP Klimmen

De oecumenische dienst zal plaatsvinden op vrijdag 29 oktober om 11.00 uur in de H. Remigiuskerk te Klimmen, gevolgd door de crematie in crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Avondwake donderdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Dela, gelegen aan de Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dinsdag, woensdag van 18.00 tot 19.00 uur en donderdag van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedankt, lieve

opa Piet

Lonneke, Rolf, Nienke

Verslagen moeten wij afscheid nemen van onze vriend en voorzitter

Piet Meurders

In woorden valt niet uit te drukken wat hij voor ons mannenkoor betekende. Wij blijven hem hiervoor zeer dankbaar. Zijn vrouw, kinderen en naaste familie wensen wij veel sterkte toe.

Mannenkoor Sint Remigius
Klimmen

OVERLEDEN

† Philomina Bertrams, [illegible] jaar, weduwe van Jozef Bastinga. Corr.adres: Dalstraat [illegible]. De uitvaartdienst vindt plaats [illegible] [illegible] H. Ger[illegible] [illegible]

† Anna M.C. Counotte, 95 jaar, weduwe in het 1e huwelijk van Henricus H. Jongen, en in het 2e huwelijk van Johannes H.J. Magnée. Verpleegkliniek Klevarie, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco, Akerpoort, Maastricht.

† Lisette Swelsen, 8[illegible] jaar, weduwe van Harrie Verstappen. Kobaltstraat 1, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus [illegible] te [illegible] Maastricht.

[illegible]

[illegible] op [illegible] oktober om 10.30 uur in de basiliek van de H. Servatius te Meerssen.

† [illegible] jaar, weduwnaar van Marie Mommers. Corr.adres: Kroesmeestersdreef 1H, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 27 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Maastricht-Mariaberg.

† Hans Brauers, 41 jaar, echtgenoot van Marie-José Curfs, Klein Berghemmerweg 6, Ulestraten. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 27 oktober om 14.00 uur in de St. Catharinakerk te Ulestraten.

† Maria Anna Catharina Dassen, 94 jaar, weduwe van Mathijs Hubertus van den Boom. Corr. adres: Rijksweg 161, Gronsveld. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 27 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld.

† Elena Bovens, 86 jaar, weduwe van Pierre Renzen. Corr.adres: Sint Lucassingel 39, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 27 oktober om 10.30 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Maastricht-Mariaberg.

† Sjarie van den Broek, weduwnaar van Elisabeth Pijnenburg, 84 jaar, Beesel. Corr.adres: Parklaan 53, 5953 BB Reuver. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 26 oktober om 10.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Reuver.

† Antonius Christiaan Lankreyer, echtgenoot van Catharina Theodora Smeets, 78 jaar, Roermond. Corr.adres: Kast. Hillenraedtstraat 91, 6043 HC Roermond. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 27 oktober om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† Mia Geraeds-Cuypers, echtgenote van Giel Geraeds, 80 jaar, Kerkpad 7, 6071 KE Swalmen. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 27 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† Anna Cuijpers, echtgenote van Piet van Riet, 77 jaar, Nieuwendijk 12, 6107 AW Stevensweert. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden heden, dinsdag 26 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Stevensweert.

† Hilda Hamans-Minten, weduwe van Lei Hamans, 78 jaar, Bosscherveen 26, 6085 DL Horn. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 28 oktober om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Horn.

† Jan Cuypers, 59 jaar, Hoofdstraat [illegible], 5[illegible]61 CH Posterholt. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 27 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Winfried Walter Karl (Wiel) Bähr

echtgenoot van

Leen Rijsmus

Hij overleed in de leeftijd van 60 jaar.

Kakert: H.C.J. Bähr-Rijsmus
Hoogerheide: Wiel Bähr
Blanche Bähr-Vinders
Jarol
Landgraaf: Erich Bähr
Annelies Bähr-Pagen
Ramona
Familie Bähr
Familie Rijsmus

6371 EL Landgraaf, 24 oktober 1993
Henri Hermansstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Schaesberg-Kakert, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 uur tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Lief opaatje

Wij zullen je missen.

Jarol en Ramona

Rectificatie

Bij het familiebericht van

Arnold Jacobs

[illegible]

[illegible] Vancken

[illegible]

---

†

Ik had het [illegible]
Of uit de jaren
[illegible]
[illegible] kosten met
[illegible]en.
(Leon)

Dankbaar voor het [illegible] [illegible] mochten ontvangen, delen wij u mede dat [illegible] [illegible]devol- [illegible] in de gezegende leeftijd van [illegible]

Maria Cornelia (Paatje) Knieps

[illegible]

[illegible] plaats- [illegible] 11.[illegible] parochie- [illegible]

[illegible] condoleren.

[illegible] het [illegible] om [illegible]

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geb[illegible] verwacht voorgoed afscheidnemen van o[illegible] ve vader, schoonvader en opa

Sijbrand Ulder

weduwnaar van

Mathilda Vranken

Hij overleed, gesterkt door de h. sacra[illegible] op de leeftijd van 75 jaar.

Heerlen: M. Gielis-Ulder - M. Giel[illegible]
Heerlen: M. Ulder
Heerlen: N. Ulder - W. v.d. Kuit
Raamsdonk: K. Oomen-Ulder - Jan O[illegible]
klein- en achterkleink[illegible]

23 oktober 1993
Heemskerkstraat 74, 6415 GW Heerlen

De crematie zal plaatsvinden op donder[illegible] oktober a.s. om 11.30 uur in het cremato[illegible] Imstenrade, Heerlen.

Bijeenkomst aldaar om 11.15 uur.

Vader is opgebaard in het mortuari[illegible] Schuttershof te Brunssum.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar [illegible] van 17.30 tot 18.00 uur.

---

† Margaretha Hoogmans, weduwe van Wi[illegible] nissen, 88 jaar. Corr.adres: Tuinstraat 3, [illegible] Merum-Herten. De plechtige eucharistievi[illegible] gehouden worden heden, dinsdag 26 okto[illegible] 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Mi[illegible] Herten.

† Tjeu Winkelmolen, weduwnaar van Z[illegible] Kogelenberg, 77 jaar, Pr. Beatrixstraat [illegible] AT Grathem. De plechtige uitvaartdienst z[illegible] den gehouden op woensdag 27 oktober o[illegible] uur in de parochiekerk van de H. Severi[illegible] Grathem.

† Pierre Pattipeilohy, weduwnaar van [illegible] helst, 85 jaar. Corr.adres: Alex. Idenbu[illegible] 16, 6045 HR Roermond. De plechtige euc[illegible] viering wordt gehouden op donderdag 28 [illegible] om 14.00 uur in de H. Hartkerk te Roermo[illegible]

† Catharina Maria Nevels, weduwe van A[illegible] Cloquet, 84 jaar, Luiksestraat 1, 6017 CC [illegible] De plechtige eucharistieviering zal gehoud[illegible] den heden, dinsdag 26 oktober om 11.00 u[illegible] parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

† Anna Maria Theunissen, weduwe va[illegible] Hubertus Koolen en van Peter Mathijs[illegible] houwers, 86 jaar, Thorn. Corr.adres: Molen[illegible] 6019 [illegible] Wessem. De plechtige eucharisti[illegible] vindt plaats op donderdag 28 oktober om 1[illegible] in de parochiekerk van de H. Jacobus de M[illegible] te Hunsel.

† [illegible] Verstappen, echtgenoot van Mi[illegible] [illegible] jaar, Valkenstraat 19, 6081 EV [illegible] De plechtige uitvaartdienst wordt gehou[illegible] donderdag 28 oktober om 11.00 uur in de [illegible] Bernarduskerk te Haelen.

Bij exploit van [illegible] waarder, d.d. 25-[illegible] ten verzoeke van [illegible] ten vennootsch[illegible] Zandvoort [illegible] Goed B.V., gev[illegible] Voerendaal, (gek[illegible] mr. B.A.J. Broe[illegible] vocaat en procur[illegible] straat 67, te Heer[illegible] de besloten ven[illegible] Mergelland Pot[illegible] vice B.V., statut[illegible] tigd te Maastri[illegible] zonder bekend [illegible] Nederland of elde[illegible] haar bestuurder [illegible] een bekende woo[illegible] werkelijk verblijf [illegible] land heeft;

Betekend:
een in executo[illegible] uitgegeven gross[illegible] vonnis d.d. 15-10[illegible] de E.A. Heer K[illegible] ter te Heerlen ge[illegible] zake voornoemde [illegible]

Voorts heb ik, [illegible] der, de gerequi[illegible] krachte van de [illegible] tekende titel:
in naam der K[illegible] vel gedaan: om [illegible] houd van opge[illegible] te voldoen en m[illegible]
A. Binnen twee [illegible] heden ten kant[illegible] deurwaarder te [illegible]
1. de bedrag[illegible] voormeld voo[illegible] schreven;
2. de kosten van [illegible]
B. Uiterlijk 1 [illegible] het pand staan[illegible] gen te Heerle[illegible] adres Wilh[illegible] 20-22 te ontrui[illegible] verlaten met [illegible] goederen voor [illegible] laatste niet het [illegible] van requirante z[illegible] afgifte der sleute[illegible] hele en vrije be[illegible] van requirante te [illegible]

Met aanzegging [illegible] de gerequireerd[illegible] ke macht, bij [illegible] inhoud van het [illegible] onder B) verme[illegible] voldoen, requir[illegible] middels ontruimi[illegible] gemeld pand [illegible] uitvoeren, daarbij [illegible] behulp van de s[illegible] alles op kosten [illegible] co van de gereq[illegible] wel op: dinsdag [illegible] 1994 vanaf [illegible] 9.00 uur.

Een uittreksel [illegible] plot kan worden [illegible] den bij de aan[illegible] vermelde geme[illegible]

J.L.G. Jeukens [illegible]
Gerechtsdeurwaarder
Vlotstraat 15
6417 CA Heerlen
Tel. 045-713443



edrijven: 'Afnemers krijgen niets terug voor ecotax'

uiveringschap en WML boos over rijksheffingen

AASTRICHT – De Waterleiding Maatschappij Limburg WML) en het Zuiveringschap Limburg zijn ontevreden over t heffingenbeleid van het Rijk. Directeur ir. H. Vliegen van e WML heeft de vaste kamercommissies voor Milieubeheer Financiën in een brief laten weten niets te voelen voor een ilieuheffing of ecotax voor afnemers van drinkwater. De opengsten van de heffing zijn bestemd voor algemene middeen worden niet besteed aan het milieu, aldus de WML.

orzitter ir. G. van Wijnbergen van Zuiveringschap Limburg heeft op zijn beurt tabak van om belasinner te spelen voor het Rijk.

rlijks moet het schap drie tot vijf oen gulden van de zuiverings ing naar de schatkist laten ien zonder dat de inwoners van Limburg daar iets voor terugkrijgen.

Het Zuiveringschap moet straks miljoenen aan het Rijk overmaken vanwege lozing van zogeheten effluentwater afkomstig van rioolzuiveringsinstallaties op de Maas. De reden voor de heffing is dat er nog steeds zware metalen zitten in het effluent. Het Zuiveringschap haalt met de huidige technieken slechts driekwart van de zware metalen uit het rioolwater.

Betreuren

Collega-instantie WML stelt dat de tarieven de komende jaren toch al omhoogschieten omdat de onderneming steeds meer moet investeren in de winning van drinkwater. De Waterleiding Maatschappij Limburg zou het dan ook ten zeerste betreuren indien de afnemers nog eens extra worden geconfronteerd met een milieuheffing waarvan de bestemming geen binding heeft met het produkt.

WML moet bij grondwaterwinningen veel maatregelen nemen voor het herstel en het behoud van natuurwaarden. „Hierdoor legt WML zichzelf als het ware een ecotax op," verklaart Vliegen. Hij wijst bovendien op het investeringsprogramma dat de WML de komende jaren moet uitvoeren om de drinkwatervoorziening kwalitatief en kwantitatief op peil te houden. De WML is daarbij een voorstander van het gebruik van oppervlaktewater, maar dat vereist niet onbelangrijke aanpassingen, aldus Vliegen die zijn brief besluit met de mededeling dat belastinginning niet behoort tot het taakgebied van bedrijven als WML.

Het Zuiveringschap op haar beurt moet haar heffing voor lozingen op de Maas doorberekenen in de zuiveringsheffing. Gemiddeld gaat het om een tientje per gezin. „Het verdriet me dat we dat moeten doen," zegt Van Wijnbergen. „Zeker omdat we er niks voor terugdoen ter verbetering van het milieu. We belasten bedrijven nu voor lozingen. Wat wij er niet kunnen uithalen wordt nu opnieuw belast. Bedrijven worden dus dubbel belast. Ik denk dat we ons als waterschap eens moeten bezinnen of we wel belastinggaarder moeten blijven", aldus de voorzitter.

'Er zijn grenzen aan efficiency'

Vervolg van pagina 1

RUNSSUM – Desalniettemin de directie deze week met de hopeden aan tafel zitten om over zaak te praten. „Want het is toch n uitzonderlijke aanpak. Wij zijn turlijk vóór efficiency, maar er grenzen. We willen dus eens en of de gewenste efficiency anders te realiseren is," verrt Houben.

e eerste de beste klusjesman agt niet z'n loon voordat hij iets resteerd heeft," klaagt een pa uit Amstenrade die bij een oek aan het Brunssumse ziekenonaangenaam verrast werd de voortvarende aanpak van orthopeden. „Normaal heb je de ng binnen twee of drie dagen de bus. En dat is al erg snel. Ik me voorstellen dat ze portokoswillen besparen, maar de rekevooraf krijgen, dat heb ik nog meegemaakt. Nog voordat ik de wachtkamer zat, kreeg ik al acceptgirokaart." De betrokken topeden waren gisteren niet bebaar voor commentaar.

oens benoemd tot hoogleraar

AASTRICHT – Mr. M. Koens, sheer bij de civiele kamer van gerechtshof in Den Bosch is betot hoogleraar familie- en echt aan de Rijksuniversiteit burg. Zijn benoeming, die geldt vijf jaar, dankt Koens aan de eniging voor Familie- en Jeugd-

Verzuim daalt in verzorgingshuizen

HEERLEN – Het ziekteverzuim in de Limburgse en Utrechtse verzorgingshuizen die hebben deelgenomen aan het proefproject 'minder verzuim, onze zorg' is gedaald met 1,6 procent. Daarmee ligt het verzuim bijna 1 procent onder het landelijk gemiddelde.

Aan het project, dat werd uitgevoerd in opdracht van de stichting Arbeids-, Werkgelegenheids-, en opleidingsfonds Bejaardenoorden, deden tientallen verzorgingshuizen in Limburg mee. Het proefproject werd uitgevoerd door de Bedrijfsvereniging voor de gezondheid, geestelijke en maatschappelijke belangen (BVG) en werd gefinancierd door het ministerie van WVC.

De bedoeling van het initiatief was om vast te stellen hoe het beïnvloedbare gedeelte van het ziekteverzuim in de verzorgingshuizen omlaag kan worden gebracht. Daarbij werd gekeken naar de intensivering van de verzuimbegeleiding, verzuimadvisering aan het management en verbetering van de arbeidsomstandigheden. De uitvoerders van het proefproject noemen de samenwerking tussen de Bedrijfsgeneeskundige Diensten (BGD) en de bedrijfsvereniging uniek.

Wilde achtervolging



● *De voortvluchtige man raakte bij de botsing met de auto van de politie aan zijn benen gewond.* Foto: JAN-PAUL KUIT

Man geschept door auto van politie

ROERMOND – Bij een wilde achtervolging in Roermond is een 28-jarige man door een politieauto geschept. Met enkele kneuzingen aan zijn benen is hij voor behandeling naar het ziekenhuis gebracht. Daarna kon hij zich melden bij het politiebureau. De man is een bekende van de politie. Hij bleek nog een gevangenisstraf te moeten uitzitten en had bovendien enkele geldboetes nog niet voldaan.

De politie achtervolgde de auto die hij bestuurde, omdat de wagen niet verzekerd zou zijn. De man negeerde een stopteken en reed vervolgens met snelheden tot boven de 120 kilometer per uur in de wijken Donderberg en de Kemp. Op het Karel Doormanplein botste hij tegen de paal van een verkeerslicht. De auto raakte total loss. Hij sprong uit de auto en rende weg. De bestuurder van de politieauto remde krachtig, maar kon de man niet meer ontwijken.

Prins Bernhard en Prinses Margriet naar Maastricht

MAASTRICHT – Prinses Margriet zal als voorzitter van de Europese Culturele Stichting op dinsdag 9 november in het provinciehuis in Maastricht tijdens het diner ter gelegenheid van de International Conference on Nature Conservation in Europe (Econet) een tafelrede houden. Prins Bernhard zal dezelfde dag in het Maastrichts Expositie en Conferentie Centrum (Mecc) te Maastricht Econet openen.

Protest MTB in Maastricht

MAASTRICHT – De Maastrichtse Toeleverings Bedrijven (MTB) voeren vanochtend actie met meer dan 25 bedrijfsauto's in Maastricht. De wagens trekken vanaf 10.15 uur naar het gemeentehuis. De MTB-medewerkers protesteren omdat het cao-overleg tussen staatssecretaris Wallage, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en de vakbonden nog geen resultaat heeft opgeleverd. De actievoerders bieden de wethouder van sociale- en economische zaken een petitie aan en meer dan duizend handtekeningen van MTB-medewerkers.

De wethouder krijgt het verzoek om zich achter de actievoerders te scharen en dit kenbaar te maken aan de staatssecretaris. De vakbonden eisen dichting van het WAO-gat, 2,5 procent prijscompensatie en behoud van werkgelegenheid. Vooral de dichting van het wao-gat is van belang omdat mensen in de sociale werkvoorziening een grotere kans hebben om in de WAO te belanden.

Symposium over kwaliteitszorg

MAASTRICHT – Het universiteitsinstituut Merit houdt vandaag een symposium over kwaliteitszorg in de dienstverlening. Tijdens het gratis toegankelijke symposium dat om twee uur begint in de aula van de RL aan de Tongersestraat 53 in Maastricht gaan drie gastsprekers in op het begrip kwaliteitszorg.

Kleine Karelprijs

AKEN – Opnieuw zijn zes studenten uit de Euregio onderscheiden met de Kleine Karelprijs. Deze prijs is beschikbaar gesteld door de stadsbesturen van Maastricht, Aken en Luik en wordt jaarlijks toegekend aan studenten die het beste opstel in het Nederlands, Duits of Frans hebben geschreven. Deze keer was het thema de eigen stad.

Gisteren werden de prijzen, bestaande uit een geldbedrag, boeken en een oorkonde, uitgereikt door Oberbürgermeister dr. Jürgen Linden. De gelukkigen waren Guy Hageman en Willebrord Eikelboom uit Maastricht, Anne-Pascale Frohn en Francoise Bougé uit Aken en Valerie Docquier en Nursen Gullukaya uit Luik.



● *De Maastrichtse wethouder, mevrouw J. Ceha, feliciteert Eikelboom en Hageman.* Foto: DRIES LINSSEN

'Corruptie geen typisch Limburgs verschijnsel'

DEN BOSCH – Corruptie is volgens de procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch, mr. R.A. Gonsalves, geen typisch Limburgs verschijnsel. „Ik heb aanwijzingen dat corruptie zich voordeed en -doet in heel Nederland." Dat zei Gonsalves gisteren voor de camera's van het NOS-Journaal.

De procureur verwacht meer corruptieprocessen, „ook elders in het land." Gonsalves, als procureur-generaal de hoogste baas van het Openbaar Ministerie in Brabant en Limburg eindverantwoordelijk voor de corruptieonderzoeken in onze provincie, ziet een stijging van het aantal corruptiegevallen onder bestuurders en politie.

Om die reden acht hij een versterking van de rijksrecherche, die de corruptieonderzoeken verricht, onontkoombaar. Er zijn nu ruim vijftig rechercheurs in Nederland.

Vervolg van pagina 1

Officier van justitie en verdachte kruisen herhaaldelijk degens

'Aannemer bedacht zelf zwart-geldconstructie'

MAASTRICHT – Na negen lange uren liet Wiel Vossen gisteravond zo rond de klok van zessen via raadsman mr. Joseph Goumans weten dat hij vermoeid raakte. Negen uur lang waarin constant verklaringen werden voorgelezen en cijfers werden ontleed en de rechters mr. J. Huinen, mevrouw A. te Strake en F. Fernhout de voortdurend wat hautain glimlachende burgemeester onder een spervuur van vragen bedolven. Vragen over gedragingen, die in de ogen van officier van justitie een bestuurder onwaardig zijn omdat er zo ergerlijk misbruik van de functie was gemaakt.

Vossen bleef steeds heer. Al richtte hij herhaaldelijk zijn pijlen op de jonge fraude-officier in een poging tot intimidatie, zo leek het. „U moet niet proberen mij van mijn tekst af te brengen. U suggereert dingen die niet in het dossier staan. Moet u niet doen," teemde hij begripvol. Van Atteveld liet zich ook niet onbetuigd in het tonen van gevoelens. Eenmaal zei hij duidelijk hoorbaar toen de deurwaarder hem en Vossen een glas water bracht: „Je hebt toch niet de glazen verwisseld."

Vossen werd verdachte op het moment dat een belastingambtenaar argwaan kreeg over de hoogte of beter de laagte van een aanneemsom van kunststofframen, deuren en glasramen voor zijn nieuwe woning. Voor een bedrag van ruim 60 mille minder dan de kostprijs kreeg Vossen van de firma Transcarbo uit Heerlen de voorzieningen. Aluminiumkozijnen, zo was hem uit drie offertes gebleken, waren veel te duur en met met Transcarbo kwam hij daarom overeen dat dit bedrijf kunststofframen zou plaatsen voor de zijns inziens redelijke prijs van 30.000 gulden. Later nam Transcarbo het initiatief om een gedeelte van de ramen toch in aluminium uit te voeren. Het bedrijf wilde zich namelijk bewegen op de aluminiummarkt en daarom een experiment uitvoeren met dit materiaal.

Opdraaien

De consument, aldus Vossen, hoeft toch niet op te draaien voor de kosten van een experiment. Van Atteveld, bracht in stelling dat directeur Damoiseaux van Transcarbo gezegd zou hebben: „Wij passen ons wel aan uw begroting aan."

Vossen, die voor elke vraag en elk probleem een breedvoerig antwoord had, vond ook dat die opmerking in een heel ander licht moest worden bezien. „Men zag het als prestige-object en wilde zich wat betreft de prijs aan de afspraak van 30 mille, die ik op mijn budget had staan, houden." Hij wilde niets weten van de beschuldiging van een deal met Transcarbo. Een afspraak die zou blijken uit het feit dat die firma ook naar voren was geschoven voor andere projecten in Gulpen zoals het Dienstencentrum.

Leek de zaak Transcarbo nog redelijk verklaarbaar, minder overtuigend waren de verklaringen van Vossen voor andere verdachte feiten. Zo was er in de onderhandelingen met het Nyswillerse aannemersbedrijf Dumoulin en Xhonneux (ruwbouw woning) een zwarte post van 25 mille.

Na lang aandringen van rechtbankpresident mr. Huinen liet Vossen zich ontvallen: 'Ik zit in een precaire situatie, maar als het moet: directeur Dumoulin is zelf de man geweest die het initiatief heeft genomen om dan maar 25 mille zwart op te voeren om uit de impasse te komen'. Vossen bestreed ook hier de stelling dat het bouwbedrijf voordeel haalde uit deze privé-overeenkomst. Een optie op woningen in het plan Gulpen-West was in zijn ogen geen echte optie, maar een poging geweest inwoners van Gulpen aan niet al te dure woningen te helpen.

Keuken

Ook de installatie van een keuken van 23 mille bleek maar voor 15 mille te zijn opgevoerd. Volgens Vossen had hij een afspraak met de keukenman om later 8 mille na te betalen, maar directeur Herberichs van Plankeukens had hem onder druk gezet gevoeld. Hij heeft in een verhoor gezegd dat Vossen hem heeft geprest in te gaan op zijn voorstel omdat hij 'burgemeester was'. Overigens ontkent de directeur dat Vossen alsnog de acht mille heeft betaald. Hij zegt pas 4000 gulden te hebben ontvangen, overigens nadat Vossen al voor het eerst door justitie voor verhoor was meegenomen. Een suggestie dat Plankeukens 'erg bereidwillig was geweest' omdat het bedrijf een forse schadeclaim had ontvangen na een kruispuntreconstructie voor haar deur, wees Vossen resoluut van de hand.

Vraagtekens bestonden ook bij de transactie met Etienne de Barbou van het wegenbouwbedrijf BLM uit Meerssen voor de levering van stratemakers en stenen. Volgens Vossen was het niet De Barbou zelf, maar een kantoorjuffrouw van het bedrijf heeft gezegd dat zij de centjes voor de transacties nooit heeft gezien. Wel kreeg zij veel later opdracht van haar baas om kwitanties te vervaardigen en de gelden te boeken. ●

De fiscus heeft aan de hand van alle feiten berekend dat Vossen door corrupte gedragingen de staat 44.000 gulden door de neus heeft geboord. Een bedrag dat schril afsteekt bij bijvoorbeeld de miljoenen die verloren zijn gegaan in het mislukte Primosa-project, dat overigens maar heel zijdelings in de behandeling aan de orde kwam. Vossen gaf gisteren dus een klein deel van de belastingontduiking toe. Voor de rest bleef hij erbij dat hij door een deel van zijn woning in eigen beheer te bouwen, zaken heeft gedaan met aannemers en leveranciers die wellicht wat vreemd aandeden, maar nooit strafbaar waren en dus nooit tot corruptie hebben geleid. „Er worden zaken uit hun verband gerukt, waardoor het allemaal meer lijkt dan het is," zei hij bescheiden glimlachend.

Het antwoord van Van Atteveld vandaag zal duidelijk van een andere toon zijn.

Arbeidsvoorziening bestrijdt kritiek Rekenkamer

'Erfenis van slecht beleid overheid'

De jacht op de uitkeringsfraudeur en de onwillige werkloze is geopend. Sinds de parlementaire enquête door de commissie Buurmeijer, is een soort 'ethisch reveille' in de sociale zekerheid op gang gekomen. Tal van commissies zijn aan het werk gegaan. Uitkeringshoogte, controle en arbeidsbemiddeling staan ter discussie. Na de parlementaire enquête-commissie Buurmeijer was het vorige week de beurt aan de Tweede-Kamercommissie Doelman-Pel om verslag uit te brengen van weer een onderzoek. Eén van de aanbevelingen: de arbeidsbureaus en de sociale diensten moeten beter gaan samenwerken. Ze moeten zelfs achter één loket gaan zitten. En de Algemene Rekenkamer haalde fel uit naar de werkwijze van de arbeidsbureaus. 'De arbeidsbureaus zijn te laks bij de aanpak van de langdurig werklozen.' De uitspraak was tegen het zere been van de Limburgse arbeidsbemiddelaars. Mosterd na de maaltijd, zo luidde hun reactie.

in het nieuws

DOOR MATH WIJNANDS

HEERLEN – De kritiek van de Algemene Rekenkamer, de 'accountant' van de overheid, is niet mals. Iemand die al jaren zonder baan is, zou niet meer op hulp van het arbeidsbureau hoeven te rekenen. Maar ook niet meer op controle, waardoor hij of zij kan doen en laten wat hij wil. De arbeidsbureaus reageren onthutst. „De kritiek is niet terecht en achterhaald," zo laten de directeuren J.W. Janssen en A.J. Droppert van het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening in respectievelijk Zuid-Limburg en Noord- en Midden-Limburg weten. De besturen zijn de overkoepelende organen van de arbeidsbureaus in hun regio.

Volgens de Algemene Rekenkamer gaan de arbeidsbureaus niet na of een werkloze verweten kan worden dat hij zonder baan is. Of hij wel voldoende en serieuze pogingen onderneemt om aan het werk te komen en te blijven. Bovendien treedt men te slap op tegen werkzoekenden die afspraken negeren. Als er verzuim is geconstateerd, wordt slechts in eenderde van het aantal gevallen de uitkerende instantie ingelicht. Mensen die willen werken, maar geen geschikte baan vinden, laat men naar de mening van de rekenkamer eveneens in de kou staan. „De begeleiding is te vrijblijvend. Ongeveer 20 procent van de langdurig werklozen blijkt al ruim een jaar lang geen contact meer te hebben gehad met het arbeidsbureau. Eveneens ontbreken actieplannen om deze groep te helpen," aldus de rekenkamer.

„Te laat," oordeelt directeur Droppert over de uitspraken. „De rekenkamer rapporteert namelijk over een onderzoek dat in 1991 en begin 1992 is gehouden. En toen was het inderdaad niet al te best. Maar eind 1992 is daar verandering in gekomen. Alle arbeidsbureaus zijn actief bezig om langdurig werklozen te begeleiden. In 1993 is dan ook een aanzienlijke verbetering waar te nemen. In Noord- en Midden-Limburg is het aantal langdurig werkzoekenden dat aan een baan is geholpen, zeer fors gestegen. Wat betreft die slappe aanpak van onwilligen. Dit jaar hebben we 281 mensen die passende arbeid weigerden, doorgegeven aan de uitkerende instantie. Dat weerspreekt toch de kritiek."

Zijn collega J.W. Janssen in Maastricht is het daar helemaal mee eens. „Het gaat nu veel beter. Sinds het onderzoek van de rekenkamer is er veel veranderd. In Zuid-Limburg zijn in 1993 evenveel langdurig werklozen aan een baan geholpen als in 1992, terwijl de economie nu veel slechter is. Het is daarom gevaarlijk om cijfers met elkaar te gaan vergelijken." In Zuid-Limburg werden liefst 1500 mensen die een aangeboden baan weigerden doorgegeven.

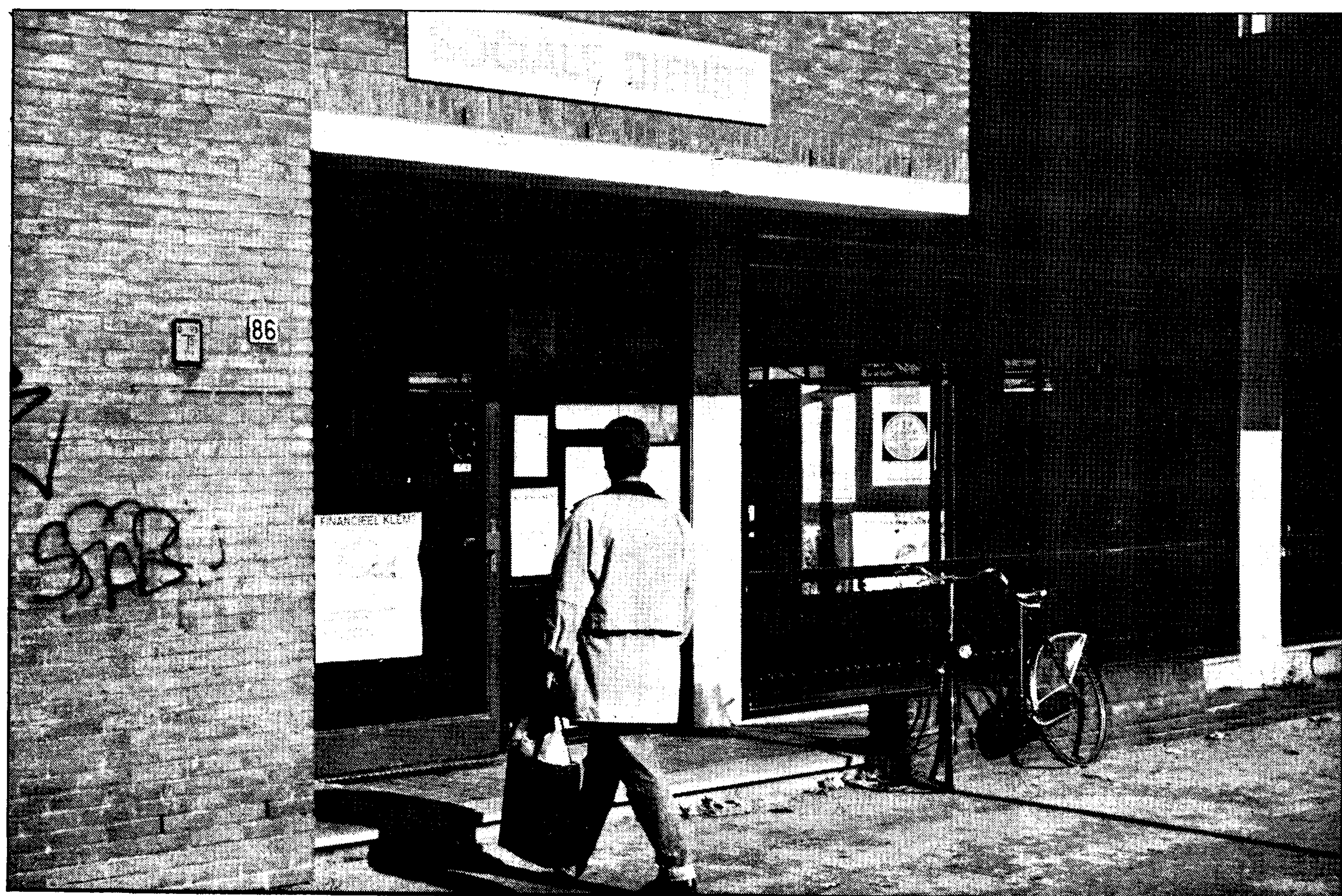
A.J. Droppert legt de schuld van het falend beleid in het verleden bij de rijksoverheid. „Wij waren opgescheept met een erfenis van 25 jaar slecht overheidsbeleid. De arbeidsbureaus en sociale diensten werden geconfronteerd met een waslijst van subsidieregels. Om een voorbeeld te noemen: er was geld om iemand bij of om te scholen. Maar er werd niet onderzocht of hij daarmee kansen had op de arbeidsmarkt en hoe het later uitpakte. Nu is ons beleid specifiek erop gericht om die mensen aan een baan te helpen."

Onder meer door beter overleg met de werkgevers. En met de uitkerende instanties als de sociale dienst en het GAK. „In ieder geval staat alles wat we doen in het kader van de mogelijkheid om de man of vrouw aan het werk te krijgen. Voorts maken we het traject dat een cliënt moet volgen veel korter en makkelijker," legt Droppert uit. In sommige plaatsen als Venray en Echt wordt als een soort experiment door de instanties in één gebouw samengewerkt.

Het Zuidlimburgse regionaal bestuur heeft vorig jaar besloten om samen met de betrokken gemeenten negen consulenten extra aan te stellen, die zich speciaal richten op de langdurig werklozen. „Tussen gemeenten, arbeidsbureaus en werkgevers zijn hele goede afspraken gemaakt over samenwerking op het gebied van scholing, training, sanctiebeleid en dergelijke.

Concreet komt het erop neer dat cliënten niet door een hele ambtelijke molen hoeven. De instanties stemmen alles op elkaar af en zitten vaak in één gebouw. Bovendien is het de bedoeling de formulieren op elkaar af te stemmen," aldus Janssen.

Ondanks de pessimistische uitspraken van de rekenkamer zijn beide directeuren heel optimistisch. Droppert: „We boeken heel goede resultaten en zien de toekomst op dit punt met vertrouwen tegemoet."


● *Werklozen moeten nu nog van het ene kantoor naar het andere. In de toekomst zullen sociale dienst en arbeidsbureau zoveel mogelijk onder een dak gaan samenwerken.* Foto: DIJKSTRA

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: The firm, dag. 14 17 en 20.30 uur. **Rivoli:** Jurassic park, di en wo 18 en 20.30 uur, wo ook 14 uur. **Maxim:** Sliver, di en wo 18.15 en 20.30 uur. De ongelovelijke reis, wo 14.30 uur. **H5:** Jurassic park, dag. 14.30 17.30 en 20.30 uur. In the line of fire, dag. 17.45 en 20.45 uur. Bambi, dag. 14.15 uur. The fugitive, dag. 14 18.15 en 21 uur. The vanishing, dag. 21 uur. Angie, dag. 14 18.30 en 21 uur. Cliffhanger, dag. 14 18.30 en 21 uur.

● **KERKRADE**
Wijngrachttheater: Orlando, wo 20 uur.

● **SCHAESBERG**
Autokino: jurassic park, dag. 20 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: Jurassic park, di en wo 18.30 en 21.15 uur. De ongelovelijke reis, wo 14.30 uur. Sliver, dag. 18.30 en 21 uur. De tussentijd, dag. 18.30 en 21.15 uur. In the line of fire, di en wo 18.30 en 21.15 uur. **Ciné-K:** The piano, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The firm, wo 14 en 20.15 uur. Jurassic park, wo 14.15 17.30 en 20.45 uur. The fugitive, dag. 17.45 en 21 uur. Indecent proposal, dag. 17.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur. **Lumière:** Until the end of the world, dag. 20 uur. The long day closes, dag. 20.30 uur. Belle de jour, dag. 22 uur.

● **GELEEN**
Roxy: Jurassic park, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. The fugitive, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**
Forum: Jurassic park, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. The firm, dag. 20.30 uur.

● **ECHT**
Royal-MicroRoyal: Jurassic park, dag. 20.30 uur. Sliver, di en wo 20.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur.

● **ROERMOND**
Royal: Jurassic park, t/m do 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Royaline:** Sliver, dag. 20.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur.

in de theaters

● **HEERLEN**
wo. 27/10: theater: Chris Hinze met Visual concert.

● **MAASTRICHT**
di. 26/10: dans: Nederlands danstheater 1 met Perpetuum en forgotten land (20.15 uur).

● **SITTARD**
di. 26/10: cabaret: Youp van het Hek met Ergens in de verte.
wo. 27/10: cabaret: Youp van het Hek met Ergens in de verte.

● **ROERMOND**
di. 26/10: theater: Bailongo.
wo. 27/10: komedie: Theater De Korre met Mirandolina.
do. 28/10: musical: Koninklijk ballet van Vlaanderen met De man van La Mancha.

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

Limburg en België werken samen

Grensoverschrijdende aanpak van de Geul

Van onze verslaggever

ROERMOND – Limburgse en Belgische waterbeheerders hebben een gezamenlijk grensoverschrijdend plan opgesteld voor de Geul. Het plan behelst onder meer de aanleg van een meetnet voor waterafvoer in België om onder meer overstromingen in Valkenburg te voorkomen. Ook voorziet het initiatief in sanering van vervuilde oevers en natuurontwikkeling in het Geuldal. De kosten voor het project worden voorlopig geschat op bijna 1,3 miljoen gulden. De initiatiefnemers hopen dat de helft via zogeheten Interreg-subsidie betaald kan worden. De rest van de kosten wordt verdeeld tussen de Nederlandse en Belgische overheden.

Voorzitter ir. G. van Wijnbergen van het Zuiveringschap Limburg maakte dit gisteren bekend. Samen met het Waterschap Roer en Overmaas is het Zuiveringschap betrokken bij het project. „Het is het eerste gezamenlijke project met de Belgen. Als het goed gaat nemen we straks ook de Gulp en de Jeker mee," aldus Van Wijnbergen.

Het stroomgebied van de Geul ligt voor ruim de helft in België. De Geul ontspringt in Eijnatten, circa vijf kilometer ten zuiden van Aken Na een loop van twintig kilometer op Belgisch gebied en 36 kilometer op Nederlands gebied mondt de rivier in de Maas uit.

Het regenwater in dit gebied stroomt steeds sneller af via de Geul doordat het onporeuze gesteente bovenstrooms geen water vasthoudt. Ook zorgt de bouw van wegen en woningen voor een toenemende verharding van de bodem. Door deze ontwikkeling ontstaan soms overstromingen, bijvoorbeeld in Valkenburg. Door het uitbreiden van het afvoermeetnet in Limburg op Belgisch grondgebied kan het waterschap meer inzicht krijgen in het afvoergedrag van de Geul en kan eventueel tijdig worden ingegrepen bij langdurige en hevige neerslag. Dit meetnet behelst vijf neerslagmeetstations en vier afvoermeetstations. Het kost bijna een miljoen gulden.

Daarnaast moeten enkele door ertswinning vervuilde oevers worden gesaneerd. De laatste mijn werd in 1938 gesloten, maar er komen nog altijd afvalhopen van mijnslak voor.

Bij regen en hoogwater spoelt het afval uit, waardoor het Geulwater verontreinigd raakt met zware metalen. Plaatselijk is het slib van de Geul al ernstig verontreinigd, evenals de oevergronden. Daarnaast moeten langs de Geul nog veel woningen die rechtstreeks afvalwater op de Geul lozen op de riolering worden aangesloten.

Vliegveld denkt aan vervolg-onderzoek

Van onze verslaggever

BEEK – Het imago-onderzoek van vliegveld Beek krijgt mogelijk een vervolg. Daarbij zou de bevolking in de omgeving directer kunnen worden gevraagd naar haar mening over de aanleg van de Oost-westbaan.

Dat heeft pr-medewerkster Myriam Szostek laten weten naar aanleiding van de resultaten van een onderzoek naar de campagne 'Vleugels voor Limburg'. Daaruit bleek dat de driehonderd ondervraagden in Maastricht, Heerlen en Sittard een uitermate positief beeld schetsen van de luchthaven.

In de steekproef is gevraagd naar de meningen over de groei van de luchthaven, waarop een royale meerderheid (79 procent) positief antwoordt. Szostek erkende gisteren echter dat in de vraag niet uitdrukkelijk is gemeld dat het hier om de uitbreiding met de Oost-westbaan gaat. „Het is toch bekend dat de groei van de luchthaven alleen met de Oost-westbaan gepaard gaat. Niemand heeft dat echter als bezwaar naar voren gebracht," aldus de woordvoerster.

Beslag op woning directrice Thuiszorg blijft van kracht

MAASTRICHT – Het beslag op de woning van directrice R. van Melkebeke van Bureau voor Thuiszorg in Amstenrade blijft gehandhaafd. Dit heeft de Maastrichtse rechtbankpresident mr. P. Broekhoven in een kort geding bepaald.

Directrice R. Westrik van het concurrerende bureau Maxizorg in Landgraaf had beslag op de woning laten leggen. Zij gaf daartoe haar advocaat opdracht omdat ondanks afspraken voor de rechter Van Melkebeke haar in strijd met gemaakte afspraken opnieuw zwart zou hebben gemaakt.

Van Melkebeke vroeg de rechtbankpresident twee weken geleden het beslag op te heffen omdat zij de woning wil verkopen. Mr. Roebroek heeft die vordering naast zich neergelegd omdat hij vindt dat er sprake is van een flagrante schending van gemaakte afspraken.

Het Bureau voor Thuiszorg en Maxizorg maken elkaar al jarenlang het leven zuur. Over en weer proberen de beide directrices elkaars bureaus in diskrediet te brengen. De dames beschuldigen elkaar van roddelcampagnes, provocaties en telefoonterreur.

De oorsprong van het conflict is een vordering van negenduizend gulden achterstallig loon door Westrik. Zij werkte tot maart 1989 voor Van Melkebeke en stapte toen met nog zeven andere verpleegkundigen op bij het Bureau voor Thuiszorg. Westrik begon vervolgens voor zichzelf.

De twee bureaus houden zich bezig met de begeleiding van patiënten in hun laatste levensfase.

Ziek bos knapt op door natte zomer

HEERLEN – Het Nederlandse bos heeft zich dit jaar, ook in Limburg, gedeeltelijk hersteld van de klappen die het opliep in 1992. Dankzij de natte en koele zomer knapten vooral de loofboomsoorten op. Dat blijkt uit de jaarlijkse inventarisatie van de bossen door het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij. Reden voor optimisme is er nog niet.

Vorig jaar was ruim een derde deel van de 330.000 hectare bos ziek. Deze bomen werden bestempeld als „niet of weinig vitaal", omdat ze voortijdig meer dan een kwart van hun bladeren hadden verloren. Dit jaar valt een kwart van de bossen in deze categorie. Dat is nog steeds aanzienlijk meer dan in 1991, toen 18 procent van het bos in slechte conditie verkeerde. Ruim de helft van het bos valt momenteel in de categorie vitaal. Vorig jaar was dat 43 procent.

Het regenachtige en vrij koele weer in de tweede helft van de zomer heeft de vitaliteit van de bossen gunstig beïnvloed, zo blijkt uit de inventarisatie. Ook zijn vraat, insekten en schimmelplagen uitgebleven. Vooral de eik, de beuk en de populier hebben geprofiteerd van de betere omstandigheden. Ook de meeste naaldboomsoorten gingen iets vooruit, met uitzondering van de douglas- en de fijnspar. De laatste twee gaan al tien jaar duidelijk in gezondheid achteruit en reageren niet meer op verbetering van de leefomstandigheden.

Volgens het ministerie van Landbouw heeft het herstel zich voorgedaan in alle bosrijke provincies. Alleen in Noord-Brabant bleef het herstel wat achter ten opzichte van Utrecht, Overijssel, Drenthe, Gelderland en Limburg. Brabant is ook de provincie met het grootste percentage ongezond bos (34 procent). Bosbouwer Van Tol van het ministerie noemt het herstel van de bomen „Een klein wonder, gelet op de luchtverontreiniging en de verdroging."

Verrast

Ook Natuurmonumenten is verrast door het plotselinge herstel van met name eik en beuk. Op basis van eigen onderzoek komt 's lands grootste particuliere terreinbeheerder tot dezelfde bevindingen als het ministerie. Terreinbeheerder Hessels van Natuurmonumenten is echter somberder in zijn conclusies. „Naast een kortstondige vreugde overheerst toch de zorg. De verzuring, vermesting en verdroging gaan gewoon door. Er is dan ook weinig reden voor optimisme."

Vooral de luchtverontreiniging wordt door Hessels als cruciaal gezien. Volgens hem moet er harder worden gewerkt aan het terugdringen van ammoniak uit veestallen en schadelijke uitlaatgassen van het wegverkeer. „De technische maatregelen zijn tot dusver volstrekt onvoldoende. We speculeren momenteel op de veerkracht van de bomen. Maar niemand weet hoe groot die veerkracht is." Inkrimping van veestapel en autopark is dan ook noodzakelijk, meent Hessels.

Het ministerie van Landbouw wil zo ver niet gaan. Volgens H. van Asperen, directeur Natuur, Bos, Landschap en Fauna, is de regering op de goede weg met het mest- en ammoniakbeleid. De verzuring wordt tot 2000 met 65 procent teruggedrongen, aldus Van Asperen. Volgens de directeur moeten er wel maatregelen worden genomen om de weerstand van de bomen te verbeteren. Bemesting van bos met kalk en magnesium en waterpeilverhoging zijn daar voorbeelden van.

Volgens Van Asperen gaat het niet slecht met het Nederlandse bos. „De komende jaren is geen massale bossterfte te verwachten." Goed gaat het echter ook niet, meent hij. „Een kwart van de bomen verkeert in de gevarenzone."

Gemeenteraad steunt unaniem motie GroenLinks

Kerkrade start actie voor werkgelegenheid

Van onze verslaggever

ERKRADE – Kerkrade gaat van de regering eisen dat het erlies aan banen bij overheidsdiensten in deze regio niet hoer zal zijn dan tien procent. Dit is de inzet van een actie die e gemeente zal houden samen met met andere Zuidlimburge gemeenten, de provincies Limburg, Friesland, Groningen n Drenthe en met de vakbonden.

et besluit tot de actie is het resulat van een motie van GroenLinks e gisteravond bij de algemene beshouwingen door alle raadsfracties erd gesteund. Ook andere partijen dden daarvoor al gepleit voor beud van werkgelegenheid in Kerke. Het CDA denkt meer banen te eëren door te blijven investeren. nvesteringen leveren banen op, wel tijdelijke als permanente. eer banen betekent minder uitkengen, waardoor meer geld vrijmt voor investeringen," aldus DA-fractievoorzitter Toon Wilms. Hij spreekt met name van de erdere) ontwikkeling van de instrieterreinen Beitel-Locht, Richich-Langveld, Spekholzerheide, illem-Sophie, De Maar en Julia.

e PvdA pleitte voor een intensieve geleiding naar de arbeidsmarkt. oordvoerder Piet van den Donk n die fractie noemde de resultaten van de Banenpool en het Jeugdwerkgarantieplan „vaak voor een deel schijn. Er zijn geluiden dat hierdoor soms reguliere arbeid in de collectieve sector wordt verdrongen." Hij vroeg het college dit probleem te inventariseren en beleid voor op te stellen.

GroenLinks-woordvoerder André Brauers telde bij elkaar een dreigend verlies aan ruim tweeduizend arbeidsplaatsen bij de rijksdiensten in de regio oostelijk Zuid-Limburg.

„Dit betekent dat 45 procent van de oorspronkelijke taakstelling in het kader van de spreiding van rijksdiensten in deze regio in het geding is." Burgerbelangen deed een beroep op de landelijke partijen in de Kerkraadse raad om dit beleid „bij hun landelijke politieke leiders blijvend af te keuren," aldus BB'er Frans Krasovec.

Pleidooi PvdA Landgraaf voor duurzamer milieu

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Maarten van Hulst (PvdA) heeft gisteravond tijdens de commissie Grondgebiedzaken in Landgraaf een lans gebroken voor een nieuwe, duurzamere milieu-aanpak. Van Hulst wil dat de bouwvergunning voor nieuwbouwwoningen zodanig wordt aangevuld dat maximaal 750 m3 aardgas verbruikt hoeft te worden. Volgens de PvdA'er wordt nu in een gemiddelde woning 1500 m3 verbruikt. Hij is ook voor de oprichting van een kringloopcentrum waarbij kleding, apparaten, meubilair en andere huisraad kunnen worden opgeknapt en verkocht.

Op het gebied van verkeer en vervoer stelde Van Hulst voor een plan te ontwerpen met als doelstelling het aantal korte autoritten te halveren. Betere fietsvoorzieningen en beter openbaar vervoer zijn volgens de PvdA'er dan wel een voorwaarde.

Spuitengrijper



• Hein 'De grijper' Bindels. Foto: FRANS RADE

HOENSBROEK – 'Heintje de grijper' noemt Hein Bindels uit Hoensbroek zijn uitvinding. De 73-jarige Hoensbroekenaar heeft een vernuftig apparaatje gemaakt waarmee drugsspuiten, maar ook takken en andere voorwerpen die in de tuin op de grond liggen, zonder al te veel problemen kunnen worden opgeraapt.

Vooral voor oudere mensen en voor iemand die last van zijn rug heeft, is volgens Bindels zijn grijper ideaal. De grijper is heel eenvoudig in elkaar gezet. Een ijzeren stang, een klem aan de voorzijde die met een draad verbonden is aan een handvat waarmee de klem open en dicht gemaakt kan worden. „Voor een paar gulden kun je zo'n ding zelf maken," legt Bindels uit.

Laurens Melissie van het CAD in Heerlen vindt het wel een leuke uitvinding. „Maar wij rapen als het nodig is de spuiten zonder problemen op. Het is de panische angst voor drugsspuiten dat de mensen zo reageren. Het enige voordeel van de grijper is dat je je niet hoeft te bukken."

De Hoensbroekenaar heeft voor zijn uitvinding geen octrooi aangevraagd. Hij wilt eerst de reacties afwachten. „Misschien schrijf ik nog eens naar de televisierubriek 'jonge uitvinders' die in de winterperiode regelmatig op het beeldscherm verschijnt. Het moet interessant zijn. En ik denk dat dit zeker het geval is."

Bromfietser raakt gewond

HEERLEN – Een 17-jarige bromfietser uit Valkenburg is gisterochtend in Heerlen gewond geraakt toen hij werd aangereden door een vrachtwagen.

De vrachtwagenchauffeur (45) uit Nieuwegein nam rond negen uur op de stadsautoweg de afslag In de Cramer. Hij verleende vervolgens voorrang aan een auto op de Parallelweg, maar zag de bromfietser over het hoofd. Deze moest na de aanrijding per ambulance naar het ziekenhuis worden afgevoerd.

Hertebok vast in afrastering

VOERENDAAL – De politie moest er zondagmiddag aan te pas komen om een hertebok te bevrijden, die verstrikt was geraakt in de afrastering van een weiland nabij Haeren in Voerendaal. Met behulp van een draadkniptang werd het dier uit zijn benarde postitie bevrijd.

Taxiklant op de vlucht

NUTH – Een 32-jarige Oirsbeekse taxichauffeur kreeg het zondagavond op de Nuinhofstraat in Nuth aan de stok met een klant, die moest afrekenen voor een rit vanuit Heerlen. Er ontstond onenigheid toen de klant zei dat hij geen geld had om de taxirit te betalen. Hij vroeg de chauffeur 'een bon uit te schrijven'. De woordenwisseling liep zo hoog op dat de taxiklant de bril van de chauffeur vernielde en vervolgens wegrende. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Kostbare rit van wegpiraat

HEERLEN – De politie heeft zondagavond de auto in beslag genomen van een 21-jarige Sittardenaar die in Hoensbroek en Heerlen diverse verkeersovertredingen had gepleegd.

De Sittardenaar reed zondagavond over de Akerstraat-Noord in Hoensbroek met een snelheid van 120 kilometer per uur, passeerde enkele vluchtheuvels links in plaats van rechts. Daarna liet hij op de Beersdalweg een snelheid van 140 km/u registreren en reed hij 90 km/u binnen de bebouwde kom.

Na betaling van 1250 gulden maakt de man kans dat hij zijn auto vandaag terug krijgt van justitie.

Bevrijdingsfeest

KERKRADE – De PvdA wil dat de bevrijding van Kerkrade, volgend jaar vijftig jaar geleden, door de gemeente samen met de bevolking wordt gevierd. Ook moet er een project in de Derde Wereld worden geadopteerd. Dit heeft de partij gisteren tijdens de algemene beschouwingen voorgesteld. „Het feit dat wij reeds vijftig jaar geen oorlog en armoede meer hebben is niet zo vanzelfsprekend als het lijkt. De oorlog in Joegoslavië en de honger in de Derde Wereld maken duidelijk in welke bevoorrechte positie wij leven," aldus PvdA'er E.Tans.

pit-bulletin

Grabbelton

DOOR STEP VAESSEN

VOERENDAAL – De behandeling an de begroting in Voerendaal gisavond had iets weg van een eep in een grabbelton. De verhillende fracties probeerden op e meest merkwaardige plaatsen eld vandaan te halen om op de uitaven van de gemeente te bezuinien. Zo moest het geplande fotooek van Voerendaal maar gehrapt worden, vond onder andere et CDA. Als we nu eens geld laten etalen voor het versturen van het foblaadje, stelde Guus Mertens an de AGB (Algemeen Gemeenchaps Belang) voor.

an de andere kant werd de subsiie aan de VVV *en passant* op tienuizend gulden voor het volgend ar gesteld. Zo maar een bedrag at wel geschikt leek. Niet gebaeerd op enig cijfermateriaal. Hét eikele thema: het verhogen van de valstoffenheffing met gemiddeld ftig procent, iets dat de Voerenalse burger daadwerkelijk voelt, wam echter niet in de beschouingen voor. Dat punt werd snel ar een latere datum doorgeschoen.

Echt spannend werd het toen Annie Winthagen (Politieke Groepering Ransdaal) de wachtgeldregeling van voormalig wethouder Walter Uitterhoeve te berde bracht. Ze vroeg zich af hoe ze aan de burgers moet uitleggen dat een ex-wethouder 150.000 gulden bovenop zijn normale salaris ontvangt, terwijl de vervoersbijdrage van een gehandicapte met de helft verlaagd wordt.

Een pikante vergelijking, zo bleek. Burgemeester Hub Strous noemde het ongepast dat Winthagen daarover begon. „U speelt hiermee erg op de persoon," zei hij vermanend.

Bovendien klopte het bedrag niet en dat had het raadslid kunnen weten. Maar Strous verklapte alleen dat het echte bedrag 'aanmerkelijk lager' was. „U begint er opzettelijk over en kweekt hiermee een vervelende sfeer," foeterde Strous.

Al met al bleef er van de toch wel kritische beschouwingen van de fracties na zes uur vergaderen niet veel meer over. Ging het eerst over verkeersveiligheid, openbaar onderwijs en dak- en thuislozen, na enige slimme slidings van B en W leek alleen hondepoep en dubbelzijdig kopieerwerk de gemoederen van de volksvertegenwoordigers nog bezig te houden.



Drinkgelag

● *De eigenaren van discotheek Studio 54 aan de Emmastraat in Heerlen staan vrijdag 'even' stil bij het feit dat de zaak precies tien jaar geleden werd geopend. De bezoekers van de 'Studio' kunnen op die heuglijke dag voor een zacht prijsje het tweede lustrum meevieren. Na betaling van vijftien gulden kunnen de discogangers zo veel drinken als ze willen...*

Drinkgelag 2

● *Uiteraard zal menigeen het initiatief van de 'Studiobaas' weten te waarderen, maar het bijna-gratis drinkgelag vraagt ook om gezond verstand van de veelal jonge gasten. De verleiding om het boekje te buiten te gaan, is groot. Het is daarom zaak de auto, de motor, de bromfiets en de fiets (thuis) laten staan. De gulle gever speelt daar op in door het inzetten van de disco-taxi. Voor vijf piek worden alle bezoekers van de Studio vrijdagnacht zowat voor de huisdeur afgezet. Of dat nu in Heerlerheide, Heksenberg, Palemig, Molenberg of Welten is. Zelfs de 'buitengebieden' (Nuth, Voerendaal, Simpelveld, Landgraaf, Kerkrade.) zijn in de rittenplanning van de disco-taxichauffeur opgenomen.*

Visie

● *Vanavond buigt de raad van Nuth zich over de begroting van het volgend jaar met als heet hangijzer: wel of geen verhoging van de ogb? Eind vorige week gaf commissielid Jan Noteborn in deze krant zijn persoonlijke visie over het huishoudboekje van de gemeente Nuth. De aandachtige lezer zou kunnen veronderstellen dat Jan de visie van zijn fractie Lenoir had verwoord. Jan wil die onduidelijkheid even gladstrijken. Dé visie van de partij Lenoir wordt vanavond gegeven door fractievoorzitter Sjef Senden. Nu maar hopen dat de raad Op Goede Basis over de ogb beslist.*

Wenskaart

● *Mike van den Heuvel is acht jaar en heeft leukemie. De knaap ligt in een Rotterdams ziekenhuis en hij heeft nog één wens: hij wil in het Guinness Book of records komen met het grootste aantal wenskaarten. Het LD wil graag meewerken aan die bijzondere wens van de doodzieke Mike. Zijn adres: Sophia Kinderziekenhuis, Qaurantainebox 3, Gondelweg 16, 3038 LE Rotterdam. Uiteraard ter attentie van Mike van den Heuvel. Dat hij een grote 'heuvel' kaarten mag krijgen.*

Troja

● *Maar wie Weustenrade binnen rijdt, kan niet aan voetbalclub Troja voorbij. Bij elke toegangsweg staat een bord met vermelding van de tegenstander van die week. Zondag viel het tweede van Zwart-Wit uit Eys die eervolle ontvangst te beurt. Helaas loopt het veld van Troja te schuin af om voor Wembley door te kunnen gaan.*

Uitspraak

● *Een verdachte verliet gisteren nadat hij veroordeeld was tot een flinke boete met gemengde gevoelens het Heerlense gerechtsgebouw. Toch nam de man heel vriendelijk afscheid van kantonrechter J. Wijnen: „Tot ziens". Wijnen reageerde onmiddellijk: „Voor u liever van niet".*

Evelien Mathissen blinkt uit als Wesjwieëf

Klucht Vondel duurt te lang

Van onze correspondent
MATHEU BEMELMANS

SCHINVELD – Het publiek een spiegel voorhouden. Dat is wat toneelvereniging Vondel in Schinveld wilde met de klucht 'Het Wesjwieëf', die de afgelopen weken vier keer werd opgevoerd. De personages en situaties waren – hoewel flink aangedikt – uit het leven gegrepen. Of het publiek de hint begrepen heeft, blijft natuurlijk de vraag.

recensie

De toeschouwers amuseerden zich in ieder geval wel.

De klucht speelt zich af op de bovenste etage van een flatgebouw. De bühne stelt de overloop voor en we zien een aantal deuren, waarachter verschillende personen wonen; ieder met zijn eigen problemen en eigenaardigheden. Als enkele bewoners, tegen de voorschriften in, een deel van hun appartement onderverhuren, zijn fikse burenruzies het gevolg.

Onbetwiste roddelkampioen is mevrouw Diederen. Hoewel ze een etage lager woont, ontgaat haar niets van de gebeurtenissen op de bovenverdieping. Vondel had dit prachtig opgelost door midden op het toneel een trappenhuis te situeren, dat voor heel wat leuke op-en-neer-loopscenes zorgde.

De bemoeiziekе mevrouw Diederen werd op een zeer tot de verbeelding sprekende wijze neergezet door Evelien Mathissen. De rol van Wesjwieëf leek haar op het lijf geschreven. Tot groot plezier van de zaal was haar vlotte babbel doorspekt met oude dialectuitdrukkingen.

Personage

Evelien Mathissen stak en dat mag ook eens gezegd worden met kop en schouders boven haar medespelers uit. Ze wás ten voeten uit een bemoeizieke buurvrouw. De andere spelers deden het niet slecht, maar speelden toch veel meer een rol, dan dat ze echt een personage waren.

Bovendien bedienden zij zich veel te veel van overdreven gebaren en stemverheffingen. Het toneelspelen lag er allemaal een beetje te dik op. Ben Veltrop en Sjir Dohmen hadden af en toe de neiging om de clown uit te hangen. De zaal schaterde het uit, maar deze fratsen pasten absoluut niet bij hun rollen (huisbaas en gepensioneerde belastingambtenaar).

Lengte

Een ander minpunt was de lengte van het stuk. De voorstelling duurde (weer) veel te lang. Het op zich leuke verhaal werd hierdoor op een gegeven moment erg langdradig. Een groot deel van de tekst had geschrapt kunnen worden en dit zou de levendigheid van het stuk zeker ten goede zijn gekomen.

Vondel is een niet meer weg te denken onderdeel van het culturele leven in Schinveld. De publieke belangstelling blijft groeien, hopelijk groeien de acteerprestaties mee.

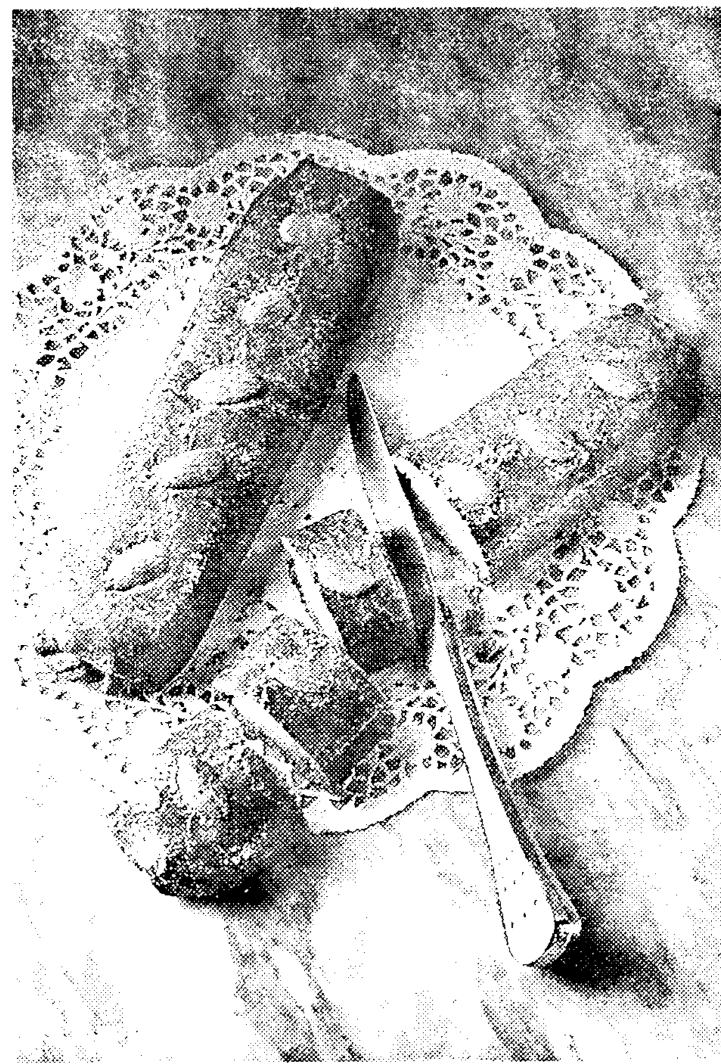
Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

WEEKVOORDEEL

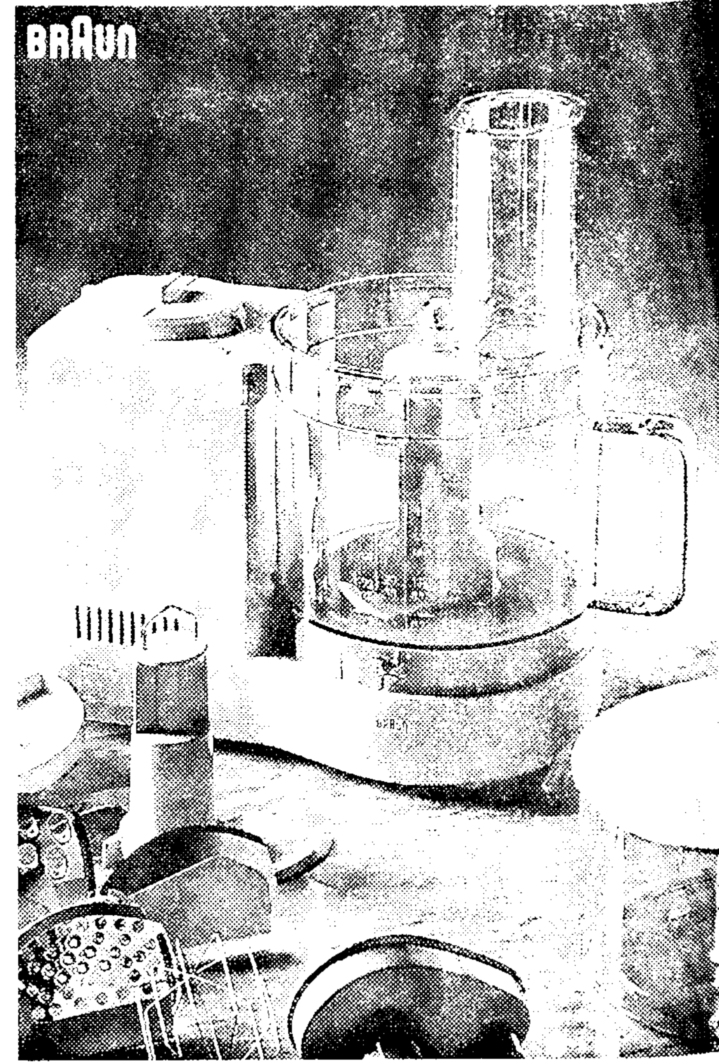
Gordijnen. Nu alle ruiten en strepen gordijnstoffen ~~39.95~~ of ~~29.95~~ of ~~25.-~~ of ~~19.-~~ **14.-** p.mtr.



Sportsokken. Van o.a. Nike, Lotto, Reebok en LA Gear. ~~17.95~~ **12.-**



Roomboter speculaasstaaf. Uit eigen bakkerij. Met echte boter en 100% amandelspijs. PER 2 STUKS ~~7.90~~ **6.-**



Braun keukenmachine UK40. Kompleet met alle accessoires, o.a. mengkom, sikkelmes en kneedpropellor. De meest verkochte keukenmachine van Nederland. ~~279.-~~ **199.-**

V&D IS ELKE ZATERDAG TOT 18.00 UUR GEOPEND.

VROOM & DREESMANN

Voor uw privacy en 'n korrekte lening
Bel: 043-636200
Dan slaagt u gemakkelijk en diskreet.
ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur



Enige kenmerken:

- Indien gewenst geheel telefonische behandeling.
- Afhandeling bij u thuis of op ons kantoor.
- Meestal kwijtschelding bij overlijden.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval of invaliditeit (mits dit meeverzekerd wordt).
- Van 18 tot 72 jaar.
- Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.
- Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.
- Leningen tegen aantrekkelijke voorwaarden, afgestemd op uw persoonlijke wensen.
- Rente is fiscaal aftrekbaar.
- Geen informatie bij werkgever of andere personen.
- Leningen vanaf 1.000,- tot 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg.
- Gevolmachtigd intermediair.

Het is vertrouwd geld lenen via een NVF-lid.

DOORLOPENDE KREDIETEN ZONDER AFLOSSING IN HET EERSTE JAAR

In handen	Termijnbedrag per maand	Rente per maand	Jaarrente	Theoretische looptijd
f 20.000,-	f 181,-	0,907%	11,5%	114 maanden
f 30.000,-	f 273,-	0,907%	11,5%	114 maanden
f 35.000,-	f 317,-	0,907%	11,5%	114 maanden
f 40.000,-	f 363,-	0,907%	11,5%	114 maanden
f 50.000,-	f 454,-	0,907%	11,5%	114 maanden
f 100.000,-	f 907,-	0,907%	11,5%	114 maanden
f 150.000,-	f 1.360,-	0,907%	11,5%	114 maanden

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand		Effectieve rente op jaarbasis	
		min.	max.	min.	max.
f 5.000,-	48 mnd.	f 127,-	f 139,-	10,9%	16,3%
f 12.500,-	72 mnd.	f 234,-	f 251,-	10,9%	13,9%
f 20.000,-	84 mnd.	f 336,-	f 348,-	10,9%	12,2%
f 25.000,-	96 mnd.	f 385,-	f 400,-	10,9%	12,2%
f 35.000,-	96 mnd.	f 535,-	f 551,-	10,7%	11,7%
f 50.000,-	120 mnd.	f 667,-	f 691,-	10,7%	11,7%

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

Bedrag in handen	Minimale effektieve rente	120 mnd. terug te betalen	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. terug te betalen
f 50.001,-	10,7%	f 667,-	f 544,-	f 490,-
f 60.000,-	10,7%	f 801,-	f 653,-	f 588,-
f 65.000,-	10,7%	f 867,-	f 708,-	f 637,-
f 70.000,-	10,7%	f 934,-	f 762,-	f 687,-
f 75.000,-	10,7%	f 1.001,-	f 817,-	f 736,-
f 90.000,-	10,7%	f 1.201,-	f 980,-	f 883,-
f 120.000,-	10,7%	f 1.602,-	f 1.307,-	f 1.177,-
f 150.000,-	10,7%	f 2.002,-	f 1.634,-	f 1.472,-

Kortom maak kennis met onze deskundige behandeling van al uw kredietwensen, voor u geheel KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND

Financieringskantoor

MOONEN

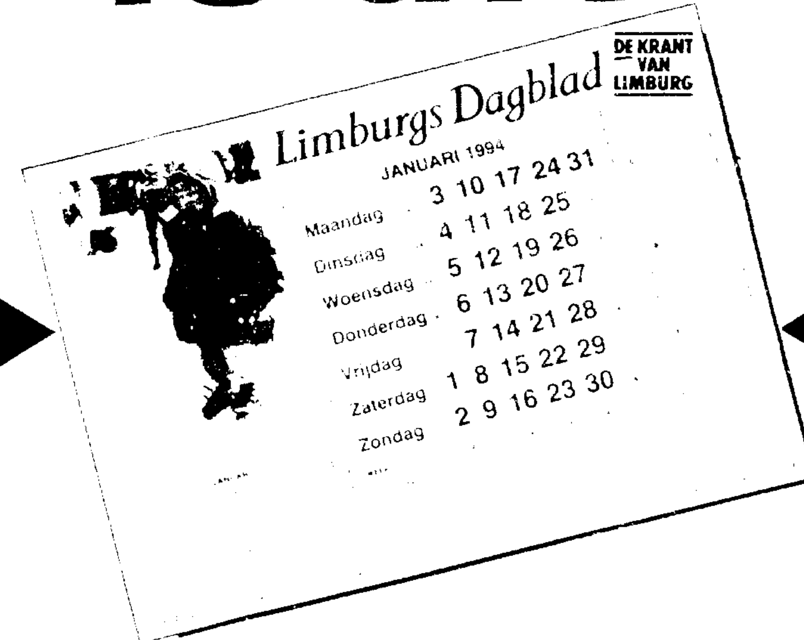
30 jaar financieringservaring.

043-636200 *

Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

De nieuwe kalender 1994 is uit !



De handige, vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1994 weet u markten, kermissen, feestdagen en naamfeesten precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen.

Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de meeste zaken waar u losse nummers kunt kopen.

De prijs **f 5,50**

DE KRANT VAN LIMBURG

Limburgs Dagblad

BON **PROTESTSIGNA**

☐ Ik teken tegen de jacht op onschuldige trekvogels.

☐ Ik maak vandaag nog f .... over op giro 29213 t.n.v. Vogelbescherming Nederland o.v.v. Jachtverbod, zodat de campagne kan worden voortgezet.

Stuur deze bon vandaag nog in een envelop zonder postzegel (mag wel) naar Vogelbescherming

Wist u dat ganzen elkaar levenslang trouw zijn?



ALS WE NU NIETS DOEN KUNNEN ... STRAKS NAAR DE VOGELS FLU...

SCHOON WATER BROOD-NODIG

Vraag de informatie ... Graag sturen wij u het Wereld Water-boekje

SIMA

Spruitenbosstraat ...
2012 LK Haarlem

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt gelet op artikel 12 en 29 eerste lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij hem is ingekomen een aanvraag ingeschreven onder nummer V90-138, om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van Gebroeders Swinkels BV Metaalrecycling, Beitel 74 te Heerlen voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Hoensbroek op oppervlaktewater. Dat zij voornemens zijn om op de aanvraag positief te beschikken onder een aantal voorschriften. De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 27 oktober 1993 tot en met 26 november 1993 ter inzage en wel: - op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving); - ten gemeentehuize van de gemeente Heerlen, Geleenstraat 25 te Heerlen. Gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en na telefonische afspraak (tel. 045-765555) van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke zaterdag van 10.00 uur tot 13.00 uur in de openbare bibliotheek, Passage 20/30 Heerlen. Bovendien liggen alle terzake zijnde stukken ter inzage tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en de hierboven genoemde gemeentesecretarie tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Indien daarom telefonisch wordt verzocht (afdeling Vergunningen en Handhaving, tel. 04750-94349), kunnen tot één week voor bovengenoemde datum mondeling bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen. De aanvrager alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH ROERMOND.

Roermond, 26 oktober 1993.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 21-10-1993 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN

1. **L.H.J. Brouwers,** Silstraat 7, 6134 RV Sittard, v/h h.o.d.n. **Meubelstoffeerderij L. Brouwers.** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. G. Nymeijer, Mauritsweg 1, 6181 AA Elsloo-Stein, tel. 046-370959 (flnr. 14268).
2. **D.Ph.K.M. Krautscheid,** Nederlandlaan 77, 6414 HC Heerlen, h.o.d.n. **Handelsonderneming C & K.** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. M.C.M. Hermans, Eygelshovenerweg 2-N, 6374 KC Landgraaf, tel. 045-321300 (flnr. 14269).
3. **Th.H.C. Moerkens,** Wijngaardskamp 47, 6121 KC Born, v/h h.o.d.n. **T. van Schayk,** Barbarahof 27, 6121 KP Born. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. R.J.H. Vlecken, Marktstraat 28, 6114 HS Susteren, tel. 04499-5115 (flnr. 14270).
4. **W.H.C.M. Beckx,** Molenberglaan 40, 6416 EN Heerlen, h.o.d.n. **BMR Marketing en Reklame.** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.P.J.M. Follings, Schinkelstraat 25, 6411 LN Heerlen, tel. 045-712351 (flnr. 14271). Tegen vermeld vonnis is verzet ingesteld.

B. OPGEHEVEN d.d. 14-10-1993

5. **Ancoal PVBA** h.o.d.n. **Internationale Bouw- en Aannemings-, Transport- en Handelsmaatschappij Miranda,** Molenweidseplein 1, Lanaken (B.), mede filiaalhoudende te Hoensbroek, Hommerterweg 77 (flnr. 13589).
6. **S.I.E. Consulting System Integrated Engineering BV,** Maastrichterlaan 27, Vaals (flnr. 13956).
7. **Brock Transport BV,** Rijksweg 33, Lemiers (flnr. 141590).

C. GEËINDIGD door het verbindend worden van de uitdelingslijst d.d. 08-10-1993:

J.R.M. Amory, h.o.d.n. **Amory Juwelier,** v/h Rijksweg Centrum 71, Geleen, thans Rijksweg Noord 3-A, Sittard (flnr. 13974).

SURSÉANCE

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 21-10-1993 is **voorlopig** surséance van betaling verleend aan **G.M.G. Balk, Maaslandstraat 3, 6141 BX Limbricht, h.o.d.n. G. Balk.**
Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen.
Bewindvoerder: mr. J.J.Th. Paulissen, Mauritsweg 38, 6171 AJ Stein, tel. 046-338333 (rep.nr. 8355/93).

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.



VAN ELKE 6 KINDEREN KUNNEN ER 2 NAAR SCHOOL

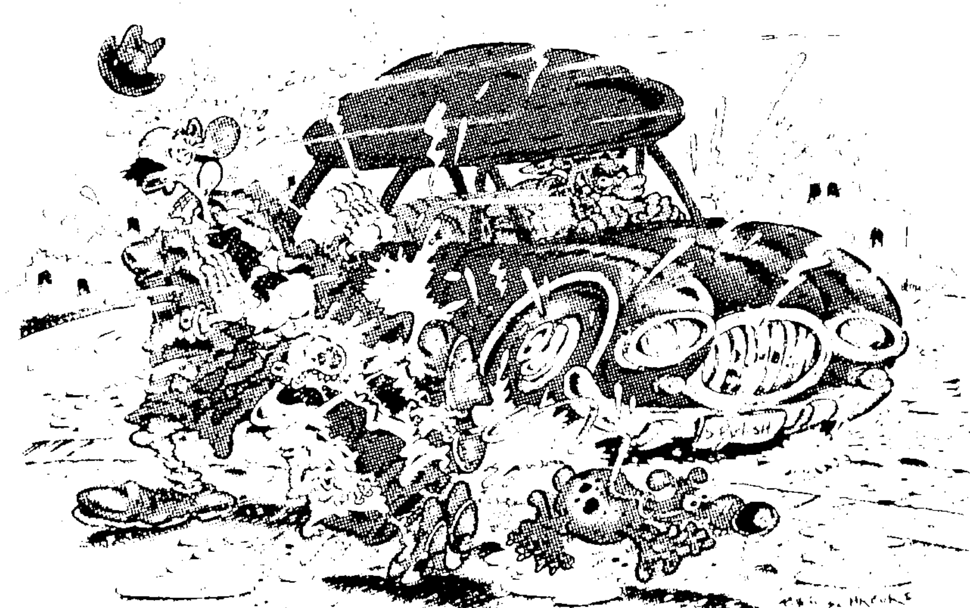
LATEN WE ER 3 VAN MAKEN

Miljoenen kinderen kunnen niet naar school. Omdat hun ouders geen geld hebben, zwerven ze op straat of werken ze op het land. En omdat ze niet naar school kunnen, zullen ook hun kinderen kansarm zijn. Help mee die cirkel te doorbreken en steun het 'Laat ze Leren'-programma. Voor 'n tientje per maand geeft u kinderen kans op een zelfstandige toekomst. Terre des Hommes helpt kinderen verder. Als u dat wilt.

Bel voor inlichtingen 070-363 70 40 of stort uw eerste tientje op giro 25 25 25 ten name van Terre des Hommes te Den Haag, onder vermelding van 'nieuwe donateur Laat ze Leren'.

TERRE DES HOMMES HELPT KINDEREN VERDER

terre des hommes giro 252525



BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE VAN FRISSE GEZICHTJES HOUDT?

EERST DENKEN, DAN DOEN.

Limburgs Dagblad

sport



Trainer was te kritisch en te soft ● 'Ik wist wat er ging gebeuren'

Arie Haan ontslagen in Luik

DOOR FRANS DREISSEN

UIK – Manager Henrotay was hem al langer beu en binnen e spelersgroep kwam er ook steeds meer oppositie. Zeker na e smadelijke 3-0-nederlaag vorige week woensdag in de Euro-cup uit tegen Arsenal. Arie Haan leefde al weken op een ulkaan bij Standard Luik. Gisteren kwam het tot een uitbar-ting. De 3-0-verliesbeurt thuis tegen Anderlecht gaf de door-lag. Alle recente intentieverklaringen en goede voornemens en spijt. „Typisch Henrotay. Als hij zegt dat hij achter je staat, moet je gaan oppassen."

rie Haan (44), die zal worden opge-volgd door René Vandereycken (vo-g seizoen aan de kant gezet door A Gent) was aangeslagen, maar iet gebroken. „Ik wist wat er ging ebeuren. Ik voelde het ontslag aan-omen," vertelde Haan vanuit zijn oning in Aken. „Zondagavond zei ice-voorzitter Duchene me dat het g moeilijk zou worden me te andhaven. Ik heb vandaag (giste-n, red.) nog getraind. Bij de spe-s was weinig animo door het ver-ies tegen Anderlecht. Na de trai-ning hoorde ik van Wauters, Duche-e en Henrotay dat ik was doorge-uurd, zoals ze in België zeggen."

Monsieur' Arie Haan had te veel ritiek op de clubleiding en was olgens insiders te 'soft' voor de ijna wekelijks falende spelers-roep en een notoire querulant en ankeraar als Frans van Rooy. „Ik as kritisch, maar realistisch. Recht voor mijn raap. Dat lag ge-voelig. Dat wist ik," keek Haan gis-teravond achterom. De verhouding met manager Henrotay was al heel lang gebrouilleerd. Henrotay, ex-international en koffieverkoper, is en grote bemoeial. Eigenwijs en autoritair. „Hij denkt het als oud-speler nog altijd beter te weten dan de trainer."

Henrotay is in de ogen van Arie Haan de grote boeman, de kwade genius. „Ik heb een leuke tijd achter de rug. Goed gewerkt, succes gehad en Europees gevoetbald. Maar soms zat alles tegen," meent Haan. Henrotay wakkerde het vuur aan door Haan openlijk te attaqueren. Op televisie en bij de Franstalige journalisten met hun scherpgepunte potloden. „Er kwamen dingen in de krant, die uit de eigen keuken moesten zijn gekomen." Daar moest volgens Haan Henrotay achter zitten, de manager die het totnogtoe met geen enkele trainer goed kon vinden. Zie George Kessler.

Hoop

Haan werd een gebrek aan tactisch inzicht verweten. Tien punten uit twaalf wedstrijden en een dertiende plaats op de ranglijst. „In het derde jaar is er altijd kritiek", meent de 35-voudig international. Na jaren van kommer en kwel, van schandalen en schulden, loodste Haan Standard Luik weer naar de top. Derde en tweede in de competitie en bekerwinnaar. „Een terugval was onvermijdelijk." Zeker na de verkoop van topspelers als spits Henk Vos (Sochaux) en Stefan Demol. „Hetzelfde gebeurde bij VfB Stuttgart, waar Jürgen Klinsmann en Katanec werden verkocht. Daar duurde het avontuur twee jaar en negen maanden."

Standard Luik hoopt op een schokeffect. „Er moest iets gebeuren. De kritiek werd steeds luider, ook binnen de spelersgroep. Zeker na de verliesbeurt in de Europacup", verklaarde een journalist van La Meuse. Dat afgelopen vrijdag nog een verklaring werd ondertekend waarin de Kemphanen Henrotay en Haan beloofden met elkaar door te gaan en de strijdbijl te begraven, tekent slechts de geringe waarde van contracten in de voetbalwereld. „Het is een spelletje. De ene dag word je de hemel ingeprezen, de volgende dag sta je op straat."

Haan heeft zelfkritiek („Ik ben ook maar een mens"), maar legt de schuld toch nadrukkelijk bij de mentaliteit van enkele spelers. „We zitten in een impasse. Dan wordt de psychologie belangrijk. Bij de geringste tegenslag gingen de kopjes omlaag. De bereidwilligheid om voor een beter resultaat te knokken ontbrak. Bovendien ontberen we dat beetje geluk."

Arie Haan kon enkele weken geleden tekenen bij een andere club. Schalke'04. Een club in sportieve en financiële nood. „Een ongewis avontuur." Haan koos voor iets meer zekerheid bij Standard. „Het irriteert me dan dat afspraken worden gemaakt en dat die nooit worden nagekomen."

Hij krijgt alle tijd om de zaken eens op een rijtje te gaan zetten. Morgen praat hij met Standard over de financiële afhandeling van het contract, dat na dit seizoen afliep. „Daarna ga ik eens dingen doen, waarvoor ik normaliter nooit tijd heb." Komt tijd, komt raad. „De clubs weten me wel te vinden. Ik heb de afgelopen maanden diverse aanbiedingen gekregen. Van clubs uit exotische landen. Er is dus nog werk zat te vinden", aldus Haan, die eerder werkzaam was bij Antwerp, Anderlecht, VfB Stuttgart en FC Nürnberg.



● *Arie Haan zat al wekenlang op een vulkaan* Foto: DRIES LINSSEN

Bokser Thelen te afwachtend

ERBORG – Tijdens de Neder-landse bokskampioenschappen in erborg is de Heerlense BVH-bokser Wim Thelen in de halve finales van het lichtgewicht uitge-schakeld. Thelen bokste in de eer-ste twee ronden van zijn duel met ian Cairo van Olympia Den Bosch te afwachtend. Hij wilde zijn opponent aftasten, maar deze maak-te van de terughoudendheid van Thelen gebruik door regelmatig te scoren. In de derde ronde wierp Thelen alle schroom af, maar zijn achterstand was te groot: 12-4. Zijn clubgenoot Paul Reiter bereikte de halve finale van het zwaargewicht door een walk-over op Gerrie Wete-mans van de Houtzagerij Den Haag. Wetemans bleek tijdens de weging enkele kilogrammen te zwaar te n.

Middagje in Ferrari voor topschutters

ALMELO – Een onbekende weldoener heeft voor Folkert Velten en Eric Manders van Heracles een aparte beloning bedacht voor hun produktiviteit in de zaterdagavond met 7-0 gewonnen wedstrijd tegen Eindhoven. Het duo mag vrijelijk een middagje op stap met de Ferrari van de man in bonus. Velten scoorde drie keer en verdediger Manders benutte twee strafschoppen. De welgestelde supporter van de Almelose eerste divisieclub stelde iedere verdediger, die in deze competitie scoort, voorts als beloning een vlucht met bestemming naar keuze in zijn privé-helicopter in het vooruitzicht.

Schalke klaagt Der Spiegel aan

GELSENKIRCHEN – Schalke'04 uit Gelsenkirchen wil Der Spiegel voor de rechter dagen. Het Duitse weekblad bracht deze week een artikel over de financiële puinhoop, die voorzitter Günter Eichberg bij zijn plotselinge vertrek naar Amerika zou hebben achtergelaten.

De overgebleven bestuursleden stoten zich met name aan de bewering van het weekblad, dat het onderstaande Schalke contractspelers bij de bank in onderpand gaf en dat er bij de financiering van transfers werd gerommeld.

Volgens het weekblad financierden Eichberg en penningmeester Rüdiger Höffken destijds de komst van de spelers Senscheid, Schacht en Ljuty met 2,1 miljoen mark (2,3 miljoen gulden) uit hun privé-vermogen. Daarop gaf de Duitse Voetbalbond de club uit het Ruhrgebied een licentie en haalden beide heren hun geld via een speciale ... terug. Höffken verzekerde, dat alles correct was toegegaan.



● *De Japanner Kanta Hasegawa (links) in een verbeten duel met Sang Bum Gu. Japan, het elftal van Hans Ooft, is hard op weg naar de WK-eindronde in de Verenigde Staten.* Foto: AP

Ooft met Japan op weg naar Amerika

DOHA – Hans Ooft heeft met het Japanse voetbalelftal een forse stap gezet op weg naar kwalificatie voor de eindronde om de wereldtitel van volgend jaar zomer in de Verenigde Staten. De ploeg van de Nederlandse bondscoach zegevierde in Doha (Qatar) in de vierde wedstrijd met 1-0 over Zuid-Korea. Dank zij een beter doelsaldo staan de Japanners met vijf punten op de eerste plaats, voor het niet spelende Saoedi-Arabië. Iran greep zijn laatste kans tegen Noord-Korea, dat als enige van de zes teams met twee punten is uitgeschakeld.

De beslissingen vallen op de laatste speeldag, donderdag 28 oktober. Het programma is dan: Zuid-Korea - Noord-Korea, Saoedi-Arabië - Iran en Irak - Japan. De eerste twee landen van de eindrangschikking plaatsen zich voor de eindfase. Zuid-Korea (in 1986 en 1990 deelnemer aan de strijd om de World Cup), Irak en Iran hebben slechts één punt achterstand.

Japan heeft het nog nooit tot de eindronde om de wereldtitel gebracht. „King Kazu" Miura, één van de toppers uit de professionele J-League, maakte voor Japan na een uur de belangrijke treffer. „We gaan in de laatste wedstrijd voor een zege", zei Ooft. „We kunnen het ons niet permitteren het op een gelijkspel te laten aankomen." Japan was het toernooi met één punt uit twee duels slecht begonnen.

Iran raakte tegen de Noordkoreanen achter door een doelpunt van Choe Won Nam in de 28e minuut. Ali Daei bracht met twee treffers uit kopballen, in de 48e en 65e minuut, Iran alsnog de overwinning. Daei, met vier doelpunten topscorer in het toernooi, onthulde na afloop dat hij een aanbieding van Bayern München had afgeslagen. „Ik speel in Iran en zal dat tot het eind van mijn loopbaan blijven doen", zei de schutter met overtuiging.

Clubs wachten nog steeds op geld China-reis

Roda JC en Fortuna stappen naar rechter

Van onze sportredactie

HEERLEN – De van malafide praktijken verdachte Canadees Gregory Dickinson, die vorige week werd gearresteerd omdat hij de Kerkraadse zakenman Chris Hahnraths van Fair Play Amusements Centers voor ruim twee miljoen gulden opgelicht zou hebben, staat bij Roda JC en Fortuna Sittard voor elk zestig mille in het krijt. De twee Limburgse profclubs hebben, samen met FC Twente en FC Utrecht, juridische stappen ondernomen om te trachten het bedrag op de Canadees te verhalen.

De schuld bij Roda JC en Fortuna vloeit voort uit een trip van de clubs in juli van dit jaar naar China. Dickinson zou daar een toernooi organiseren waar de clubs elk 85.000 gulden voor zouden krijgen. Van dat bedrag hebben de clubs tot nu toe echter slechts 25.000 gulden ontvangen. Van de resterende schuld, in totaal bijna een kwart miljoen, hebben de vier clubs ondanks enkele aanmaningen nog niets gezien.

Fermonia Boys via strafschoppen naar volgende bekerronde

Van onze correspondent

POSTERHOLT – Voorlopig hebben vier Limburgse zaalvoetbalclubs de derde ronde van de landelijke bekerstrijd bereikt. 't Brikske, Reneman KK, de Haantjes en Fermonia Boys (na strafschoppen) wonnen van hun Brabantse opponenten. VTV Vaals en DC H.Anders zagen in eigen sporthal de weg versperd door de Brabantse tegenstanders Lucullus en Lions ZVV. Vrijdag kunnen H.Meyers, BW Filmclub en Hercules het contingent Limburgse clubs wellicht nog versterken.

Fermonia Boys, dat vorig jaar als enige Limburgse club tot de kwartfinales doordrong en daar pas via strafschoppen bedwongen werd door de latere Nederlandse kampioen, had de zwaarste klus te verwerken: eerste divisionist Sport Petit. In de competitie hadden de Roermondenaren hun thuisduel in verlies zien eindigen. Ook nu weer verzuimde Fermonia voor rust voldoende afstand te nemen. Na de rust bogen de gasten de achterstand om en pas diep in de tweede helft realiseerde Ed Fermont de gelijkmaker. In de strafschoppenserie stopte Fermoniakeeper Marcel Fermont de derde inzet, waarna Patrick Keuren zijn ploeg naar de volgende ronde schoot.

Fermonia Boys-Sport Petit 2-2 (1-0)
Fermonia w.n.s. 5-4.
de Krijger 1-0, v.Gerwen 1-1, Schoonderwald 1-2, E.Fermont 2-2.

de Haantjes-v.Wonderen Sp. 5-4 (3-0)
Jonkers 1-0, Wijnen 2-0, Bastiaans 3-0, v. Wonderen 3-1 en 3-2, Bastiaans 4-2, Wijnen 5-2, v.Wonderen 5-3 en 5-4.

't Brikske-Arwiko 7-2 (3-1)
Rates 1-0 en 2-0, Offergeld 3-0, Smaal 3-1, Rates 4-1, Winkens 5-1, Raets 6-1, Winkens 7-1, Hulsbosch 7-2.

Reneman KK-Geenen Sport 5-1 (2-0)
Laeven 1-0, Ruwette 2-0, Laeven 3-0, Moonen 4-0, v.Gerwen 4-1, Kleintjes 5-1.

DC H.Anders-Lions ZVV 3-8 (1-5)
Anders: Keuven, Heckers en R.v.Helvert.

VTV Vaals-Lucullus 0-5 (0-3)

Hoofdklasse zuid: H.Meyers 2-de Wiegert 2-2, Sport M.-Meetpoint 4-2.

Cruijff selecteert zoon

BARCELONA – Johan Cruijff heeft zijn zoon Jordi opgenomen in de selectie van Barcelona, die vandaag een vriendschappelijke wedstrijd in Kopenhagen speelt. De wedstrijd is de eerste van zes vriendschappelijke ontmoetingen, waarvan de opbrengst zal worden gebruikt om het uitstaande deel van de transfersom van Romario aan PSV te betalen.

Nigeriaan op proef bij MVV

MAASTRICHT – MVV zal de komende weken Abukar Balarabe testen. De Nigeriaan speelde eerder in België en Saudi-Arabië, maar de transferrechten liggen bij de Nigeriaanse voetbalbond. Balarabe was eerder op proef bij FC Utrecht, dat hem aftestte. MVV wil de aanvaller nu enkele weken laten meetrainen met de selectie en een aantal oefenwedstrijden laten spelen. Daarna zal de technische staf bepalen of Balarabe in aanmerking komt voor een contract.

Miljoenenschuld Real Madrid

MADRID – Real Madrid wordt behalve met sportieve nu ook met financiële tegenvallers geconfronteerd. De schulden van de multi-sportclub bedragen zo'n 110 miljoen gulden. Voorzitter Ramon Mendoza wil echter niet van een crisis horen. De renovatie van het Santiago Bernabeu-stadion viel duurder uit dan voorzien. Mendoza maakt zich geen zorgen. „Van financiële nood is geen sprake, er zijn voldoende plannen om de tekorten aan te zuiveren", aldus de invloedrijke voorzitter. Sinds de grijze eminentie acht jaar geleden deze functie aannam, maakte Real jaarlijks winst.

Saoedie-Arabië vervangt trainer

DUBAI – Het nationale voetbalelftal van Saoedie-Arabië moet het in de laatste kwalificatiewedstrijd voor de eindronde van het WK zonder coach José Candido stellen. De Braziliaan is vervangen door de Mohammad al-Kharash en zijn assistent Hamoud al-Salwa. In het Aziatische kwalificatietoernooi, waar zes landen aan deelnemen, bezet Saoedie-Arabië voorlopig de eerste plaats met vijf punten uit vier wedstrijden.

FIFA schrapt arbiter

DOHA – De Roemeense arbiter Ion Craciunescu is door de wereldvoetbalbond, FIFA, bij het Aziatische kwalificatietoernooi voor de eindronde van het WK voetbal op een zijspoor gezet. De scheidsrechter kreeg hevige kritiek vanwege zijn wijze van fluiten in het duel Irak-Iran. De Roemeen deelde in de partij twee rode en zes gele kaarten uit.

Schorsing Noorse atleet opgeheven

OSLO – De beroepscommissie van de Noorse sportconfederatie heeft de levenslange schorsing van kogelstoter Georg Andersen opgeheven. De atleet kreeg de straf in juli opgelegd, omdat hij bijna een jaar eerder had geweigerd een onaangekondigde dopingcontrole te ondergaan. Een dergelijke houding staat gelijk aan een positieve uitslag. In hoger beroep voerde Andersen aan, dat een atleet kan weigeren zolang hij akkoord gaat met een nieuwe afspraak voor de controle. De beroepscommissie stelde hem in het gelijk.

Dode bij marathon

WASHINGTON – Tijdens de marathon van Washington is een 58-jarige Amerikaan overleden. Julius Becz werd tijdens de loop getroffen door een hartverlamming. De atleet werd per helicopter naar een ziekenhuis overgebracht, maar de hulp kwam te laat. De marathon verliep ook verder niet zonder incidenten. De jury weigerde Dominique Beriod tot winnaar uit te roepen. De 29-jarige Fransman gaf na afloop toe kleine gedeeltes van het traject overgeslagen te hebben.

Bittere pil voor Rogier Wassen

KAPPEL – Bij het eerste toernooi van het Zwitserse Satellite circuit in Kappel heeft Rogier Wassen zich voorlopig nog niet geplaatst voor het hoofdschema. De Hornenaar verloor zijn partij in de beslissende ronde van de Duitser Roland Wohrler met 6-1, 6-4. Wassen heeft nog een kleine hoop dat enige spelers die direct tot het hoofdtoernooi zijn toegelaten niet komen opdagen zodat hij als lucky looser alsnog mag meedoen.

sport kort

● ZWEMMEN – Karin Brienese zal dit jaar niet meer aan zwemwedstrijden deelnemen. De 24-jarige Amersfoortse ondervindt te veel hinder van een heupblessure.



volleybal

Dames Promotieklasse
ADC 2-Furos 3-1
Muvoc-Sittardia 3-2
Volhard.-Geevers 2 0-3
VCH 4-Dovoc 0-3
Jokers-Fiscus 3-0

1e klasse A
Spartak-SEC 0-3
BSV-ADC 3 3-1
VCV-Geevers 3 3-1
Rapid 4-Vluco 3-1

1e klasse B
Avoc-Fiscus 2 3-1
ADC 4-Mut.Mal. 3-0
Elan-Sittardia 3 3-2
Grovoc-de heeg 3-0
Jokers 2-Rapid 3 0-3

Dames 2e klasse A
BSV 2-VVS 3-1
Muvoc 2-Geevers 5 3-0
Dovoc 2-Geevers 4 1-3
VCH 5-AMVJ 3-0

2e klasse B
Avoc 2-SEC 2 0-3
ADC 5-Sittardia 4 2-3
Grovoc 2-de heeg 2 3-0
Jokers 4-Jokers 5 0-3

Meisjes A 1
Sp.&Sp.-Sittardia 0-3
Blok-Rapid 3-0

B 1
Elan-Vluco 2-3
Grovoc-ADC 3-0

B 2
Elan-Vluco 2-3
Grovoc-ADC 3-0

B 2
Jokers-Geevers 3 1-3
BSV-Furos 0-3
Grovoc 2-VVS 3-0

Jongens A 1
VCE-ADC 3-0
Geevers-de heeg 3-0

B 1
Furos-Sittardia 2-3

Jeugd C Meisjes
BSV-ADC 0-3
VCV-VVS 3-0
Sp.&Sp.2-Sittardia 3-0

Jeugd C Gemengd
de heeg-Blok 0-3
Geevers-Elan 3-0

Heren Promotieklasse
Geevers 3-SEC 2 2-3
Geevers 2-Sp.&Sp. 2-3
Muvoc-ADC 1-3
VCV-Helpoort 0-3
VCH 2-AMVJ 0-3
Jokers-Vluco 3-2

1e klasse A
Avoc-Sjoahn 0-3
Fiscus-Sp.&Sp.2 3-0
Furos 2-VVS 3-0
VCH 3-Dovoc 3-0
Jokers 3-Vluco 2 3-1

1e klasse B
Jokers 4-SEC 3 1-3
Nivoc-ADC 2 0-0
Help.2-VCE 3-0
Phoenix-AMVJ 2 1-3
Jokers 2-Rapid 2 3-2

Heren 2e klasse A
Geevers 4-Sjoahn 2 3-1
BSV-Furos 3 3-1
VCV 2-AMVJ 3 3-0
VCH 5-Dovoc 2 3-2
Spartak-Vluco 3 1-3

2e klasse B
Geevers 5-SEC 4 0-3
Elan-Sittardia 3 2-3
VCH 4-de Heeg 2 3-0
Rapid 4-Vluco 4 3-1

2e klasse C
Avoc 2-Bastion 0-3
NAC-Helpoort 3 1-3
Volhard.3-de heeg 0-0
Jokers 5-Rapid 3 0-3

Heren 3e klasse A
VCE 3-SEC 5 3-0
BSV 2-Sittardia 4 3-0
Muvoc 2-VVS 2 0-3
VCV 3-Tornado 0-3
Phoenix 2-Jokers 6 3-0
Rapid 5-Fiscus 2 1-3

Standen
Dames Promotieklasse
Geevers 2 4-11
Muvoc 4-9
Furos 4-7
Dovoc 4-7
Jokers 3-7
ADC 2 4-6
VCE 3-4
Sittardia 4-3
Fiscus 3-3
Volharding 4-2
VCH 4 3-1

1e klasse A
Sittardia 2 3-9
SEC 3-8
BSV 4-7
VCV 2-6
Rapid 4 4-5
Geevers 3 3-5
ADC 3 4-4
Vluco 3-4
Spartak 4-0
Jokers 3 2-0

1e klasse B
Rapid 3 4-11
Avoc 4-9
Helpoort 3-8
Jokers 2 4-5
ADC 4 4-5
Grovoc 3-5
de heeg 3-5
Fiscus 2 4-4
Sittardia 3 4-3
Elan 3-3
Mut.Maluku 4-2

2e klasse A
Muvoc 2 4-12
BSV 2 4-6
Geevers 4 3-6
VCH 5 2-6
Sport en Spel 2-4
Dovoc 2 4-3
AMVJ 4-3
Geevers 5 3-1
VVS 2-1

2e klasse B
Sittardia 4 3-8
Grovoc 2 3-8
SEC 2 4-7
Jokers 5 4-6
ADC 5 3-6
De Heeg 3 3-4
Avoc 2 2-3
Elan 2 2-2
de Heeg 2 3-1
Jokers 4 3-0

Meisjes A 1
Sittardia 4-9
Geevers 3-8
Blok 4-7
Rapid 4-6
Sport en Spel 2-3
AMVJ 3-0
SEC 2-0

Meisjes B 1
Grovoc 3-9
Geevers 2 3-9
Elan 4-4
Vluco 3-2
ADC 3-0

Meisjes B 2
Geevers 3 4-9
Furos 3-9
Jokers 4-6
Grovoc 2 2-6
VCV 2-3
VVS 3-0
Sittardia 2 2-0
BSV 2-0

Jeugd C Meisjes
Sport en Spel 2 3-9
ADC 2 2-6
ADC 2-6
VCV 4-5
BSV 4-4
Geevers 2 2-3
VVS 3-0
Sittardia 2-0

Jeugd C Gemengd
Blok 3-9
Elan 4-5
Geevers 3-5
Furos 3-4
Sport en Spel 2-3
de heeg 3-1

Standenlijst
Heren Promotieklasse
Helpoort 4-12
Jokers 4-10
VCV 4-9
ADC 4-9
Vluco 4-8
SEC 2 4-5
Sport en Spel 4-4
Geevers 2 4-4
Muvoc 4-3
AMVJ 4-3
Geevers 3 X 4-2
VCH 2 4-0

1e klasse A
Sjoahn 4-12
Fiscus 4-12
Avoc 4-7
Vluco 2 4-6
Jokers 3 3-6
VCE 2 3-5
Furos 2 3-5
VCH 3 3-3
Dovoc 3-1
Sport en spel 2 4-0
VVS 3-0

1e klasse B
Helpoort 2 4-12
Jokers 2 4-10
Rapid 2 4-8
VCE 3-6
AMVJ 2 3-5
Phoenix 4-4
ADC 2 2-4
SEC 3 4-3
Jokers 4 4-2
Sittardia 2 3-2
Nivoc X 3-2

2e klasse A
Geevers 4 4-12
Vluco 3 4-9
VCV 2 3-9
BSV 3-9
Furos 3 4-6
VCH 5 4-5
Spartak 4-3
Sjoahn 2 4-3
Dovoc 2 3-1
AMVJ 3 3-0
PPT 2-0

2e klasse B
Sittardia 3 4-11
SEC 4 4-9
Elan 3-7
Volharding 3-6
Vluco 4 3-5
VCH 4 4-4
Rapid 4 3-3
ADC 3 2-3
de heeg 2 4-0
Geevers 5 2-0

2e klasse C
Volharding 2 3-9
Rapid 3 3-8
Helpoort 3 4-6
Bastion 4-5
Volharding 3 3-3
NAC 3-3
Jokers 5 3-3
Geevers 6 2-3
Avoc 2 2-2
De heeg X 3-0

3e klasse A
BSV 2 4-12
Fiscus 2 4-11
Tornado 4-9
Rapid 5 4-9
Phoenix 2 4-9
VCV 3 4-6
VCE 3 3-6
Muvoc 2 4-4
VVS 2 3-3
Sittardia 4 4-0
SEC 5 4-0
Jokers 6 4-0

Jongens A 1
VCE 3-9
Geevers 2-6
Elan 3-3
de Heeg 2-0
ADC 2-0

Jongens B 1
Furos 3-7
Sittardia 2-5
Jokers 2-3
ADC 2 2-3
VCH 1-3
Furos 2 2-0
Vluco 1-0
BSV 1-0
X=3 pnt.in mindering

poolbiljart

Ereklasse
Boeresl.-Draver 12-4
Schachtw.-A.Deetere 11-5
Coriov.-Spoorz. 8-8
Stupke-Players 7-9
Huizinga-St.kruis 7-9
Le Duc-Fair Pl. 6-10

Hoofdklase A
Brandw.-Bokker. 9-7
Sjtoet-Spoorz. 7-9
W.Tell-Bergrust 9-7
Amstel-Hermans 9-7
Lutterade-Ziejsp. 10-6
Landgr.-Boeresl. 3-13

Hoofdklasse B
Landgr.-Sjtoet 10-6
Hermans-O.Herbergh 7-9
Le Duc-Schachtw. 10-6
Spoorz.-Lout.Kab. 12-4
Huizinga-Sport 4-12
Palettie B.-Gracht 11-5

1e klasse A
Br.wapen-Coriovallum 9-7
Hermans-Brunssum N. 5-11
Poat-O.Maat 4-12
Bergr.-Fox 8-8
St.kruis-Landgr. 10-6
Rolduc-W.Tell B. 13-3

1e klasse B
Buchten-Meisterke 7-9
Heikaatsje-Sjloes 14-2
Spoorz.-Lout.Kab. 11-5
Barbou-Schachtw. 6-10
A.Deetere-Koetsjhoes 10-6
Smeets-Brunssum N. 6-10

1e klasse C
W.Tell B.-Remigius 12-4
Lout.Kab.-Edelweisz 10-6
Landgr.-Br.wapen 7-9
Picasso-Coriovallum 6-10
Scvhachtw.-Palettie B. 6-10
Gebr.Hofke-Le Duc 6-10

1e klasse D
Remigius-Holtum 7-9
A.Deetere-Gracht 14-2
Carambool-Voske 12-4
Hoven-Sjtee Uul 9-7
Stupke-Karrerad 10-6
Fair Pl.-Stalletje 14-2

2e klasse A
Ziejsp.-Poat 8-8
Fl.Dutchmen-Passadena 6-10
Buchten-Stoufp. 10-6
Bongerd-Le Duc 4-12
Hofland-Spoorz. 11-5

2e klasse B
Rolduc-Sjtoet 9-7
St.kruis-Karrerad 7-9
Hofland-Paddock 5-11
Mijnz.-Hermans 12-4
All St.-W.Tell B. 9-7
Coriov.-Overbroek 6-10

2e klasse C
Palettie B.-Hulsveld 0-16
Mijnz.-Postkoets 7-9
Duikers-Voske 14-2
O.Schaesb.-Paddock 9-7
Romana-Rolduc 10-6
Neighb.-Cartouche 7-9

2e klasse D
Sport-Leeuw 9-7
Witte Bal-Super Game 11-5
Korte Keu-Draver 11-5
Stoufp.-Roadhoes 14-2
Spoorz.-Fair Pl. 8-8

2e klasse E
Treffers-Leeuw 7-9
Bastille-Gildemeest. 4-12
Spoorz.-Hofland 9-7
Lout.Kab.-Heikaatsje 10-6
Holtem-Buchten 8-8
Heespel.-Coriov. 4-12

2e klasse F
Fair Pl.-Rolduc 10-6
Super Game-Koetsjh. 8-8
Neighb.-Cartouche 10-6
Hulsveld-O.Schaesb. 6-10
Coriov.-Brandw. 14-2
Lantaarntje-Bokker. 8-8

3e klasse A
Touche-Buchten 9-7
Holtum-Slek 6-10
Sjloes-Heikaatsje 7-9
Dorp-A.Deetere 12-4
O.Herbergh-Bennelly 6-10

3e klasse B
O.Maat-Gebr.Hofke 9-7
Remigius-Pasadena 6-10
Olympia-Sport 5-11
Overbroek-Lout.Kab. 5-11
Diligence-Pool Palace 8-8
Goud.Leeuw-Le Duc 16-0

3e klasse C
Le Duc-Vraagtek. 9-7
Pasadena-Pool Palace 8-8
Leeuwenh.-Sjteenb. 6-10
Sport-Mijnzicht 8-8
Erotic Disc.-Gebr.Hofke 12-4
Overbr.-Olympia 13-3

3e klasse D
Pool Pal.-Mijnz. 8-8
Schpuw-W.v.Simpelv. 0-16
Noben-Oke 11-5
Olympia-Remigius 10-6
Edelw.-W.Tell B. 8-8
Veldh.-Landgr. 12-4

3e klasse E
A.Deetere-O.Herbergh 8-8
N.Effe-Sjuffelke 8-8
Heikaatsje-Holtum 6-10
Dorp-Touche 9-7
J.Spaans-Birkeb. 8-8

3e klasse F
W.Tell B.-Fair Pl. 9-7
O.Schandelen-Sjteeb. 8-8
Bergr.-Lout.Kab. 9-7
Pool Pal.-Boeresl. 1-15
Draver-Gorissen 4-12

3e klasse G
St.Kruis-Leeuwenh. 10-6
Pool Pal.-Sjutt 5-11
Schachtw.-Fl.Dutchm. 9-7
Postkoets-Erotic Disc. 7-9
Vraagtek.-Duikers 14-2

3e klasse H
O.Schandelen-Harlekeijn 5-11
Gorissen-Diligence 6-10
Sjteeb.-Scheldb. 5-11
Lantaarntje-Remigius 5-11

3e klasse I
Eurode-Cartouche 12-4
Djoej-Schouw 8-8
Sp.Kentje-Sjtee Uul 4-12
Stelletje-Rumpenerl. 6-10
Wien B.-Goud.Leeuw 11-5

golfbiljarten

Ereklasse NGB
Hukske-Boshoven 6-6
Hollandia-Heukske 7-5
Br.Taveerne-Maasv. 6-6
Pimpern.-BVE 7-5
Maasgolf-BVO 9-3

Stand
Maasgolf 5-10
Hollandia 5-9
Pimpernelleke 5-8
Chevremont 4-7
Brand Taveerne 5-7
BVE 5-6
Maasvallei 5-5
Boshoven 5-3
Montfort 4-1
Hukske 5-1
BVO 5-1
Heukske 5-0

District Echt
Hoofdklasse
Village-Greuske 6-6
Zuul 2-B.Aolders 5-7
Slek-Zuul 8-4
Centrum-Deelgaard 2-10

1e klasse
Deelg.2-Putbr.b.2 9-3
O.Gen.-Centrum 2 7-5
Kerkzicht-Paerdstal 10-2
Montfort 2-O.Gen.2 7-5
Donck-Hingen 7-5

2e klasse
Montfort 3-Village 3 7-5
Greuske 2-Village 2 2-10
Spee 2-Kerkzicht 2 5-7
Village 4-Spee 5-7
Hingen 2-Zuul 3 8-4

District Weert
Hoofdklasse
Schutt.-Stamgasten 5-7
Hook-Hoppers 4-8
Anker-Boshoven 2 8-4
Royal-Leike 2-10

1e klasse
Anker 2-Laar 4-8
Boshoven 3-Stamg.2 6-6
Graswinkel-Royal 2 2-10
Royal 3-Umbelderke 6-6
Stamg.3-Anker 3 8-4

2e klasse
Sw.Mill-Luchtpost 5-7
Leike 2-Sw.Mill 2 9-3
Hoppers 2-Bachel.C. 5-7

District Urmond
Hoofdklasse
Voske-Br.Taveerne 2 3-3
Almania-Pappegay 2 5-1
A.Einekoeze-Krietje 2-4
Pappegay-Fortuna 1-5

1e klasse
Fortuna 2-Bayern 4-2
Krietje 2-Papp.V.A 4-2
Sittardia-Voske 2 6-0

2e klasse
Brandp.-A.Einekoeze 2 4-2
Krietje 3-Sittardia 2 3-3
Br.Tav.3-Hollandia 2 2-4
Papp.V.A.2-Fortuna 3 5-1

District Midden-Limburg
Hoofdklasse
Inrit-Maasgolf 5-7
Kwartel-Jagerslust 4-8
Berg-BVE 2 5-7
Dennenoord-BCW 4-8

1e klasse
Jagersl.2-Hoove 7-5
BVE 3-Heytse 11-1
Vierspr.-Pimp.n.2 5-7
OBKK-Hukske 2 6-6

2e klasse
Tup-Kwartel 2 6-6
Eikske-OBKK 2 3-9
BCW 3-Berg 2 10-2
Riva-Zwaan 3-9

3e klasse
Hukske 3-Viersprong 2 7-5
BVE 4-Dennenoord 2 5-7
O.Leivere-L.Bal 9-3
Jagersl.3-Inrit 2 9-3

Zuid-Nederlandse Golfbiljart Federatie
Hoofdklasse
Gr.Dal 2-BVC 3-5
Eikske-Olympia 5-3
OBK-Molenberg 2-6
Pumpje-Berg.Balke 3-5
Molenb.3-Gr.Dal 5-3

1e klasse
G.Leeuw-A.g.Kirk 4-4
Berg.Balke 2-OBK 2 2-6
C.Corner-Molenb.2 2-6
Stern-Hanneman 4-4

2e klasse
Hanneman 2-Pumpje 2 5-3
Monument-OBK 3 4-4
Voelender-Eurode 2-6
A.g.Kirk 2-ENBK 1-7
Gr.Dal 3-G.Leeuw 2 3-5

3e klasse
Pumpje 4-C.Corner 2 5-3
Molenb.4-Stern 2 6-2
Bocholtz-Jeeteberg 6-2
Gaat-Eikske 2 5-3
Dopgere-Pumpje 3 6-2

4e klasse
O.Schaesb.2-Jeeteb.2 4-4
Gr.Dal 5-Voelender 2 2-6
OBK 4-Monument 2 1-7
Dopgere 2-Stern 3 4-4
Molenb.5-Gr.Dal 4 4-4
Pannesjop O.-Schaesb. 3-5

zaalvoetbal

1e klas A
Kilo-Tunnel 1-1
Maasvog.-Soleil 3 5-3
Company St.-Kanaries 3-4
Dousb.2-Voliere 4-3
Up Quelle-Quaedvl.2 11-4
Willem I-Pottebr. 2-2

1e klas B
Vaals 2-Hadow 4-0
Laumen 2-Flaterke 4-6
Cosmos 2-Kolonia 5-4
Marathon-SZV 3 2-3
Quelle-Soleil 3-6

1e klas C
Groen W.-Brunssum 2 3-4
Bouwf.2-Soleil 2 5-5
Makassar-PSM 3-5
Born-Phoenix 7-3
Haantjes 2-SZV 2 2-6
Zittert-Vaals 3 11-1

2e klas A
Sport 2-Kaanen M. 4-4
H.Anders 3-Filmcl.2 0-9
MVV-Maasvog.3 4-3
Sjotter 2-Eysden 3-4
Delta-Gulpen 2 4-4
Geusselterh.-Br.wapen 3-5

2e klas B
Sjotter-Erka P.2 12-1
H.Anders 2-Filmcl.3 4-1
Up Quelle 2-Vici 2-5
Delta 2-Pottemen. 2-6
Maasvog.2-Yerna 2 12-2

2e klas C
Reneman 2-Hadow 2 6-6
H'heide-Rood W. 5-7
Kabout.2-Diekske 7-2
Eendr.-Egor 3 5-6
I.d.Bende-Meetp.2 3-4
Heerlen-Varenb. 2-6

2e klas D
Sjefke-Rood W.2 3-5
Bouwf.4-Fortuna 1-10
Laumen 3-Sportcl.2 1-3
Holz-WDZ 3-3
Coriov.-Goasewey 6-5
Egor 2-Joffer 5-1

2e klas E
PSM 2-Manait 2-6
Postwag.-Jabeek 11-2
Makassar 2-Marebos 7-4
Klojo's-Phoenix 2 6-2
Lacroix-AEV Intern. 6-5
Zittert 2-v.d.Venne 2 2-3

2e klas F
Maximiliaan-Marebos 2 1-1
Neerb.-Zw.Schaap 2-6
Brikske 2-Adveo 5-2
Born 2-Puth 5-6
Haantjes 3-Quick 1-6
Willie B.2-Hanckm. 6-3

3e klas A
Kilo 2-Delta 3 3-3
Vrecan-Willem I 2 6-5
Boemerang-Wiegert 2 6-3
Stap In 2-Filmcl.4 4-6
Kanaries 2-Pottebr.2 3-2
Eijsden 2-Yerna 3 5-8

3e klas B
Willem I 3-Sport 3 11-4
Vrecan 2-Sjotter 3 1-4
Ulestr.-Centraal 4-4
Filmcl.5-Maasb. 9-2
Delta 4-Pottebr.3 3-5

3e klas c
Sjefke 2-Lokomotief 4-6
Pottebr.4-Sjotter 4 2-3
Filmcl.6-Mattini B. 4-6
Dousb.3-DBSV 2 5-7
Up Quelle 3-Gulpen 3 6-10
Stap In 4-Colson 1-12

3e klas D
A.Arcades-Erka P.3 5-2
Bovens-Stap In 5 7-3
Flaterke 3-Company S.2 1-7
Sport 4-MVV 2 3-12
Pottebr.5-H.Anders 4 1-8
Voliere 2-Up Quelle 4 10-1

3e klas E
Stap In 6-Kaanen 2 7-6
Geusselterh.2-Sjotter 5 2-4
Vici 2-Flaterke 2 8-4
H.Anders 5-DBSV 11-4
Sunshine-Yerna 4 4-13

3e klas F
Jessica b.-Hadow 3 3-1
Eendr.2-Sportcl.3 10-4
Holz 2-Kolonia 2 6-6
I.D.Bende 2-Reneman 3 7-2
Quelle 2-Joffer 2 2-5

3e klas G
Driessen B.-Rood W.3 5-8
Soleil 4-Fortuna 2 2-2
Laumen 4-Sportcl.4 5-2
Holz 3-Kolonia 3 8-2
Coriov.2-I.d.Bende 3 2-4
WDZ 2-Reneman 4 5-1

3e klas H
Jessica 2-Driessen 2 7-5
Paco-Fortuna 3 2-10
WDZ 3-Laumen 5 5-8
Kabouter 3-Obbicht 2 13-8
Kolonia 4-Varenb.2 3-2

3e klas I
Beek-Keigel 2 3-6
AEV Intern.2-Zw.Schaap 2 3-3
Puth 2-PSM 3 0-3
Obbicht-Phoenix 3 6-7
Quick 2-Adveo 5 7-6
Zittert 3-Trefpunt 4-5

3e klas J
Hanckm.2-Adveo 2 2-11
Suestra 2-Quick 3 10-5
Zittert 4-Groen W.2 2-9
v.d.Venne 3-Sp.Maluku 5-2
Kneeschers-DWC 5-7
Postwag.3-Brunssum 3 1-4

3e klas K
Beek 2-Jabeek 3 6-2
Suestra-Zw.Schaap 4 7-2
Quick 4-Adveo 3 4-1
Napoleon-Egor 5 11-0
Kolonia 5-Groen W.3 4-2

3r klas L
Brunssum 4-Jabeek 2 5-5
Tapas-Groen W.4 9-0
Born 3-Kolonia 6 7-4
Zw.Schaap 3-Adveo 4 3-4

Dames Zuid
Sp.Maluku-Zw.Schaap 7-0

tafelvoetbal

NTVB
Ere-afdeling
Bekker-Millen 3-5
Scory b.-Boskab. 0-8
Hakkers-Karrewiel 7-1
Smidter b.-Wien 6-2
Victoria-Hakkers 2 4-4
Camont.b.-Zw.Ridders 5-3

Overgangsklasse
Sjteiweeg-Loontjens 8-0
Wien 2-Waardh.b. 2-6
Verdw.Viss.-Smidter b.2 6-2
Romanus-Bl.Wit 0-8
Keulen-DAT b. 7-1
Millener b.-Baekske 3-5

1e klasse A
Bissjop-Cramignon 0-8
Bl.Wit-Tunnel 5-3
Miranda-Heer 7-1
Beat b.-Koningswink.2 5-3
Da Capo-Sjteiweeg 2 1-7

1e klasse B
Hook-Cramignon 2 6-2
Angelina b-Gogh 2-6
Koningswink.-Poart 8-0
Servaas-Verdw.Viss.2 7-1
Liewke-Duuker 4-4

1e klasse C
Heukske-Hoekje 2-6
Heide-Mariaveld 6-2
Karrewiel-Olympia 8-0
Heister-Hakkers 3 8-0
Trepke-O.Mert 2-6

2e klasse A
Smeed-Crazy Pie 7-1
Star cl.-G.Ridders 4-4
Jokers-White Horse 8-0
Heer 2-Brugske 0-8
Gogh 2-Uiver 2-6
Cramign.3-Bekker 2 3-5

2e klasse B
Duuker 2-Camont.b.2 2-6
Premier-O.Eysden 4-4
DAT b.2-Dolomiet 5-3
Pitsers-Star cl.2 4-4
Maarland-Hook 2 8-0

2e klasse C
O.Mert 2-Meppers 2-6
Cosy C.-Keulen 2 2-6
Tamboer-Eykenb. 1-7
Karrewiel 3-Wien 3 8-0
Meetpoint-Heide 2 7-1
Eagles-Leeuwenh. 4-4

3e klasse A
Sjteiweeg 3-Camont.b. 0-8
Bl.Wit-Servaas 2 8-0
Bergzicht-Romanus 2 4-4
White Horse 2-Geusselt.h. 0-8
Tunnel 2-O.Gen. 2-6
Cramign.4-Smeed 2 4-4

3e klasse B
O.Hulsberg-Bosch 2-6
Wien 4-Borghar. 3-5
Hacienda b.-Witte 8-0
Poart 2-Angel.b.2 1-7
Duuker 3-Miranda 2 4-4
Lamke-Heukske 2 8-0

3e klasse C
Baekske 2-Nestje 8-0
Olympia 2-Knevel 6-2
Sport-Karrewiel 4 5-3
Eykenb.2-Suestra 2 4-4
Hofke-Tamboer 2 8-0
Pintje-O.Mert 3 4-4

Zuid-Oost Hoek
Hoofdklasse
Brouwk.-O.Schandelen 7-1
Boebel-Nieuwenhag. 2-6
Scherp V.-Bacchus 4-4
Poortje-Petit b. 5-3
Bergz.b.-Kloppers 2-6
Bacchus 2-Stampers 4-4

1e klasse A
Zoefjes-Eck 7-1
Petit b.2-Bergz.b.2 5-3
Molen-Torero 2-6
Poortje 2-Bocholtz O. 6-2
Mergell.b.-Graefke 4-4

1e klasse B
Coriov.-Blue Angels 5-3
Stalletje-Cheers 2-6
Kloppers 2-O.Heide 4-4
Nieuwenhag.2-Pipo b. 7-1
Vogelzank-Brouwk.2 8-0

2e klasse A
Nijswiller-Joy 6-2
Bergschot-Bergz.b.3 4-4
Centraal-Mechel 5-3
Schuuvers-Scherp v.2 0-8
Boemerang-Zoefjes 2 6-2
O.Kino-W.Rossl 8-0

2e klasse B
Veldhof 2-O.Kino 3 4-4
Striegiezer-Brandwap. 5-3
Kloppers 3-Hopel 4-4
Kokkie b.-Excellent 4-4
Cheers 2-Silverb. 1-7
Torero 2-Voegelsjtang 3-5

2e klasse C
Brouwk.3-Poortje 3 8-0
Cartouche-Paniekzaaiers 6-2
Brouwersw.-Mucherv. 3-5
O.Kino 2-Boebel 2 6-2
Geulke-Leeuw 1-7
Torero 3-Veldhof 4-4

sportschieten

Pluim
Hoofdklasse
W.Tell-Diana 845-827
SVH-Missers 840-846
Juliana-Centrum 834-837
L.Raak-Zon 836-833
SVK-Sjeet 838-839
Walther-Lambert. 840-844

1e klasse A
Dad's A.-Reunie 838-826
Revanche-Schutters 824-801
Centrum 2-SVT 815-825
Limb.-Juliana 2 839-820

1e klasse B
Fortuna-Heros 823-820
SVT 2-SVK 2 820-825
R.Hood-L.Raak 2 824-822
Boekan.-SVH 2 825-818
Missers 2-L.Enfield 820-813
Merkelb.-Keulst. 823-821

1e klasse C
Daltons-Zon 2 811-808
Trepke-Treffers 814-807
O.d.Kamp-RKWBCM 818-804
Leeuw-Roos 827-824
Stadion-Sjeet 2 784-806
Diana 2-Lambert.2 812-818

2e klasse A
Emma B.-Heros 2 802-812
Star Cl.-Brigid 808-805
Prins 2-Rheing. 818-811
Reunie 2-Hubertus 803-814

2e klasse B
RWB-Missers 3 807-815
Juliana 3-O.Rompe 810-811
Prins 3-Winchester 822-805
Brunssum-Dad's A.2 801-803
L.Raak 3-Tjoba 787-805

2e klasse C
Franciscus-Stadion 2 813-806
Centrum 3-Lout.Kab. 792-803
Zon 3-Sparta 2 791-813

3e klasse A
Sjeet 3-Reunie 3 799-799
Keulst.2-Regina 793-791
RKWBCM 2-SVT 3 803-795
Heros 3-R.Hood 2 784-806

3e klasse B
Vizier-Nova 804-798
Hoensbr.-Prins 4 786-797
Brigid 2-Revanche 2 787-796
Hubert.2-Watertoren 809-793
Emma B.2-J.Wayne 797-796

3e klasse C
Rheing.2-Stadion 3 786-781
Lambert.3-Leeuw 2 795-792
O.Rompe 2-Francisc.2 792-758
Merkelb.2-SVE 2 809-795
Daltons 2-Star Cl.2 783-795

4e klasse A
Lout.Kab.2-PSV 2 794-804
Hubert.3-Brigid 3 785-758
Valk-RWB 2 785-788
Treffers 2-Treffers 785-774
Gluck Auf-Juliana 4 767-775

4e klasse B
Sonja B.2-Sparta 3 791-783
SVT 4-Hunter 795-767
J.Wayne 2-O.Rompe 3 772-766
Leeuw 3-Trepke 2 790-779

4e klasse C
Palet 2-Daltons 3 782-766
Schutters 3-Treffers 3 785-789
RKWBCM 3-Emma B.3 776-730
Stadion 4-Wapen 2 776-772
Walther 3-Keulst.3 785-564

5e klasse A
Star Cl.3-Leeuw 4 781-764
Treffers 4-Palet 3 781-750

5e klasse B
Rheing.4-Merkelb.3 735-762
Lambert.4-RKWBCM 4 764-755
O.Rompe 4-Lout.Kab.3 762-744

kogel
Hoofdklasse
Doeltref.-Diana 852-834
Lambert.-Doeltref.2 855-841

1e klasse
Roda-Trefpunt 2 803-788
Grunstr.-Roda 2 823-782

2e klasse
Limburg 2-Grunstr.2 822-798
Roda 3-Doeltref.4 786-785

3e klasse
Grunstr.4-Roda 4 723-515
Grunstr.5-Grunstr.6 731-666

tafeltennis

Dames 1e divisie 1
A'dam-Rhenus 7-3
Olympia-Zand 3-7

1e divisie 2
ZTTC-Vitesse 4-6
Spaarne-Bl.Star 9-1

2e divisie 2
Shot 2-Torenstad 7-3
Quick-Veldhoven 8-2

2e divisie 3
Kluis-DHC 8-2
Luto-N.Despair 5-5
Westa-Docos 4-6

3e divisie 3
Rhenus 2-PJS 7-3
ATC 2-Stiphout 2-8
Budilia-Quick 2 6-4

4e divisie 3
ATTC 2-Elsloo 4-6
ATC 3-DNW 3-7
Armada-Stiphout 3 4-6

4e divisie 4
BSM-Unicum 2 3-7
DNW 2-JVC 3 6-4
Taflan-Heerlen 3-7

Heren Eredivisie
GTR Odion-Avanti 6-4
Pecos-Visser 3-7
VSB Bank-Bl.Werelt 6-4
OKI-Sloun Inter. 2-8

1e divisie 1
Kluis-Pecos 2 9-1
N.Despair-Swift 3-7
SKF-Veldhoven 4-6

1e divisie 2
R.Stars-Trias 10-0
Salamanders-TCS 4-6

2e divisie 2
Rhenus-Elsloo 6-4
Roskam-Bl.Star 6-4
OKI 2-Nedlin 3-7

3e divisie 3
Cevelum-Treffers 5-5
Sibbe-TTCN 5-5
Besbo I.-Victoria 7-3

3e divisie 4
Falco-Renata 6-4
Westa-ATC 7-3
Meerw.-Nedlin 2 8-2

4e divisie 5
Besbo I.-Bergeyk 8-2
Belcr.-Cevelum 2 7-3
Megacles-R.Stars 3 7-3

4e divisie 6
Kluis 2-Renata 2 3-7
Stiph.-Kroon 2 5-5
Besbo I.2-Panningen 8-2

4e divisie 7
TCB-N'hagen 1-9
Luto-Red St.2 8-2
OKI 3-V'waard 7-3

taekwondo

Heren A-cat.
Senioren-36 jaar
Vu Nguyen,Koryo Hoensbroek
Patrick Meels, Koryo Hoensbroek
Roy Lufdink, Hantein Oldenzaal

Senioren +36 jaar
Piet Wolffs, Taekyon Stein
Mick Kohnen, Keumgang Vaals
Fred Lufting, Oldenzaal

Herenteams
Koryo Hoensbroek
Team Limburg
Taebaek, Maastricht

Breektest
Musa Temel, Taebaek Maastricht
Brahim Tajaate, Koryo Hoensbroek
Victor Louisa, Delfzijl

Dames
Senioren -36 jaar
Karin Purnot Tabaek Maastricht
Claudia Willems Taebaek Maastricht

Senioren +36 jaar
Anita Seo TKV Heerlen
Paula Gaillard Hantei Oldenzaal

Teams A
Taebaek Maastricht
Palgwe Brunssum

Heren
B-categorie
Junioren
Ivo Hansen Taebaek Maastricht
Ali Zaouni Hyong Chae Brunssum

Senioren -36 jaar
Brahim Tajaate Koryo Hoensbroek
Patrick Brandts Cheon Kwon Kerkrade
Luigi de Munnik Taebaek Maastricht

Heren teams B
Yul Kok Brunssum
Taebaek Maastricht

Dames
B-categorie
Junioren
Lidy Heuts Palgwe Brunssum
Silvia Janssen Palgwe Brunssum

Senioren -36 jaar
Moniek Jans Chin Hung Meyel

Dames teams B
Yul Kok Brunssum
Taebaek Maastricht

Nederlandse Taekwondo stijlkampioenschappen
Hyong stijl
A-categorie
Dames Aspiranten
R.Zorg Tong 2 Venray

Heren Aspiranten
R.Zorg Tong 2 Venray

Heren Senioren +36 jaar
R.Greevink Tong 2 Venray
Jos Hendrikx Jungshin Tegelen

Heren Teams A
Tong 2 Venray

B-categorie
Dames Junioren
J.Maassen Tong 2 Venray

Heren Junioren
M.Ouchen Tong 2 Venray
Rob van Kempen Tong 2 Venray

Heren Senioren -36 jaar
Ruud Schmitz Jungshin Tegelen

Heren teams B
Tong 2 Venray

Dames teams B
Tong 2 Venray

bridge

Viertallen Competitie

Hoofdklasse
Sittard 3 88
Sittard 2 75
VM 4 64
Brok 63
Mijnstreek 3 61
VM 3 60
Miljoenenlijntje 53
Sittard 4 52
Geleen 45
Mijnstreek 2 34

Klasse 1 afd.A
Mijnstreek 90
Exodus 88
Sittard 9 77
TAM 76
Maasbracht 63
VM 8 63
VM 6 61
Sittard 7 59
Geleen 2 54
Sittard 5 50
VM 9 31

Klasse 1 afd.B
Mijnstreek 6 81
Mijnstreek 4 77
Sittard 6 54
Sittard 8 52
Brok 2 52
VM 7 52
VM 10 52
VM 5 44
VM 5 44
Geleen 3 37
Coriovallum 34

Klasse 2 afd.A
Geleen 4 85
Sittard 12 67
VM 18 59
Sittard 15 57
Bronsbeek 49
VM 14 45
Brok 4 43
Coriovallum 2 37
Geleen 8 35

Klasse 2 afd.B
Brok 5 84
Mijnstreek 7 72
VM 15 72
Sittard 13 70
Coriovallum 60
TAM 2 60
Geleen 5 52
Sittard 14 43
VM 21 42
VM 11 40

Klasse 2 afd.C
Sittard 10 83
Coriovallum 4 74
VM 12 73
Meerssen 70
VM 16 70
VM 20 55
Geleen 6 52
Mijnstreek 8 46
Brok 6 39
Sittard 17 35

Klasse 2 afd.D
Miljoenenl.2 88
VM 13 79
Geleen 7 72
Sittard 16 72
Coriovallum 5 67
Sittard 11 57
VM 17 49
Brok 37
VM 19 34
Mijnstreek 9 32

Klasse 3 afd.A
VM 24 81
Sittard 19 72
Mijnstreek 12 56
Miljoenenl.3 55
Maasvogels 53
Geleen 9 52
Maasbracht 2 46
VM 26 32
Geleen 14 31

Klasse 3 afd.B
Geleen 10 74
Coriovallum 6 65
Maasbracht 3 55
Sittard 20 54
Geleen 13 53
Bronsbeek 2 53
VM 25 45
Mijnstreek 13 44
Burght 32

Klasse 3 afd.C
Burght 2 73
Geleen 11 65
Molenbron 57
VM 22 54
Kroon 50
Mijnstreek 10 49
Coriovallum 7 47
VM 28 44
Maasbracht 41

Klasse 3 afd.D
Mijnstreek 11 57
Geleen 12 54
TAM 3 52
Brok 7 48
VM 23 46
Sittard 18 45
VM 27 31
Exodus 2 26

2e divisie Groep 8
VM 2 65
BC 70 58
BC Centrum 56
Sittard 55
BC 70 3 55
Mijnstreek 44
BC 70 6 44
Meierij 42
BC 70 5 41
Weert 2 41
BC 70 2 40
BC 70 4 32
Meijerei 2 27
Weert 27

zwemmen

Competitie
Cat.1
1. K. Steegen MZ&PC
2. C. Halbach NIMO
3. K. v. Biesen ZC Eysden

Cat.2
1. A. Thissen VIVALO
2. J. Giesbers VIVALO
3. M. v.d. Heyde VIVALO

AGE I
1. A. Janssen ZC Eysden
2. J. Pozun NIMO
3. R. Minten NIMO

AGE II
1. V. Meens ZC Eysden
2. N. Jansen NIMO
3. M. Derk xSPIO

AGE III
1. C. v. Kranenburg ZC Eysden
2. A. op den Camp ZC Eysden
3. I. Franssen SPIO

FINA viertallen
1. D. Hennekens MZ&PC
2. M. Jacobs MZ&PC
3. V. v.d. Berg ZC Eysden

volleybal

Dames 2e divisie D
Sparta-Hovoc 3-0
Facopa VC-Were Di 3-1
Trivos-Orion 1-3
Rapid-Savicto 3-0
Autodrop-Flamingo's 1-3
VCH 2-Peelpush 2-3

biljarten

District Zuid-Limburg
Drieb.A
Maasband-GONA 2-5
Born-Sanderb. 4-3
Societ.-Modern 5-2
Luip-Kempke 5-2
Modern 2-Quick 7-0

Drieb.B
Waubach-DJB 2-5
Vink-Eikhagen 0-7
Brunssum-N.Klossen 5-2
Volkshuis-Kantje 2-5

Drieb.C
BBC-DJB 4-3
BCV-Academie 4-3
Fairplay-Volkshuis 2-5
Bl.Bock-OHVZ 2-5
Br.Wapen-Carambool 5-2

Drieb.D
VKC-Br.Wapen 6-1
Treffers-Kantje 4-3
Touche-BBC 5-2
St.Heerlen-Carambool 7-0
DJB-Apollo 5-2

Drieb.1e klas
Wolfrath-Vink 2-5
BC Heerl.-Fairplay 5-2
Matchpoint-Carambool 0-7
Apollo-Volkshuis 0-7
Waubach-Fairplay 4 2-5
Fairpl.2-St.Heerl. 2-5
Vink-Carambool 2-5
O.Spaans-Fairplay 2-5

1A
Holtum-BVG 5-2
Wolfrath-Kempke 0-7
Societ.2-Luip 5-2
Born-Schaesb. 0-7
St.Bavo-Volkshuis 2-5
Volksh.2-Societeit 3-4

1B
Keizer 2-N.Klossen 5-2
Juliana-Hoefijzer 0-7
Apollo-N.Klossen 2 2-5
BBC-Keizer 7-0
Ven-Schaesberg 5-2
St.Heerlen-Keizer 2 5-2

2A
Benelux-Kempke
Statie-Maasband
Volkshuis-Wilza
Societeit-Born
TIP-Wolfrath
Holtum-HGK

2B
Kempke-Sanderb.
Statie-Maasband
Oase-TIP
Eikeboom-GONA
Benelux-HGK

2C
St.Hoger-BVM
Brunss.-Tjoba
Volkshuis-St.Bavo
Keizer-BBC
Schaesb.-Butting
BBC-Klosje

2D
Ransdaal-Volkshuis
Matchpoint-Beatrix
N,Klossen-Academie
BCH-VKC
BCV-Schaesb.

2E
Hoefijzer-Carambool
Schaesb.-OHVZ
ABC-St.Hoger
Kantje-Gebr.Hofke
N.Klossen-Bl.Bock

2F
Treffers-Butting
OHVZ-Hoefijzer
L.Band-St.Heerlen
Schaesb.-N.Klossen
Gebr.Hofke-Waubach

District Maastricht
C1-A
Klos-Keizer
Ulestr.2-BC Heer
BCM-Berceuse
Sjaan-Ulestr.
BC Heer 2-Klos 2
Rheing.-Vriendenkr.

C2-A
Vriendenkr.2-A.Wolder
Noorbeek-Wolder
Itteren 2-Sjaan 2
Banholt 2-DOT
Ulestr.3-Rheing.3

C2-B
Duuker-BAM
Haverput-BC Heer 3
Rheing.4-Keizer 2
Ketsers 2-MBV
Gerlach-DAS 2

C2-C
BC Keer-Poort
Klos 5-Voliere 2
KOT 2-Banholt
Ulestr.4-Geertr.2
Diekse-OO Heer 2

C2-D
Rheing.2-BC Keer 2
Geertr.-Ulestr.5
OO Heer-Ketsers
Vilt 2-Klos 3
Voliere-Itteren

C2-E
DAS-A.Raak
MBV 2-Klos 4
Kl.Vier 2-Vilt
KOT 4-Bunde
Berceuse 2-LB Eijsden

C3-A
A.Wolder 2-Borghar.
Ketsers 3-BAM 2
LB Eijsd.2-Nazareth
Concordia 2-Heukske
Bookv.2-BC Eijsden 2
Banholt 3-Mergell.



Raas contracteert amateurkampioen

AMSTERDAM – Jan Raas heeft de 28-jarige Amerikaanse amateurkampioen Marty Jemiso aan zijn Word Perfect-ploeg voor 1994 toegevoegd. De Amerikaan is de laatste renner die Raas in zijn team voor volgend jaar opneemt. Daarmee heeft de Zeeuwse ploegleider 22 renners onder zijn hoede.

Karpov één punt van titel

JAKARTA – De achttiende partij van de tweekamp om de FIDE-wereldtitel schaken tussen Anatoli Karpov en Jan Timman is gisteren in Jakarta na 38 zetten in remise geeindigd. Karpov, die achter de witte stukken zat, leidt met 11½-6½. Uit de zes resterende partijen heeft de Rus nog één punt nodig om zich de titel toe te eigenen.

Guus Wijshoff rake voorzitter

DEVENTER – Guus Wijshoff die normaal de voorzittershamer bij Biljartvereniging Sibbe hanteert, kan ook uitstekend overweg met de keu. Tijdens het nationaal kampioenschap derde klasse 38/2 in Deventer tikte de praeses zich bekwaam naar de tweede plaats met een algemeen moyenne van 12.52. Hij produceerde een hoogste serie van 280. Kampioen werd Horstenaar Joosten. Het zilver was voor Roosendaler Rovers.

Jan Rensen naar JIM

WEERT – Met een schitterende kür op muziek heeft dressuurruiter Jan Rensen zich geplaatst voor de finale van de Bouwbedrijven Jongen Dressuurcup, die op de eerste dag van Jumping Indoor Maastricht zal worden verreden. Als eerste moest een klassieke Z-proef gereden worden. Imke Bartels behaalde in die proef meteen belangrijke punten voor Maastricht. Jan Rensen was met zijn zevende plaats niet geheel kansloos, maar dan moest hij in de kür wel bijzonder goed voor de dag komen. Rensen pakte fors uit. Met een orginele muziekkeuze, waarmee hij artistiek hoog scoorde en een goede opbouw met verzorgde technische onderdelen reed hij naar een mooie derde plaats en een finaleplaats voor Maastricht.

Sterke start Frauke Joosten

EMMEN - In Emmen wordt deze week een van de weinige A-toernooien van het winterindoorseizoen verspeeld. Frauke Joosten begon de kwalificatie met een fraaie overwinning. De Hornse versloeg Claudia Reimering, de hoogst geplaatste speelster van de kwalificaties, met 6-3, 6-3. Pascal Hooymayers won zijn eerste partij bij de heren met 6-4, 6-1 van Guido Dorgeloo.

KNWU vraagt duidelijkheid rond nieuwe vrouwenploeg

Van Moorsel wil oogsten

WOERDEN – Het vrouwelijke paradepaardje van de KNWU wil de titels en prijzen vertalen in keiharde munt, de wielerbond duidelijkheid. Leontien van Moorsel werkt al enige tijd achter de schermen aan de formatie van een eigen ploeg, die eind oktober definitief gestalte moet krijgen. „Twee mogelijke geldschieters hebben duidelijk te kennen gegeven interesse te hebben, maar contracten zijn nog niet getekend," zegt Harry Jansen, de manager van de wereldkampioene.

Van Moorsel acht de tijd gekomen haar nationale bekendheid en overwinningen in de Tour Feminin en het wereldkampioenschap op de weg in een volle bankrekening om te zetten. Ingrid Haringa, wereldkampioene puntenkoers, moet de tweede troef binnen de sponsorploeg worden. Tot groot verdriet van de KNWU, want beide meiden leverden de bond de afgelopen jaren de meeste publiciteit op. Toch zal de KNWU, zelf ook bezig het sponsorplaatje voor de komende jaren in orde te brengen, Van Moorsel niets in de weg leggen.

„Als ze er financieel beter van kan worden, zijn wij de laatste om dat tegen te houden. Dat heeft ze wel verdiend," zegt bondsdirecteur Buddels. De KNWU, al enige tijd op de hoogte van de plannen van Van Moorsel, probeerde de mogelijke sponsor van de formatie rond de Boekelse over te halen de nationale selectie te steunen. „Dat is echter niet gelukt," aldus Buddels. „De betrokken partij wilde een eigen ploeg rond Van Moorsel."

Mocht de formatie er daadwerkelijk komen, dan zal die uit acht wielrensters bestaan. Vrees voor een complete uitholling van de huidige nationale ploeg bestaat er bij de KNWU niet. „De bond kan de rensters dezelfde vergoedingen geven. De KNWU heeft tevens een aantal zekerheden te bieden, zoals medische verzorging en een buitenlands programma," meent Buddels. Vooral het laatste was de afgelopen jaren een geregeld twistpunt met de sponsorploeg van Monique Knol, die eiste tot internationale wedstrijden toegelaten te worden.

„Voor de KNWU is het belangrijk dat er een basis in het vrouwenfietsen blijft bestaan, een nationale selectie dus. Die kan bij grote internationale wedstrijden worden aangevuld met rensters van buiten. Afspraken daarover zijn nog niet gemaakt, omdat de hele situatie rond Van Moorsel nog onzeker is. Daarom verwacht ik ook dat een aantal meiden voor de KNWU zal kiezen," verduidelijkt Buddels.

Op de weg terug



● *Paul Meulenberg en Ger Smeets. „Alleen het kampioenschap telt."* Foto: FRANS RADE

Voerendaal in ban van de titel

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

VOERENDAAL – VV Voerendaal staat in het amateurvoetbal op dit moment op eenzame hoogte. De rood-witten zijn niet alleen lijstaanvoerder in de vierde klasse D, maar hebben bovendien als enige club in Limburg nog geen enkel punt verspeeld. Twaalf punten uit zes duels met een doelsaldo van twintig voor en vijf tegen; dat zijn de klinkende cijfers.

Trainer Paul Meulenberg en aanvoerder Ger Smeets, die er al veertien seizoenen in Voerendaals eerste op heeft zitten, zijn trots. Voor Smeets is de huidige jaargang een verademing, want hij heeft ook andere tijden beleefd. In '86 degradeerde Voerendaal immers na een dertienjarig verblijf uit de hoofdklasse C. De vrije val werd ingezet en in 1992 belandde men zelfs in de vierde klasse.

Het bestuur koos voor een nieuw beleid. Doorgaan met de eigen jeugd. Er kwam ook een nieuwe trainer: Paul Meulenberg uit Meerssen. „Dat is een goede keuze geweest. Hij is ontzettend fanatiek, spijkerhard maar doodeerlijk," zegt Smeets.

De expeditie van Meulenberg was zeer succesvol. „Na twee trainingen wist ik dat de ploeg fatsoenlijk kon voetballen. Het overgrote deel was nog zeer jeugdig, maar zeer gewillig. Het grote manco was echter de mentale weerbaarheid. Veel te snel gingen de kopjes omlaag. Bij de geringste tegenslag zaten ze in zak en as. In dat probleem heb ik ontzettend veel energie gestopt. Talloze gesprekken zijn gevoerd. Constant heb ik getracht hen te overtuigen van de kwaliteiten en tegelijkertijd heb ik ze keihard aangepakt. Heb ze gewezen op hun tekortkomingen en hun taken op het veld. Gewoon recht voor de raap."

Voerendaal werd langzaam volwassen. „De ploeg is snel rijper geworden. Dat we verleden jaar een periodetitel hebben behaald en pas in de beslissingswedstrijd tegen FC Hoensbroek na strafschoppen zijn uitgeschakeld voor de promotie vind ik dan ook niet vreemd."

Dit seizoen gaat het tot nu toe wederom uitstekend. „Kampioen worden en niets anders. Dat is het doel," stelt Meulenberg zonder blikken of blozen. Een reëel uitgangspunt volgens Ger Smeets. „We zijn collectief nog sterker geworden. We beschikken over zeker vier mensen die een wedstrijd kunnen beslissen. De as is bovendien zeer sterk. Voeg daarbij dat we als groep een eenheid vormen zowel binnen als buiten het veld en je kunt je voorstellen dat ik alle vertrouwen heb in een goede afloop." Waarna Meulenberg nog aanvult: „Qua voetballend vermogen zijn we de beste ploeg in 4D. Al realiseer ik me dat we vanaf nu het te jagen wild zijn. Maar dat waren we ook al voor aanvang van de competitie."

sport kort

● MOTORSPORT – De Grand Prix-kalender voor de wegracers telt in 1994 vijftien wedstrijden. Eén meer dan dit seizoen. De TT van Assen is voor 25 juni op het programma geplaatst.

● VOETBAL – De tuchtcommissie van de KNVB heeft de volgende eredivisiespelers één duel geschorst: Van Loen (Feyenoord), Gall (Groningen), Sas, Desmit (NAC), Boerebach (Twente), De Kruijff, Plugboer, Vierklau (Utrecht).

● KRUISBOOGSCHIETEN – Het Nederlandse kruisboogteam (tien meter) heeft met 2300-2286 het jaarlijkse treffen tegen België gewonnen. Reemers (Weert) schoot bij de vizierschutters de volle honderd punten. Beste niet-vizierschutter was Wagner (Roermond, 97 pnt).

● IJSHOCKEY – Morgenavond speelt Meetpoint Eaters een vriendschappelijk duel in Frankrijk tegen de Franse kampioen Rouen.

● JUDO – Tijdens een internationaal judotoernooi in Made pakte een aantal Limburgse judoka's ereprijzen. Winst was er voor Guido Caubo (Hei-Sei Do, 52 kg), tweede plaatsen waren er voor Raymond Franssen (Voerendaal, tot 54 kg) en Nathalie Jacobs (Hei-Sei Do, tot 61 kg). Brons pakte Peter Jacobs (Voerendaal, -54 kg) en Andrea Voogd (Brunssum, tot 56 kg).

spelersklassement

De correcte stand in het LD-Spelersklassement, bijgewerkt tot en met de wedstrijden van eergisteren, luidt als volgt: 1. Derks (Limburgia) 7.333; 2. Craemer (Limburgia) en Stevens (Lindenheuvel) 7.200; 4. Borgt (Lindenheuvel), Snoeren (Miranda) en Koetsier (Limburgia) 7.167; 7. Loop (Wilhelmina-'08), Duyf (EHC) en Wim Vievermans (Venray) 7.143.

sportprijsvragen

Lotto 42: Eerste prijs (jackpot): geen winnaar, tweede prijs: 1 winnaar f. 76.497,90, derde prijs: 130 winnaars f. 882,60, vierde prijs: 5812 winnaars f. 19,70, vijfde prijs: 88.413 winnaars f. 5,00. **Cijferspel 42:** Zes en vijf cijfers goed: geen winnaar, vier cijfers goed: 24 winnaars, drie cijfers goed: 292 winnaars, 2 cijfers goed: 2585 winnaars.
Lucky Ten 3-4-7-13-17 19-21-23-25-32 37-46-55-57-65 68-71-73-75-78

sport op tv

VANDAAG
17.10-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.40-17.55 BRT 1: Sport: Alpinisme.
18.41-18.51 Ned 2: Studio Sportjournaal.
21.35-22.05 Ned 2: Die 2: Nieuwe Koeien.
22.05-22.30 Dld 1: Sport Extra: Duits Bekervoetbal (Mönchengladbach-Karlsruhe SC, SC Freiburg-Hansa Rostock, FC Augsburg-Bayer Leverkusen).
22.15-22.30 Ned 3; Sportjournaal.

sport in cijfers

VOETBAL

Doha WK kwalificatie, Aziatische zone. Japan - Zuid-Korea 1-0, Iran - Noord-Korea 2-1. Stand: Japan 4-5 (5-2); Saudi-Arabië 4-5 (4-3); Zuid-Korea 4-4 (6-4); Irak 4-4 (7-7); Iran 4-4 (5-7); Noord-Korea 4-2 (5-9). Programma laatste dag (28 oktober): Zuid-Korea - Noord-Korea, Saudi-Arabië - Iran, Irak - Japan.

BOKSEN

Nieuwegein NK amateurs. Tweede ronde. Licht: Cairo w.o.p (12-4) van Thelen (Heerlen). Lichtwelter: Carels w.o.p (9-8) van Wil Zwezerijnen, Amine w.o.p (5-2) van Van Londen. Zwaarwelter: Gul Khan w.o.p (11-6) van Snijders. Halfzwaar: Reiter (Heerlen) wint door walk over van Wetemans. Superzwaar: Weijgerse wint door walk over van Lopez Neves

TENNIS

Heerlen. Wereldranglijsten. Mannen: 1. Sampras 3918, 2. Courier 3759, 3. Becker 2648, 4. Stich 2598, 5. Bruguera 2578, 6. Edberg 2514, 7. Chang 2222, 8. Medvedev 2145, 9. Muster 2033, 10. Ivanisevic 2020, 11. Pioline 1928, 12. Krajicek 1880, 44. Haarhuis 788, 56. Siemerink 651, 59. Eltingh 632, 192. Nijssen 207, 211. Wibier 178, 229. Schapers 160, 256. Koevermans 128.
Vrouwen: 1. Graf 386,05, 2. Navratilova 233,06, 3. Sanchez-Vicario 231,32, 4. Seles 189,11, 5. Martinez 167,40, 6. Sabatini 152,69, 7. Mary Joe Fernandez 149,74, 8. Novotna 136,86, 9. Capriati 123,67, 10. Huber 105,82, 29. Oremans 46,47, 30. Rottier 45,87, 38. Schultz 36,04, 68. Muns-Jagerman 20,83, 107. Boogert 13,11, 145. Wegink 9,47, 171. Bollegraf 7,79, 195. Kamstra 6,22.
Essen Vrouwen, 675.000 gulden. Eerste ronde: Oremans - Reinstadler 6-1 6-3.

BRIDGE

Heerlen. Liefdadigheids Bridge Drive Zonta Club Mergelland. Groep A: 1. Hendriks-Scheijen 59.17%, 2. Van Eck-Knoors 58.33%, 3. De Groen-Weller 57.08%. Groep B: 1. Voncken-Voncken 66.67%, 2. Muurmans-Sijstermans 57.50%, 3/4. Adler-Prickaerts en Widdershoven-Wofs 57.08%. Groep C: Pieck-Vlassenroot 65.63%, 2. De Boer-Van Hooydonk 63.02%, 3. Camps-Van Goetven 56.77%. Groep D: 1. Echtpaar Quaadgras 60.83%, 2. Echtpaar Verlaan 57.50%, 3. Daniëls-Hermans 55.83%. Groep E: 1. Echtpaar Teheux 62.92%, 2. Röcher-Meijer 61.77%, 3. Duijsens-Gudde 60.00%. Groep F: 1/2. Hermans-Winthagen en Spreeuwenberg-Knibbeler 60.00%, 3. Echtpaar Res 58.33%.
Roermond. Open kampioenschap nonsmoking bridge 1. Van Gemert-Wijman 66.67%; 2. Pesch-Saes 64.58%; 3. Derix-Timmer 64.17%; 4. Vd Hilst-Vonk 62.92%; 5. Renders-Verkerk 62.50%; 6. Huisintveld-Maessen 60.83%; 7. Damen-Kadinski 60.42%; 8. Vd Essen-Franssen en Haest-Helwegen 59.17%; 10. Van Gasselt-Thomassen en Vd Vleugel-Weijenberg 57.92%.

GOLF

Las Vegas. Mannen, 2,4 miljoen gulden, 90 holes. 1. Love 331 slagen, 2. Stadler 339, 3. Azinger, Edwards, Estes 340, 6. Huston, Tway, Zokol 342.

VOLLEYBAL

Vrouwen Kwalificatie WK 1994. Genève. Roemenië - Spanje 3-0, Kroatië - Zwitserland 3-0. Eindstand: 1. Roemenië 3-6, 2. Kroatië 3-4, 3. Zwitserland 3-2, 4. Spanje 3-0. Roemenië geplaatst.
Sofia. Azerbeidzjan - Wit-Rusland 3-1, Bulgarije - Canada 3-0. Eindstand: 1. Bulgarije 3-6, 2. Azerbeidzjan 3-4, 3. Wit-Rusland 3-2, 4. Canada 3-0. Finale: Azerbeidzjan - Bulgarije 3-0. Azerbeidzjan geplaatst.

verlenging

Bedonderd

Laaiend was hij, Alemannia-trainer Wilfried Hannes na afloop van de tumultueuze derby Alemannia Aken tegen de amateurs van de eerste FC Köln (1-2). Vijf Alemannia-spelers zagen dat duel de gele en drie spelers de rode kaart van scheidsrechter Jürgen Kreyer, uit Düsseldorf, die na afloop onder politie-bescherming moest vertrekken. „Ik ben tijdens mijn voetbalcarrière twee keer bedonderd. De eerste keer destijds als speler van Mönchengladbach in Spanje tegen Real Madrid door een Nederlandse scheidsrechter. De tweede keer vanavond als trainer door een scheidsrechter uit Düsseldorf."

F-1 rivalen

Heinz-Harald Frentzen en Michael Schumacher, vrienden van weleer, komen elkaar volgend seizoen weer tegen in het formule 1-circus. Frentzen werd onlangs door Sauber gecontracteerd en zal erop gebrand zijn Schumacher een hak te zetten. De twee ex-vrienden werden drie jaar geleden vijanden voor het leven toen Schumacher Frentzens vriendin Corinna 'schaakte'.

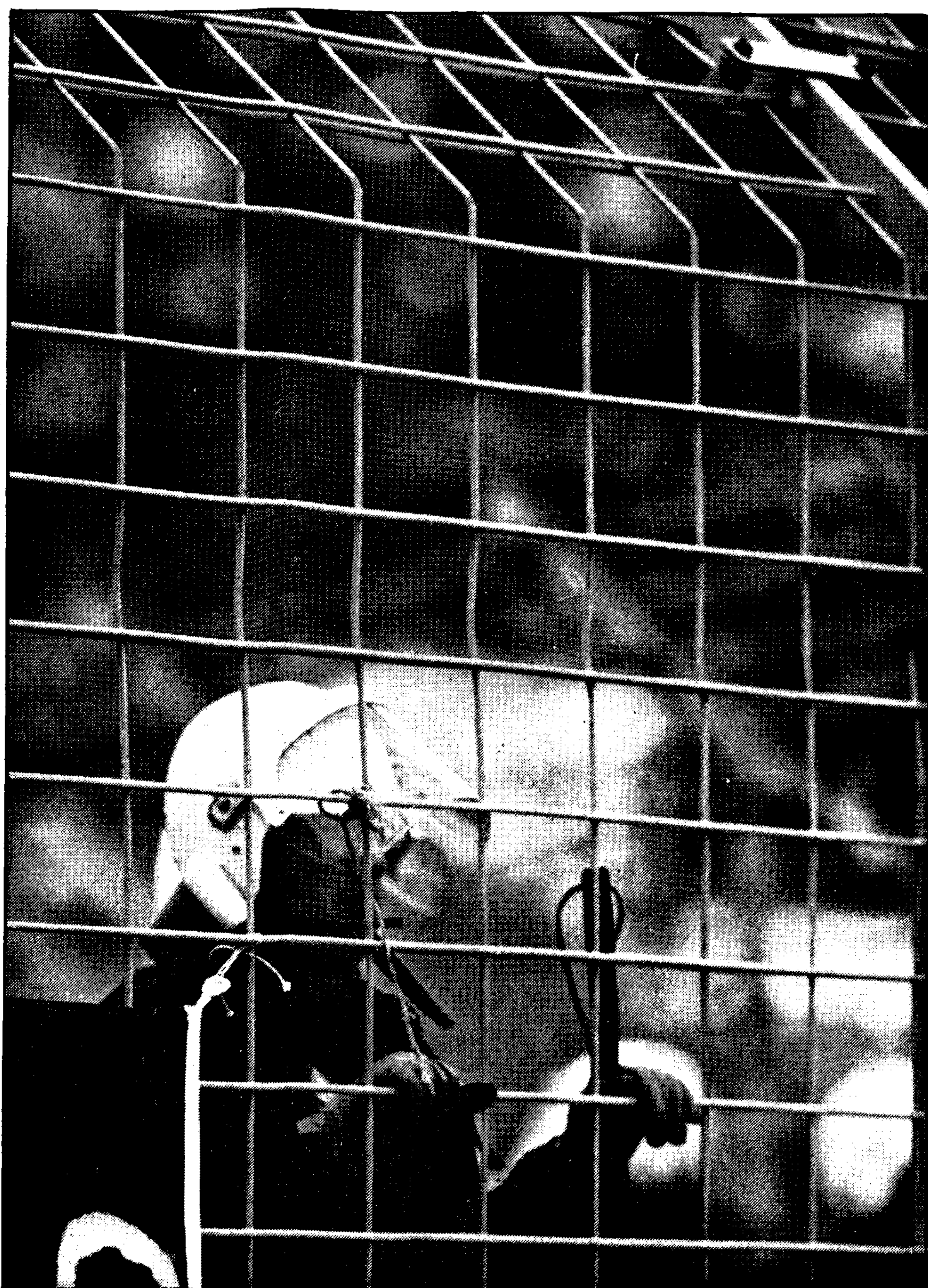
Eintracht krijgt vleugels

Klaus Toppmöller staat bekend om zijn originele benadering. Tijdens de wedstrijdbespreking voor het duel tegen Bayern liet de coach een levende steenadelaar, het wapendier van Eintracht, aanrukken. „Zoals een adelaar moeten jullie tegen Bayern opereren," oreerde de coach. „Razendsnel toeslaan en dan met de buit ervandoor." Het beest strekte een keer zijn vleugels en maakte kennelijk zoveel indruk dat Toppmöllers spelers in de topper niet verder dan 2-2 kwamen.

Koud

Uitgerekend op de dag dat Tijjani Babangida in deze krant werd geprezen als de grote smaakmaker van Roda JC, speelde de Nigeriaan een van zijn mindere wedstrijden. Tegen PSV had 'Baba' weinig in de melk te brokkelen. De speersnelle aanvaller had er wel een verklaring voor. „In de bus naar Eindhoven was het erg koud, ondanks dat ik een dikke jas droeg. Om goed te voetballen moet ik het warm hebben." Omdat de warming-up te kort was om de kou uit het lichaam te verdrijven, kwam Roda's sterspeler tegen PSV niet uit de verf. Advies aan de buschauffeur derhalve: de volgende keer de verwarming s.v.p. wat hoger zetten.

Aangewezen slagman



● *Ajax-Feyenoord anders bekeken. Fotograaf ERMINDO ARMINO ontdekte tussen de vijftigduizend Ajax- en Feyenoord-supporters ook een onpartijdig type. De 'aangewezen slagman' volgt de verrichtingen nauwlettend, zonder daarbij de knuppel in het hoederhok te gooien.*

Voor de vuist weg

FC Porto-trainer **Tomaslav Ivic** in de Volkskrant: „Een trainer is als een veldheer die zijn troepen van slag naar slag voert. Die mag nooit zwakte tonen, want dat tast het zelfvertrouwen van de manschappen aan. Daarom mag niemand iets aan mij merken, ook al weten ik van binnen om de totale verwoesting van mijn mooie Kroatië."

Columnist **Leo Derksen** in Panorama: „De veronderstelling dat Barend en Van Dorp samen een intellectueel duo vormen, berust op een misvatting, want tweemaal nul blijft niets."

Wielrenner **GertJan Theunisse** in Het Parool: „Ik ben katholiek opgevoed en ben nog steeds gelovig. Maar met de kerk is het net als met de topsportwereld voor mij: die verafschuw ik. De rijksten en de grootste oplichters zitten in de voorste banken."

Feyenoorder **John van Loen** in Panorama: „Ik maak alleen vieze goals. Gemene, oerlelijke doelpunten."

Michel Cornelisse, werkloos wielrenner, in de Volkskrant: „Waarom wil Priem mij niet in zijn ploeg? Die heeft toch geen sprinter? Misschien is het een nadeel dat ik uit Amsterdam kom. Te grote bek. Ze rijden liever achter dooie klootzakken aan."

Clemens Westerhof, bondscoach van het Nigeriaanse voetbalelftal, in De Volkskrant over de beschuldiging, dat hij veel geld verdient aan handel in Afrikaanse spelers: „Het niveau is me te laag. Moet ik mijn eigenwaarde naar beneden halen? Ze kunnen mij niks maken. Ik ben er immuun voor geworden. Pas als ze zeggen, dat mijn zoon niet van mij is, ja, dan zijn ze aan de beurt."

Rob Jansen, VVCS zaakwaarnemer/begeleider in Penthouse: „Ik werk me de tyfus voor mijn gezin en mijn spelers. Ik moet me nog steeds verdedigen omdat ik een mooi pak draag, omdat ik in een mooie auto rijd en omdat ik een mooie vrouw heb. Is dat niet zielig? Ik heb er geen zin meer in. Verdedigen, verdedigen, verdedigen. Daar word ik zo triest en zo ziek van. Ja, eigenlijk heb ik maar een pleurisbaan."

'Black out'

En toen werd het donker. Tien minuten voor het eind van de topper in de Griekse competitie tussen koploper AEK Athene en nummer drie Olympiakos Piraeus moest worden gestaakt. Door een stroomstoring weigerden de lichtmasten alle dienst. De stand was op dat moment 1-1. Het duel zal op een nader te bepalen tijdstip worden overgespeeld.

imburgs agblad



Hoensbroekse badmintonners pakken slechts één wedstrijdpunt

Carlton/Victoria op pijnbank

Van onze correspondent
JEAN SNIJDERS

HOENSBROEK – Ze hadden niet alleen op meer gehoopt. De badmintonners van Carlton/Victoria hadden vooraf ook op meer punten gerekend. De thuiswedstrijd tegen Zijderveld zou gewonnen worden. Het eredivisieduel tussen de laagst geklasseerde ploegen van de ranglijst verliep anders dan gepland. Voor eigen publiek verloor de Hoensbroekse club met 5-6. De sfeer was na afloop bij een groot deel van de aanhang bedrukt. Een punt, waar er drie waren verwacht, betekent dat Victoria voorlopig de rode lantaarndrager van de eredivisie blijft.

Victoria-trainer Breuer bleef echter optimistisch. „We hebben er in ieder geval voor geknokt. Er is geen sprake van dat spelers of speelsters ondermaats hebben gepresteerd. Er zat op de cruciale momenten bij enkele spelers gewoon niet meer in. Tactisch en conditioneel wilde het helaas niet vlotten," aldus de verliezende coach.

De beslissing viel eigenlijk al bij de herenpartijen. Daar liet het Hoensbroekse team het afweten. Ron Leunissen liet zoals onderhand gebruikelijk geen spaan heel van zijn opponent. Met 15-1 en 15-3 toonde hij aan in alle opzichten beter te zijn. Dirk Heijmans kwam na enige startproblemen eveneens tot overtuigende winst. In de tweede en derde set gunde hij zijn tegenstander slechts één punt.

In de derde en vierde herensingle haperde de Victoria-motor echter. Zowel Wiel Hanssen als Robert Ploeger kwamen in de beslissende derde set niet tot winst. Hanssen kwam duidelijk conditie te kort. Het gebrek aan wedstrijdritme kostte Robert Ploeger, in zijn eerste partij sinds lange tijd, de zege (4-15, 15-11, 14-17).

Zijderveld was vóór de laatste twee mix-partijen al nagenoeg zeker van de winst. De tactische opstelling stond garant voor de eindoverwinning. Het sterkste mixed-dubbel aan Zijderveldse kant, Kerkhof/Trouerbach, had totaal geen problemen met het duo Regterschot/Heijmans: 15-2, 15-4. Ron Leunissen en Renate Nolten zorgden via een zinderende driesetter toch nog voor het eerste wedstrijdpunt van dit seizoen.



● Victoria-coach Breuer ziet de bui al hangen. Zijn team ging in het belangrijke duel tegen Zijderveld onderuit. Foto: FRANS RADE

Vormcrisis bij Geevers/VCL

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

LANDGRAAF – Het zijn sombere tijden voor Geevers/VCL. De volleybalcombinatie uit Landgraaf zit in de wurggreep van een massieve vormcrisis, geaccentueerd door de derde nederlaag op rij, ditmaal tegen Sliedrecht Sport: 2-3 (15-13, 11-15, 15-12, 6-15, 8-15). Bovendien zal de ploeg het voorlopig moeten stellen zonder steunpilaar Jan Grimberg (enkel- en schouderblessures), terwijl middenblokkeerder Frank Benne binnenkort stopt vanwege een verhuizing naar Nijmegen.

„Ik kan me leukere seizoenen herinneren," beaamde coach Frans Crombach. „Het is zoeken naar een manier om uit het dal te geraken. Het schiet helaas nog niet echt op," aldus de geplaagde keuzeheer.

Crombach opteerde tegen Sliedrecht Sport voor de sterkste startformatie, inclusief Jan Grimberg. Gedwongen door een schouderkwetsuur moest de ervaren linkshander afzien van zijn vertrouwde stek als power-aanvaller en werd hij uitsluitend aangespeeld in de combinatie. In de beginfase van de vierde set landde Grimberg ongelukkig op de voet van een medespeler. De enkelblessure betekende zijn definitieve exit en de inleiding van de nederlaag.

Incidenten

Tot dat ongelukkige moment leidde Geevers/VCL nog met 2-1 in sets. Bereikt met hard, maar weinig overtuigend werkvolleybal. Daarvoor miste de ploeg dynamiek en creativiteit. Twee incidenten rond vermeende opstellingfouten braken het broze laagje weerstandsvermogen bij de thuisploeg. In één opslagbeurt werd de stand van 2-2 naar 2-8 getild en was Geevers/VCL een geslagen ploeg: 6-15. Ook met inzetten van Pierre Jonker als spelbepaler in de barrage was de stuurloze Landgraaf-equipe niet meer op de juiste koers te krijgen: 8-15.

In de derde divisie had VCH geen kind aan debutant Stravoc. Bij de ploeg uit Stramproy ontbrak speler/trainer Henri Veltmans. Zonder de slagkracht en het passvermogen van de Noordlimburgse veteraan heeft Stravoc op nationaal niveau weinig te zoeken. VCH controleerde de eenzijdide partij met solide, bekeken spel: 3-0 (15-10, 15-9, 15-5).

Furos ging strijdend ten onder in de derby tegen VC Sittardia: 1-3 (7-15, 11-15, 16-14, 8-15). De gasten wonnen de sfeervolle krachtmeting van uitstekend niveau door een surplus aan techniek en teamverband.

Koppositie VCH wekt verbazing

Van onze correspondent

HEERLEN – Klanten aanvoeren voor de afdeling cardiologie. Van dat motto leek VCH werk te maken in de ontmoeting tegen Switch'87. Met name tijdens de laatste twee sets, volgestouwd met flipperkastvolleybal. Ternauwernood kon het aanrukken van extra zuurstof achterwege blijven. Coach Ger Spijkers had na de 3-1 (15-9, 15-5, 13-15, 15-12) zege als eerste de hartslag weer onder controle. „Ze moeten dit echter niet te vaak doen," luidde diens eerste reactie.

Dit volleybalseizoen staat bij VCH te boek als een opbouwjaar. Noodzakelijk om de grotendeels nieuwe selectie te smeden tot een eenheid die, identiek aan de vorige ploeg, weer een hoofdrol in de zuidelijke eerste divisie kan opeisen. Ondanks de gedempte verwachtingen vertoont de ranglijst na vier speeldagen een vertrouwd beeld. VCH gaat aan kop. Alleen en ongeslagen. Een wat bizar aandoende situatie volgens trainer Peter Arets en coach Ger Spijkers.

VCH domineerde aanvankelijk de krachtmeting tegen het ploegje felle keffertjes uit Millingen aan de Rijn. Het verbale geweld waarmee de Gelderse equipe elke actie begeleidde, bleek niet meer dan het zinloos verplaatsen van lucht: 15-9 en 15-5. Vanaf de derde set acteerde VCH evenwel aanmerkelijk minder doelgericht. Loes Rutjes, de met mannelijke spierkracht toegeruste aanvalster van Switch'87, kreeg te veel vrijheid van de Heerlense blokkering: 13-15.

De echo van het onnodige setverlies dreunde omheilspellend lang na in de hoofden van het VCH-sextet: 0-11. „Het ging zo snel dat ik mijn ogen niet geloofde toen ik naar het scorebord keek," aldus spelverdeelster Daniëlle Duyx. Zij leidde vanuit het serveervak de tegenaanval in met een serie tot 9-11. Switch zat in de tang, die vervolgens werd dichtgeknepen door Jacqueline Willems en Erna Spijkers: 15-12.

Progressie

VCH 2 had de eerste zege binnen handbereik. In een open krachtmeting tegen het sterk verjongde en ontstuimig aanvallende Peelpush moest het team van coach Leo Richarson uiteindelijk genoegen nemen met één wedstrijdpunt: 2-3 (12-15, 15-6, 15-11, 10-15, 12-15). In de openingsset (12-15) raakten de VCH reserves het spoor bijster bij een tussenstand van 12-8. Een gemiste kans voor open doel gaf Richardson toe.

Geevers/VCL wacht nog steeds op de eerste overwinning. In Veldhoven werd Nuvoc vooral aan het net uitstekend partij gegeven. De veldverdediging bleek in dit evenwichtige uitduel andermaal de kwetsbare achillespees van de formatie uit Landgraaf: 3-1 (15-11, 15-10, 9-15, 15-10). Bij VCH 3 debuteerde Corine van Lingen, afkomstig van Rentokil/ZVH. Ondanks de versterking werd kansloos verloren van een agressiever spelend VC Velden: 0-3 (8-15, 7-15, 11-15).

Onoplettendheid nekt Braggarts

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

LISSE – Driekwart van de wedstrijd konden de heren van Braggarts de concentratie vasthouden, maar daarna stortte het Heerlense spel als een kaartenhuis ineen. In Lisse werd mede daardoor met ruime cijfers verloren: 79-57.

Vlak na de rust (35-32) kon Braggarts een eerste tempoversnelling van Lisse nog redelijk pareren. Een tweede tussensprint was te veel voor de Heerlenaren. Van 53-47 sprongen de cijfers naar 79-57.

De dames uit Heerlen verging het in Breda heel wat beter. Een sterke opening (4-17) en verder goed gecontroleerd basketbal tegen de zone-verdediging van angstgegner Agon zorgde voor de winstpunten: 46-60.

Kepu Stars

Reé Nijman, coach van het damesteam van Kepu Stars, was na afloop van de verloren wedstrijd in Tilburg tegen High Five (42-37) hevig geëmotioneerd. „We zijn bestolen. In die laatste vijf minuten fluiten die heren ons volledig naar de knoppen," was zijn boze reactie aan het adres van de scheidsrechters.

De heren van Kepu kropen in Bladel wederom door het oog van de naald. Wonnen verdiend met 56-59, maar verloren center Aerian Palmer na een D-fout. De Amerikaan in Kerkraadse dienst werd de gehele wedstrijd met ongeoorloofde middelen getreiterd, kreeg daarna zijn vijfde fout, mekkerde nog wat na en werd prompt gediskwalificeerd. Palmer is momenteel onmisbaar voor Kepu dat zich een schorsing van de Amerikaan niet kan permitteren.

Chian Sport Limburg en Tsukuri maken tijdens LK-judo dienst uit

Niels Beckers dringt door tot finale

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

BORN – Bij de Limburgse judokampioenschappen hebben Chian Sport Limburg en Tsukuri Maastricht de meeste medailles in de wacht gesleept. Chian Sport pakte maar liefst vijf van de zeven titels. Opvallend is de opmars van het Maastrichtse Tsukuri dat zich steeds nadrukkelijker begint te manifesteren. Zelfs het gemis van een aantal uitstekende judoka's, zoals de geblesseerde ex-Limburgs kampioen Ron Smeets, kon de Maastrichtse club weinig deren.

Voor Willy Lüschen is er een logische verklaring voor de opmars van Tsukuri. Sinds kort heeft de club een nieuwe accommodatie waardoor de trainingsmogelijkheden zijn uitgebreid naar vijf keer per week. Het resultaat was duidelijk zichtbaar.

Aanwinsten

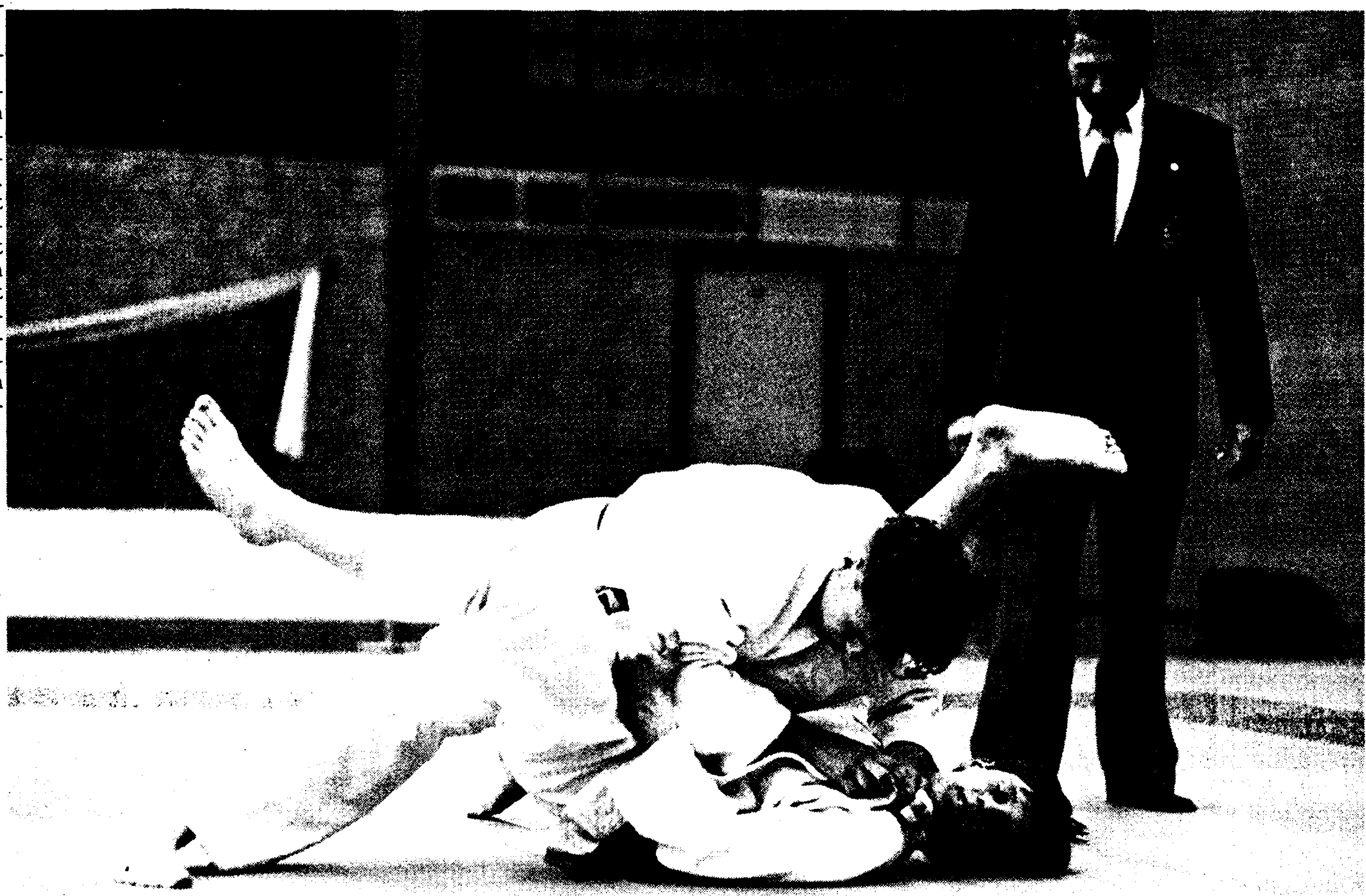
Een van de opvallendste aanwinsten is Niels Beckers. De achttienjarige student uit Cadier en Keer verraste met technisch goed judo. Dat ondervond onder andere ex-Limburgs kampioen Ronald Creuwels, die vlak voor het einde van de partij in de voorronde gevloerd werd.

„Het was een enorme opsteker dat ik van Creuwels won. Ik had me in de finale tegen Bart Weber kansen toegedicht, mede omdat ik hem in het verleden al vaker heb verslagen," bekende Beckers.

Beckers probeerde Weber niet naar de grond te laten gaan, omdat daar diens grootste kracht ligt. Anderhalve minuut voor het einde gebeurde dat toch, waardoor Weber zijn opponent in een houdgreep kreeg.

Opvallend was opnieuw het sterke vechten van Jan Terwint in de klasse tot 78 kilogram. Hij won al zijn partijen met ipon. Ook in de finale gebeurde dat tegen de met 39 graden koorts vechtende Erik Claessens. Slechts vier seconden had Terwint nodig om Claessens met een ipon te vloeren.

Gosé Fischer behaalde opnieuw de titel in de klasse tot 65 kilogram. De Kerkradenaar schakelde reeds in de voorronde zijn gevaarlijkste tegenstander voor de titel, de Maastrichtenaar Maurice Martin, uit.



● Bart Weber en Niels Beckers tijdens hun finalegevecht. Foto: PETER ROOZEN

Zwart Wit met de schrik vrij

NUTH – De handballers van Flabos/Zwart Wit zijn tot het uiterste moeten gaan om de winst in het openingsduel tegen de reserves van Hirschmann/V&L veilig te stellen: 14-13. Door blessures en schorsingen was de Oirsbeekse ploeg behoorlijk gehandicapt. „Wij stonden stijf van de zenuwen en kwamen, zeker in de eerste helft, geen moment in ons spel," verklaarde Ton Reijnders na afloop. In de tweede helft (5-6) leek de nederlaag voor Zwart Wit al vrij snel beklonken (7-10). Maar slordig Geleens balverlies werd optimaal uitgebuit. Doelman Jos Jetten toonde zich in die fase een betrouwbare sluitpost. Met de inzet van allen én een nodige portie geluk hoefde in de slotminuut bij 14-12 nog slechts een tegentreffer geïncasseerd te worden.

Hockeyers Nuth onnodig onderuit

NUTH – Beter spelen en toch verliezen. Dat overkwam de hockeyers van Nuth. Zij wisten het overwicht niet om te zetten in doelpunten en gingen tegen Mierlo met 2-1 onderuit. Nuth was de hele wedstrijd de meerdere van Mierlo. Doelpunten wisten de Limburgse hockeyers echter niet te maken. Na de eerste treffer van Mierlo schrok Nuth wakker. Na een mooie voorzet van Gilbert Harst wist Ron Habets de gelijkmaker te scoren. De nog juichende Limburgers werden binnen een minuut verrast door een tweede treffer van de gasten.

Simson Landgraaf neemt leiding

DEN HAAG – De worsteltopper in Den Haag tussen Simson KDO en Simson Landgraaf eindigde in een 32-20 zege voor de mannen uit Landgraaf. Het is een voorlopige uitslag, omdat de worstelaars Huub Kessel (Simson) en Henk van der Stoel (Simson KDO) in Griekenland deelnamen aan een internationaal toernooi. De partijen van deze twee atleten zullen alsnog moeten worden geworsteld. Daarna staat de definitieve uitslag vast. Feit is dat Simson Landgraaf de eerste plaats in de stand heeft overgenomen. In de Grieks/Romeinse stijl won Den Haag met 16-12. In de vrije stijl waren de Limburgers met 20-14 te sterk. Ondanks het gegeven dat Eric Bos op het punt stond om vader te worden liet hij zijn ploeg niet in de steek. Hij reed met zijn auto naar Den Haag en vertrok na vier minuten worstelen weer naar Landgraaf.

Nieuwenhagen haalt fors uit

BEUNINGEN – De tafeltennissers van Nieuwenhagen veegden in Zeeland de vloer aan met gasheer TCB. Met maar liefst 9-1 werd duidelijk gemaakt dat Beuningen terecht onderaan staat, terwijl Nieuwenhagen zijn koppositie in de vierde divisie nog maals onderstreepte. Het niveauverschil was duidelijk te groot. Alleen Dennis Welling liet zich mens de gasten een steekje len.

Belgen te sterk

EISDEN – De taekwon-do-seniorinterland tussen Belgisch-Limburg en Nederlands-Limburg, die plaatsvond in het Belgische Eisden, is met 7-3 gewonnen door de Belgen. Voor het Limburgs team wonnen Rocky gelaar, Bernadina Niessing en Mustafa Amkrouth. Het Limburgse team trad aan met invallers aangezien enkele kampioenen, in verband met de komende Europese kampioenschappen geen risico's met blessures wilden lopen.

Limburgers stijlvol

DEN BOSCH – De Nederlandse taekwondo stijlkampioenschappen werden een groot succes voor de Limburgse taekwondo ka's. Alle nationale titels kwamen in het bezit van de provinciale deelnemers met daarnaast een groot aantal tweede en derde plaatsen. Voor de Europese kampioenschappen die op 6 en 7 november in het Oostenrijkse Wörgel worden gehouden zijn volgende Limburgers geselecteerd. Michel Vu van Koryo (Hoensbroek), Piet Wolffs van Taekyon (Stein), Karin Purnot van Taebaek (Maastricht), Angelo Seo TKV Heerlen. Bovendien zijn de heren van Koryo (Jo Krul, Michel Vu en Patrick Meels) bij de heren en Taebaek (Karin Purnot, Claudia Willems en Linda Jennekens) bij de dames geselecteerd.